



31. SAF org. reservedeler

SAF Reparatursätze

SAF Repair-Kits
Kits de réparation SAF



MoRek a.s

Oslo, Larvik, Trondheim,
Stavanger, Bergen
Tlf: 67 06 35 00, www.morek.no



31. SAF org. reservedeler

für Achstyp for axle type pour types d'essieu	Reparatursatz Repair-Kit Kit de réparation	Bezeichnung Description Désignation	Seite Page Cote
9042	3 268 0034 00	Nockenlager-Gruppe Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	12
9042	3 268 0035 00	Nockenlager-Gruppe Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	13
9042	3 434 3502 02	Autom. Gestängesteller Autom. slack adjuster Kit levier automatique	14
9042	3 434 3602 00	Reparatursatz Bremse Repair kit brake Kit de réparation frein	15
9042	3 434 3620 00	Reparatursatz Nockenlager Repair kit bearing Kit de réparation palier arbre à came	16
9042	3 434 3623 00	Reparatursatz Radlager Repair kit bearing Kit roulements	17
9042	3 434 3636 00	Reparatursatz Nockenlager Repair kit bearing Kit de réparation palier arbre à came	18
(W)R(L)Z 8130 / 11030	3 268 0006 00	Nockenlager-Gruppe Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	19
(W)R(L)Z 8130 / 11030	3 268 0037 00	Nockenlager-Gruppe Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	20
(W)R(L)Z 8130 / 11030	3 434 3016 00	Reparatursatz Radlager Repair kit bearing Kit roulements	21
(W)R(L)Z 8130 / 11030	3 434 3017 00	Reparatursatz Fettwechsel..... Repair kit grease Kit de réparation changement de graisse	22
(W)R(L)Z 8130 / 11030	3 434 3506 00	Autom. GestängestellerGrundplatte stehend Autom. slack adjusterBrake chamber bracket upright Kit levier automatiquePlaque de base sur pied	23
(W)R(L)Z 8130 / 11030	3 434 3507 00	Autom. GestängestellerGrundplatte hängend..... Autom. slack adjusterBrake chamber bracket hanging Kit levier automatiquePlaque de base suspendue	24
(W)R(L)Z 8130 / 11030	3 434 3602 00	Reparatursatz Bremse Repair kit brake Kit de réparation frein	15
(W)R(L)Z 8130 / 11030	3 434 3637 00	Reparatursatz Nockenlager Repair kit bearing Kit de réparation palier arbre à came	25
(W)R(L)Z 8435 / 11035	3 268 0006 00	Nockenlager-Gruppe Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	19
(W)R(L)Z 8435 / 11035	3 268 0037 00	Nockenlager-Gruppe Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	20
(W)R(L)Z 8435 / 11035	3 434 3016 00	Reparatursatz Radlager Repair kit bearing Kit roulements	21
(W)R(L)Z 8435 / 11035	3 434 3017 00	Reparatursatz Fettwechsel..... Repair kit grease Kit de réparation changement de graisse	22





31. SAF org. reservedeler

für Achstyp for axle type pour types d'essieu	Reparatursatz Repair-Kit Kit de réparation	Bezeichnung Description Désignation	Seite Page Cote
(W)R(L)Z 8435 / 11035	3 434 3506 00	Autom. GestängestellerGrundplatte stehend23 Autom. slack adjusterBrake chamber bracket upright Kit levier automatiquePlaque de base sur pied	
(W)R(L)Z 8435 / 11035	3 434 3507 00	Autom. GestängestellerGrundplatte hängend24 Autom. slack adjusterBrake chamber bracket hanging Kit levier automatiquePlaque de base suspendue	
(W)R(L)Z 8435 / 11035	3 434 3637 00	Reparatursatz Nockenlager25 Repair kit bearing Kit de réparation palier arbre à came	
WRZ 8130 / 11030	3 268 0006 00	Nockenlager-Gruppe19 Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	
WRZ 8130 / 11030	3 268 0037 00	Nockenlager-Gruppe20 Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	
WRZ 8130 / 11030	3 434 3016 00	Reparatursatz Radlager21 Repair kit bearing Kit roulements	
WRZ 8130 / 11030	3 434 3017 00	Reparatursatz Fettwechsel22 Repair kit grease Kit de réparation changement de graisse	
WRZ 8130 - 13130	3 434 3505 00	Autom. GestängestellerGrundplatte hängend26 Autom. slack adjusterBrake chamber bracket hanging Kit levier automatiquePlaque de base suspendue	
WRZ 8130 / 11030	3 434 3602 00	Reparatursatz Bremseab Bj. 02.8415 Repair kit brakefrom 02.84 Kit de réparation freininstalle dep. modèle 02.84	
WRZ 8130 / 11030	3 434 3637 00	Reparatursatz Nockenlager25 Repair kit bearing Kit de réparation palier arbre à came	
WRZ 8435	3 434 3504 00	Autom. GestängestellerGrundplatte stehend27 Autom. slack adjusterBrake chamber bracket upright Kit levier automatiquePlaque de base sur pied	
WRZ 8435 / 11035	3 268 0006 00	Nockenlager-Gruppe19 Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	
WRZ 8435 / 11035	3 268 0037 00	Nockenlager-Gruppe20 Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	
WRZ 8435 / 11035	3 434 3505 00	Autom. GestängestellerGrundplatte hängend26 Autom. slack adjusterBrake chamber bracket hanging Kit levier automatiquePlaque de base suspendue	
WRZ 8435 / 11035	3 434 3637 00	Reparatursatz Nockenlager25 Repair kit bearing Kit de réparation palier arbre à came	
WRZ 11035	3 434 3508 00	Autom. GestängestellerGrundplatte stehend28 Autom. slack adjusterBrake chamber bracket upright Kit levier automatiquePlaque de base sur pied	
5542 / 6242 Post	3 434 3504 00	Autom. GestängestellerGrundplatte stehend27 Autom. slack adjusterBrake chamber bracket upright Kit levier automatiquePlaque de base sur pied	
6242 - 16242	3 434 3502 02	Autom. Gestängesteller14 Autom. slack adjuster Kit levier automatique	





31. SAF org. reservedeler

für Achstyp for axle type pour types d'essieu	Reparatursatz Repair-Kit Kit de réparation	Bezeichnung Description Désignation	Seite Page Cote
8442 - 11242	3 268 0034 00	Nockenlager-Gruppe Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	12
8442 - 11242	3 268 0035 00	Nockenlager-Gruppe Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	13
8442 - 11242	3 434 3502 02	Autom. Gestängesteller Autom. slack adjuster Kit levier automatique	14
8442 - 11242	3 434 3602 00	Reparatursatz Bremse Repair kit brake Kit de réparation frein	15
8442 - 11242	3 434 3603 00	Reparatursatz Lenkschenkel Repair kit steering knuckle Kit de réparation levier de commande fus	29
8442 - 11242	3 434 3620 00	Reparatursatz Nockenlager Repair kit bearing Kit de réparation palier arbre à came	16
8442 - 11242	3 434 3636 00	Reparatursatz Nockenlager Repair kit bearing Kit de réparation palier arbre à came	18
AR / EO / EM / EU	3 434 3643 00	Reparatursatz Federlagerung Repair kit HD bush Kit de réparation lames de ressort	30
EBN 3140-6 / 4540-6	3 434 3501 00	Autom. Gestängesteller Autom. slack adjuster Kit levier automatique	31
ESN / EBN 3130 / 6030	3 434 3501 00	Autom. Gestängesteller Autom. slack adjuster Kit levier automatique	31
ESN / EBN 4040 / 4540 / 5542	3 434 3501 00	Autom. Gestängesteller Autom. slack adjuster Kit levier automatique	31
KRS / KRZ 12242	3 434 3016 00	Reparatursatz Radlager Repair kit bearing Kit roulements	21
KRS / KRZ 12242	3 434 3017 00	Reparatursatz Fettwechsel..... Repair kit grease Kit de réparation changement de graisse	22
KRS / KRZ 14242	3 434 3612 00	Reparatursatz Bremse Repair kit brake Kit de réparation frein	32
KRS / KRZ 14242	3 434 3619 00	Reparatursatz Nockenlager Repair kit bearing Kit de réparation palier arbre à came	33
M / O / U	3 434 3644 00	Reparatursatz FederlagerungModul starr Repair kit HD bush.....Modul fix Kit de réparation lames de ressortModul rigide	34
M / O / U	3 434 3645 00	Reparatursatz FederlagerungModul verstellbar..... Repair kit HD bush.....Modul movable Kit de réparation lames de ressortModul réglable	35





31. SAF org. reservedeler

für Achstyp for axle type pour types d'essieu	Reparatursatz Repair-Kit Kit de réparation	Bezeichnung Description Désignation	Seite Page Cote
RLS 20"	3 268 0008 01	Nockenlager-Gruppe36 Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	
RLS 9030	3 434 3603 00	Reparatursatz Lenkschenkel29 Repair kit steering knuckle Kit de réparation levier de commande fus	
RLS 9037 / 11037	3 434 3603 00	Reparatursatz Lenkschenkel29 Repair kit steering knuckle Kit de réparation levier de commande fus	
RLS 9042	3 268 0032 00	Nockenlager-GruppeFahrtrichtung rechts.....37 Camshaft bearing assemblyDirection of travel right side Palier arbre à came droit.....Direction de droit	
RLS 9042	3 268 0033 00	Nockenlager-GruppeFahrtrichtung links38 Camshaft bearing assemblyDirection of travel left side Palier arbre à came gauche.....Direction de gauche	
RLS 9042	3 434 3603 00	Reparatursatz Lenkschenkel29 Repair kit steering knuckle Kit de réparation levier de commande fus	
RLS 8442 / 11242	3 434 3503 00	Autom. GestängestellerGrundplatte hängend39 Autom. slack adjusterBrake chamber bracket hanging Kit levier automatiquePlaque de base suspendue	
RLS 8442 / 11242	3 434 3503 01	Autom. GestängestellerGrundplatte hängend40 Autom. slack adjusterBrake chamber bracket hanging Kit levier automatiquePlaque de base suspendue	
RLS 8442 / 11242	3 434 3603 00	Reparatursatz Lenkschenkel29 Repair kit steering knuckle Kit de réparation levier de commande fus	
SK RLS	3 268 0032 00	Nockenlager-GruppeFahrtrichtung rechts.....37 Camshaft bearing assemblyDirection of travel right side Palier arbre à came droit.....Direction de droit	
SK RLS	3 268 0033 00	Nockenlager-GruppeFahrtrichtung links38 Camshaft bearing assemblyDirection of travel left side Palier arbre à came gauche.....Direction de gauche	
SK 500	3 434 3016 00	Reparatursatz Radlager21 Repair kit bearing Kit roulements	
SK 500	3 434 3017 00	Reparatursatz Fettwechsel.....22 Repair kit grease Kit de réparation changement de graisse	
SK 9030 / 11030	3 434 3016 00	Reparatursatz Radlager21 Repair kit bearing Kit roulements	
SK 9030 / 11030	3 434 3017 00	Reparatursatz Fettwechsel.....22 Repair kit grease Kit de réparation changement de graisse	
SK 9030 / 11030	3 434 3608 00	Reparatursatz Bremse41 Repair kit brake Kit de réparation frein	
SK 9030 / 11030	3 434 3610 00	Reparatursatz Nockenlager42 Repair kit bearing Kit de réparation palier arbre à came	





31. SAF org. reservedeler

für Achstyp for axle type pour types d'essieu	Reparatursatz Repair-Kit Kit de réparation	Bezeichnung Description Désignation	Seite Page Cote
SK 9037 / 11037	3 434 3613 00	Reparatursatz Nockenlagerbis Bj. 28.08.95.....43 Repair kit bearingup to 28.08.95 Kit de réparation palier arbre à came ..jusqu'à 28.08.95	
SK 9037 / 11037	3 434 3614 00	Reparatursatz NockenlagerBj. 29.08.95 - 14.02.9844 Repair kit bearing29.08.95 - 14.02.98 Kit de réparation palier arbre à came ..install dep. modèle 29.08.95 - 14.02.98	
SK 9037 / 11037	3 434 3634 00	Reparatursatz NockenlagerBj. 11.92 - 08.9545 Repair kit bearing11.92 - 08.95 Kit de réparation palier arbre à came ..install dep. modèle 11.92 - 08.95	
SK 9037 / 11037	3 434 3640 00	Reparatursatz Nockenlager03.98 - 17.08.9946 Repair kit bearing03.98 - 17.08.99 Kit de réparation palier arbre à came ..03.98 - 17.08.99	
SK 9037 / 11037	3 434 3642 00	Reparatursatz Nockenlagerab Bj. 18.08.9947 Repair kit bearingfrom 18.08.99 Kit de réparation palier arbre à came ..install dep. modèle 18.08.99	
SK 9037 / 11037	3 268 0047 00	Nockenlager-Gruppe48 Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	
SK 9037 / 11037	3 434 3011 00	Reparatursatz Radlager49 Repair kit bearing Kit roulements	
SK 9037 / 11037	3 434 3013 00	Reparatursatz Fettwechsel.....50 Repair kit grease Kit de réparation changement de graisse	
SK 9037 / 11037	3 268 0048 00	Nockenlager-Gruppe51 Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	
SK 9037 / 11037	3 434 3615 00	Reparatursatz Bremse52 Repair kit brake Kit de réparation frein	
SK 9042 / 11242	3 434 3611 00	Reparatursatz Nockenlagerbis Bj. 11.9253 Repair kit bearingup to 11.92 Kit de réparation palier arbre à came ..jusqu'à 11.92	
SK 9042 / 11242	3 434 3612 00	Reparatursatz Bremse32 Repair kit brake Kit de réparation frein	
SK 9042 / 11242	3 434 3622 00	Reparatursatz NockenlagerBj. 11.92 - 08.9554 Repair kit bearing11.92 - 08.95 Kit de réparation palier arbre à came ..install dep. modèle 11.92 - 08.95	
SK 9042 / 11242	3 434 3638 00	Reparatursatz NockenlagerBj. 22.08.95 - 14.02.9855 Repair kit bearing22.08.95 - 14.02.98 Kit de réparation palier arbre à came ..install dep. modèle 22.08.95 - 14.02.98	
SK 9042 / 11242	3 434 3639 00	Reparatursatz Nockenlagerab Bj. 15.02.9856 Repair kit bearingfrom 15.02.98 Kit de réparation palier arbre à came ..install dep. modèle 15.02.98	
SK 9042 / 11242	3 434 3010 00	Reparatursatz Radlager57 Repair kit bearing Kit roulements	
SK 9042 / 11242	3 434 3012 00	Reparatursatz Radlager58 Repair kit bearing Kit roulements	
SK 9042 / 11242	3 434 3014 00	Reparatursatz Fettwechsel.....59 Repair kit grease Kit de réparation changement de graisse	





31. SAF org. reservedeler

für Achstyp for axle type pour types d'essieu	Reparatursatz Repair-Kit Kit de réparation	Bezeichnung Description Désignation	Seite Page Cote
SK 9042 / 11242	3 434 3014 01	Reparatursatz Fettwechsel60 Repair kit grease Kit de réparation changement de graisse	
SK 9042 / 11242	3 268 0047 00	Nockenlager-Gruppe48 Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	
SK 9042 / 11242	3 268 0048 00	Nockenlager-Gruppe51 Camshaft bearing assembly Palier arbre à came	
SK 12242	3 434 3016 00	Reparatursatz Radlager21 Repair kit bearing Kit roulements	
SK 12242	3 434 3017 00	Reparatursatz Fettwechsel22 Repair kit grease Kit de réparation changement de graisse	





31. SAF org. reservedeler

Nockenlager-Gruppe

Camshaft bearing assembly
Palier arbre à came

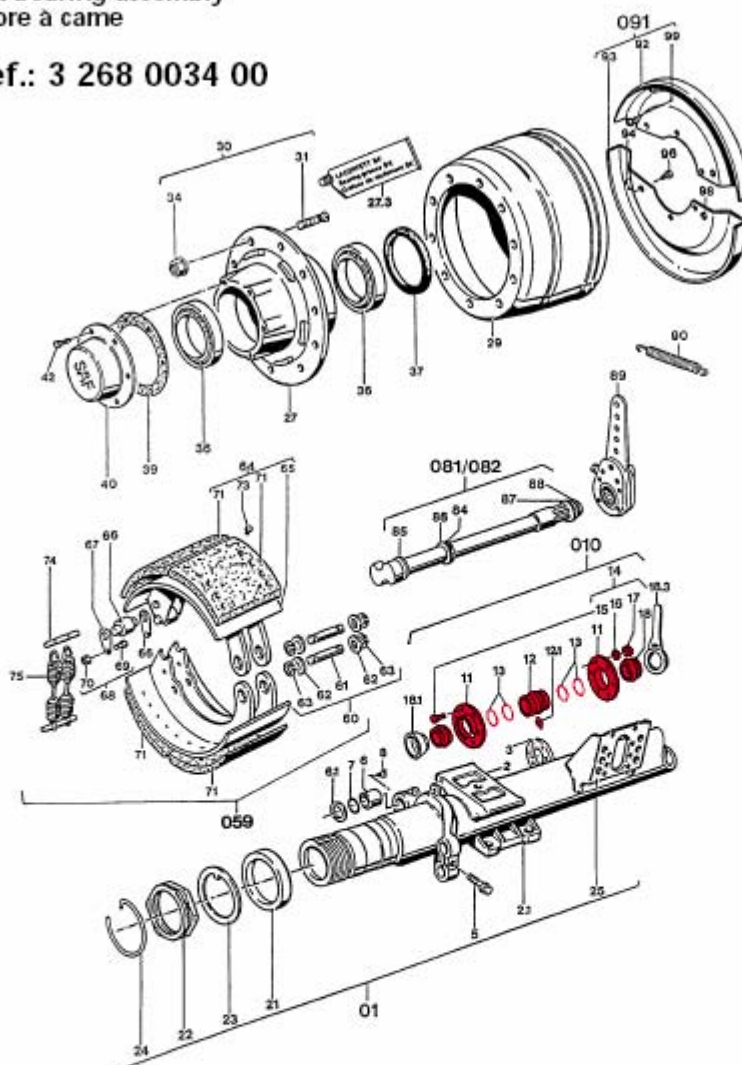
SAF-Ref.: 3 268 0034 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

9042
8442 - 11242

Ersatz für
Replacement for
Produit de remplacement

3 268 0007 02
3 268 0029 00



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
11	1 350 2001 04	2	Kugelspannteller	Bearing housing	Pieces de serrage
12-13	3 230 1002 04	1	Kugellaufbuchse	Bush	Bague avec graisseur
14	3 341 1022 00	5	Schrauben-Gruppe	Bolt kit	Vis complet
18	4 131 0008 00	2	Faltenbalg	Rubber boot	Soufflet
	4 337 2009 00	1	Schutzkappe	Cap	Capot





31. SAF org. reservedeler

Nockenlager-Gruppe

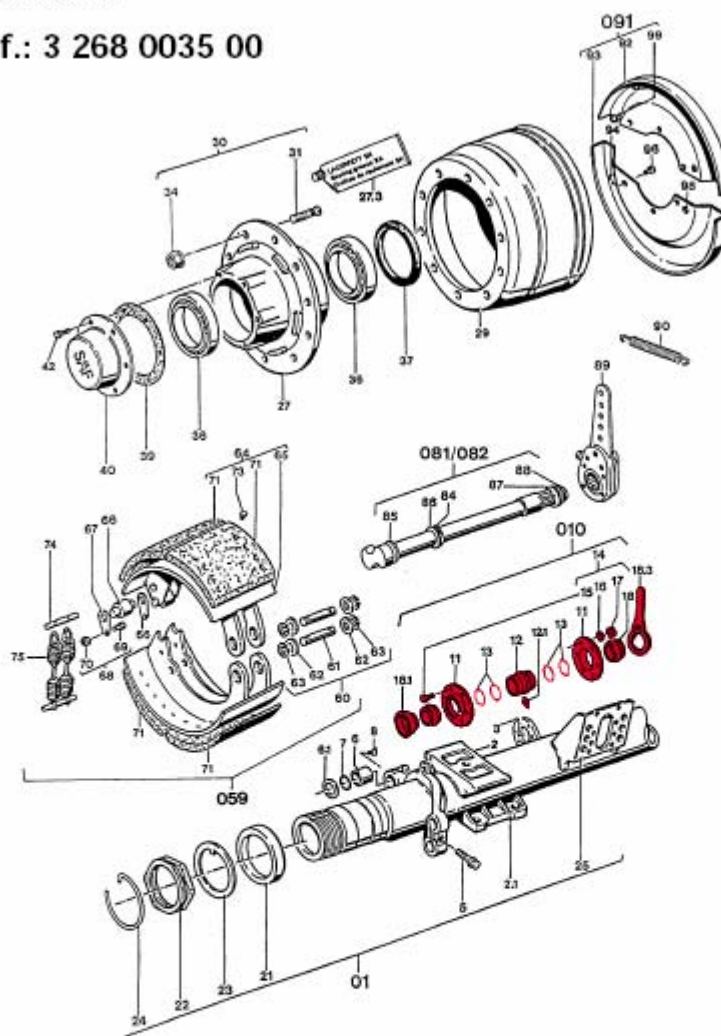
Camshaft bearing assembly
Palier arbre a came

SAF-Ref.: 3 268 0035 00

SAF

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

9042
8442 - 11242



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
11	1 350 2001 04	2	Kugelspannteller	Bearing housing	Pièces de serrage
12-13	3 230 1002 04	1	Kugellaufbuchse	Bush	Bague avec graisseur
14	3 341 1022 00	5	Schrauben-Gruppe	Bolt kit	Vis complet
18	4 131 0008 00	2	Faltenbalg	Rubber boot	Soufflet
18.1	1 173 3002 00	1	Gummidichtung	Rubber pad	Plaque en caoutchouc
18.3	4 187 0009 00	1	Verschleißanzeiger	Wearing gauge	Indicateur d'usure
	4 337 2009 00	1	Schutzkappe	Cap	Capot





31. SAF org. reservedeler

Autom. Gestängesteller

Autom. slack adjuster
Kit levier automatique

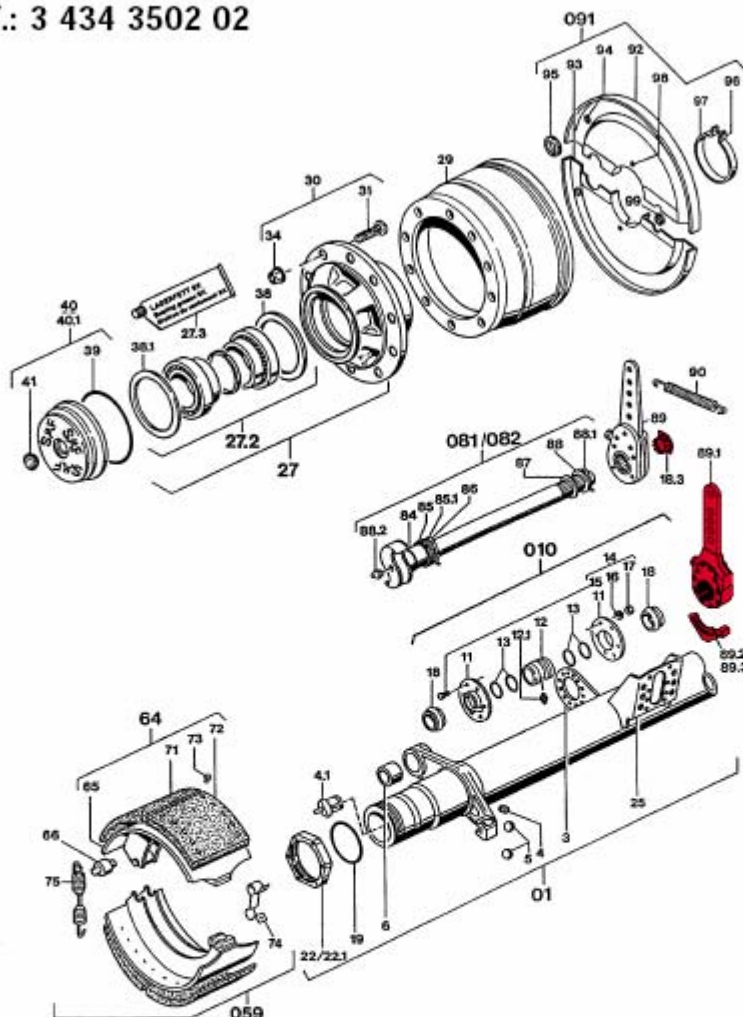
SAF-Ref.: 3 434 3502 02

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

9042
6242 - 16242
8442 - 11242

Ersatz für
Replacement for
Produit de remplacement

3 434 3502 00
3 434 3502 01
3 434 3514 00



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
18.3	4 187 0009 00	2	Verschleißanzeiger	Wearing gauge	Indicateur d'usure
18.3	4 187 0010 00	2	Verschleißanzeiger	Wearing gauge	Indicateur d'usure
89.1	4 175 0249 00	2	Autom. Gestängesteller	Autom. slack adjuster	Levier de frein automatique
89.2	5 018 0063 01	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe
89.3	5 018 0064 01	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Bremse

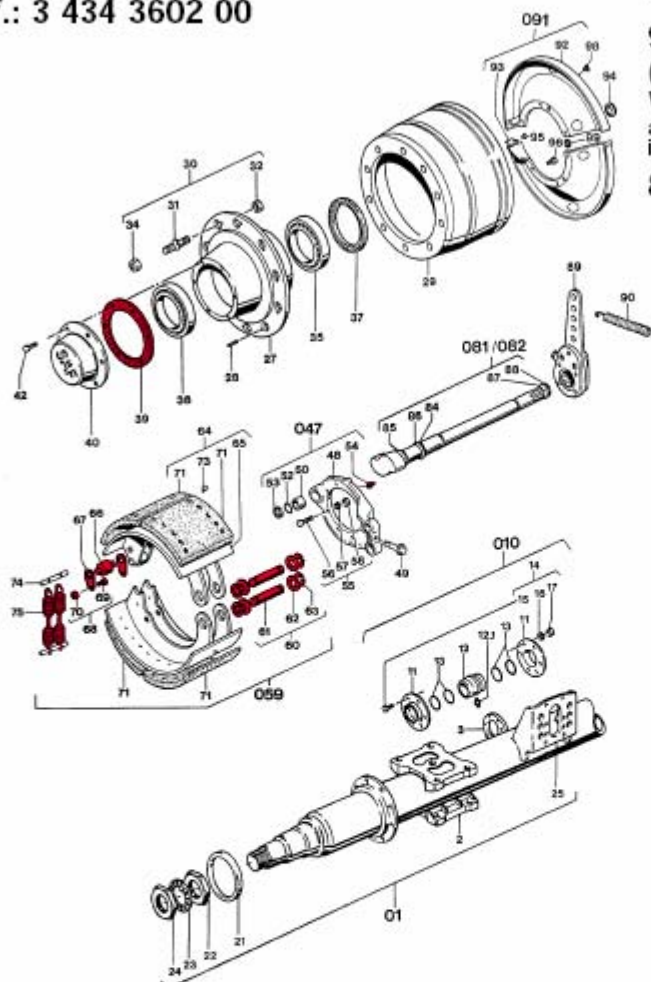


Repair kit brake
Kit de réparation frein

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3602 00

9042
(W)R(L)Z 8130 / 11030
WRZ 8130 / 11030
ab Bj. 02.84 / from 02.84 /
installé dep. modèle 02/84
8442 - 11242



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
39	1 093 0005 00	2	Dichtscheibe	Gasket	Joint de chapeau
39	1 093 0012 00	2	Dichtscheibe	Gasket	Joint de chapeau
54	4 201 0005 00	2	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur
60	3 213 0023 01	4	Lagerbolzen-Gruppe	Anchor pin	Boulon complete
66	1 265 0007 00	4	Nockenrolle	Cam roller	Galet
67	1 345 0006 00	8	Sicherungsblech	Lock washer	Plaquette de retenue
68	3 341 1015 00	8	Schrauben-Gruppe	Bolt kit	Vis complet
75	1 447 0038 00	4	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel
75	1 447 0033 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Nockenlager

Repair kit bearing
Kit de réparation – palier arbre à came

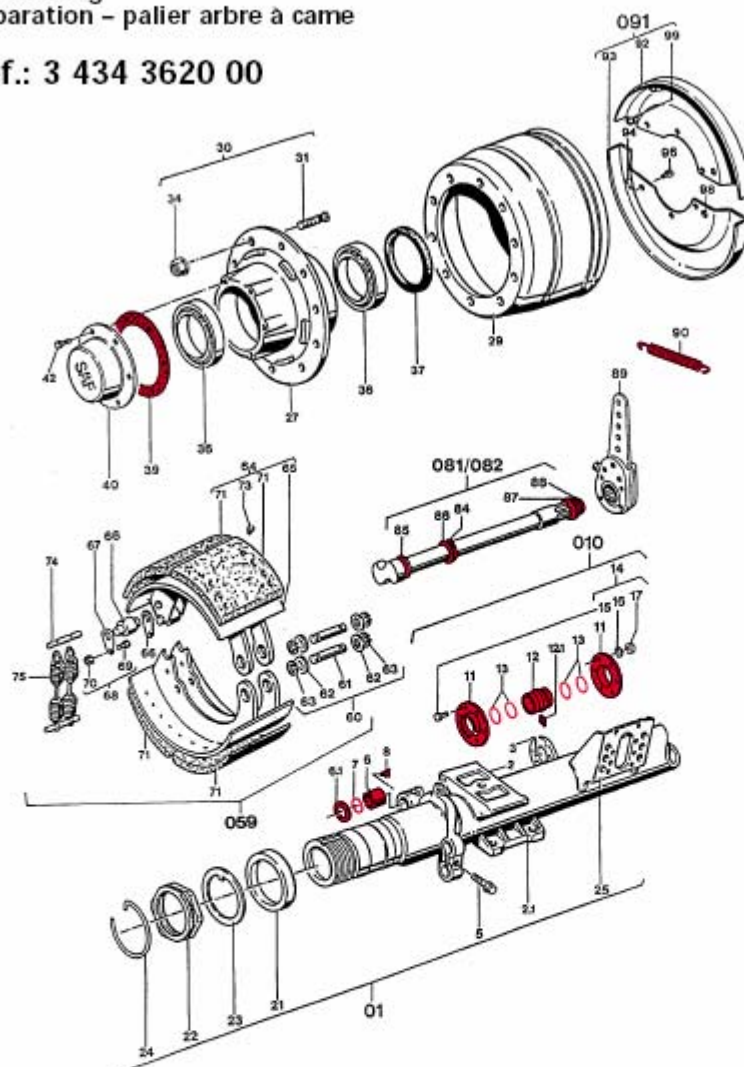
SAF-Ref.: 3 434 3620 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

9042
8442 / 11242

Ersatz für
Replacement for
Produit de remplacement

3 434 3601 00
3 434 3618 00



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6	1 230 0106 04	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
6.1	1 094 0034 00	2	Distanzring	Spacer	Entretoise
6.1	1 094 0019 00	2	Distanzring	Spacer	Entretoise
7	4 315 0048 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
8	4 201 0005 00	2	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur
11	1 350 2001 04	4	Kugelspannteller	Clamp	Pieces de serrage
12-13	3 230 1002 04	2	Lagerbuchse	Bush	Bague avec graisseur
39	1 093 0005 00	2	Dichtscheibe	Gasket	Joint
39	1 093 0012 00	2	Dichtscheibe	Gasket	Joint
84-88	3 317 0004 00	2	Zubehörsatz	Repair kit	Jeu de réparation
90	1 447 0036 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel
	4 337 2009 00	2	Schutzkappe	Cap	Capot





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Radlager

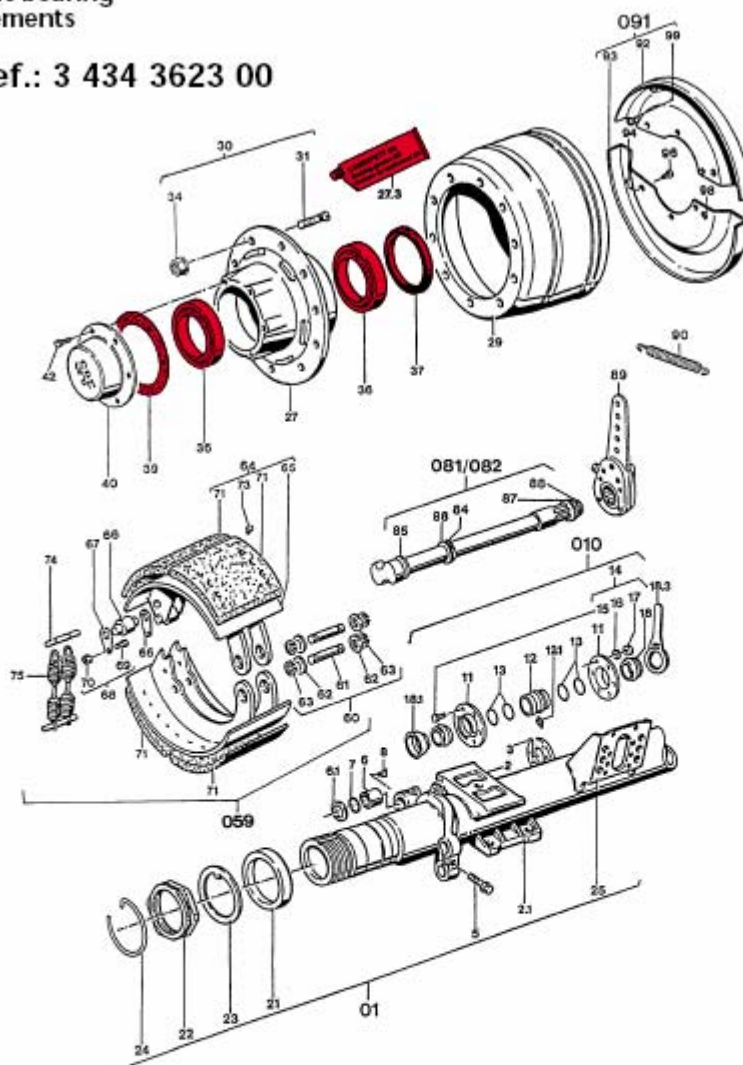
Repair kit bearing
Kit roulements

SAF-Ref.: 3 434 3623 00

SAF

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

9042



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de piece	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
27.3	4 387 0011 05	1	Fett	Grease	Graisse
36	4 200 1010 00	2	Kerola-Einheit	Bearing	Roulement
37	4 373 0005 00	1	Wellendichtring	Seal	Joint
39	1 093 0012 00	1	Dichtscheibe	Gasket	Joint





31. SAF org. reservedeler

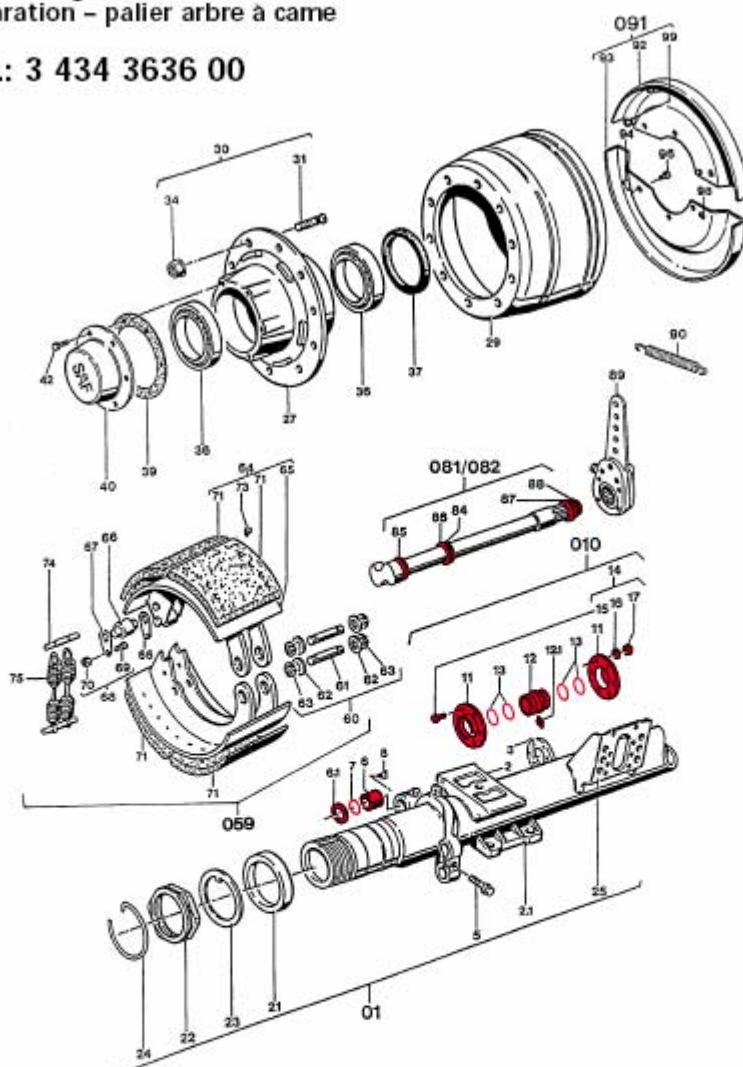
Reparatursatz Nockenlager

Repair kit bearing
Kit de réparation – palier arbre à came

SAF-Ref.: 3 434 3636 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

9042
8442 / 11242



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6	1 230 0106 04	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
6.1	1 094 0034 00	2	Distanzring	Spacer	Entretoise
6.1	1 094 0019 00	2	Distanzring	Spacer	Entretoise
7	4 315 0048 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
7	4 315 0001 01	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
10	3 268 0034 00	2	Nockenlager	Bearing assembly	Palier arbre à cames
84-88	3 317 0004 00	2	Zubehörsatz	Repair kit	Jeu de réparation





31. SAF org. reservedeler

Nockenlager-Gruppe

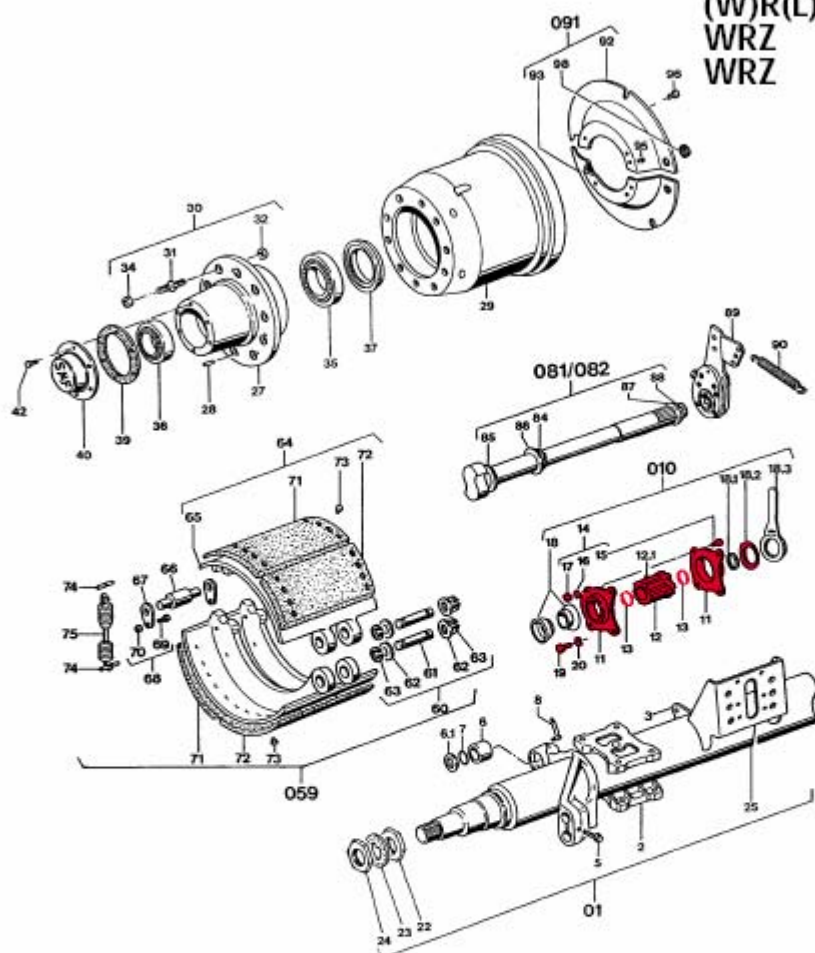
SAF

Camshaft bearing assembly
Palier arbre à came

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 268 0006 00

(W)R(L)Z 8130 / 11030
(W)R(L)Z 8435 / 11035
WRZ 8130 / 11030
WRZ 8435 / 11035



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
11	1 350 2005 00	2	Kugelspannteller	Bearing housing	Pièces de serrage
12-13	3 230 2001 01	1	Kugellaufbuchse	Bush	Bague avec graisseur
14	3 341 1015 00	2	Schrauben-Gruppe	Bolt kit	Vis complet
18.2	1 133 1002 00	1	Tellerfeder	Washer	Ress. d disque/branches
19	4 343 1061 88	2	Schraube	Screw	Vis
20	4 141 0006 00	2	Federring	Ring	Rondelle de pression
	4 337 2009 00	1	Schutzkappe	Cap	Capot





31. SAF org. reservedeler

Nockenlager-Gruppe

Camshaft bearing assembly
Palier arbre à came

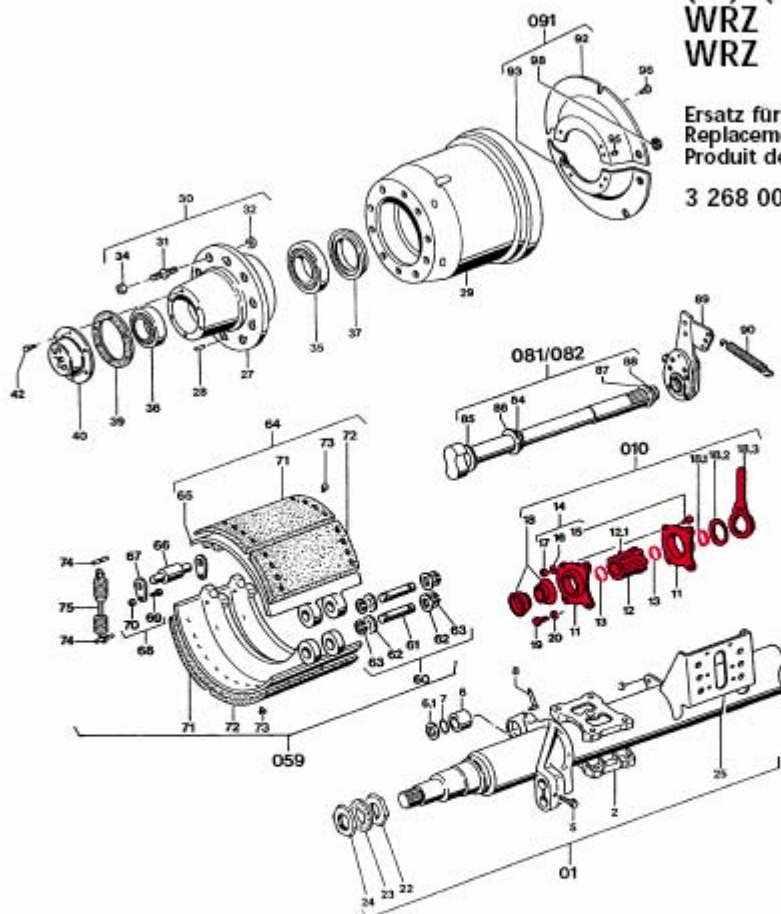
SAF-Ref.: 3 268 0037 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

(W)R(L)Z 8130 / 11030
(W)R(L)Z 8435 / 11035
WRZ 8130 / 11030
WRZ 8435 / 11035

Ersatz für
Replacement for
Produit de remplacement

3 268 0038 00



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
11	1 350 2005 00	2	Kugelspannteller	Bearing housing	Pièces de serrage
12-13	3 230 2001 01	1	Kugellaufbuchse	Bush	Bague avec graisseur
14	3 341 1015 00	2	Schrauben-Gruppe	Bolt kit	Vis complet
18	1 173 3002 00	2	Gummidichtung	Rubber pad	Plaque en caoutchouc
18.1	4 315 0047 00	1	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
18.2	1 133 1002 00	1	Tellerfeder	Washer	Ress. à disque/branches
18.3	4 187 0009 00	1	Verschleißanzeiger	Wearing gauge	Indicateur d'usure
19	4 343 1061 88	2	Schraube	Screw	Vis
20	4 141 0006 00	2	Federring	Ring	Rondelle de pression
	4 337 2009 00	1	Schutzkappe	Cap	Capot





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Radlager

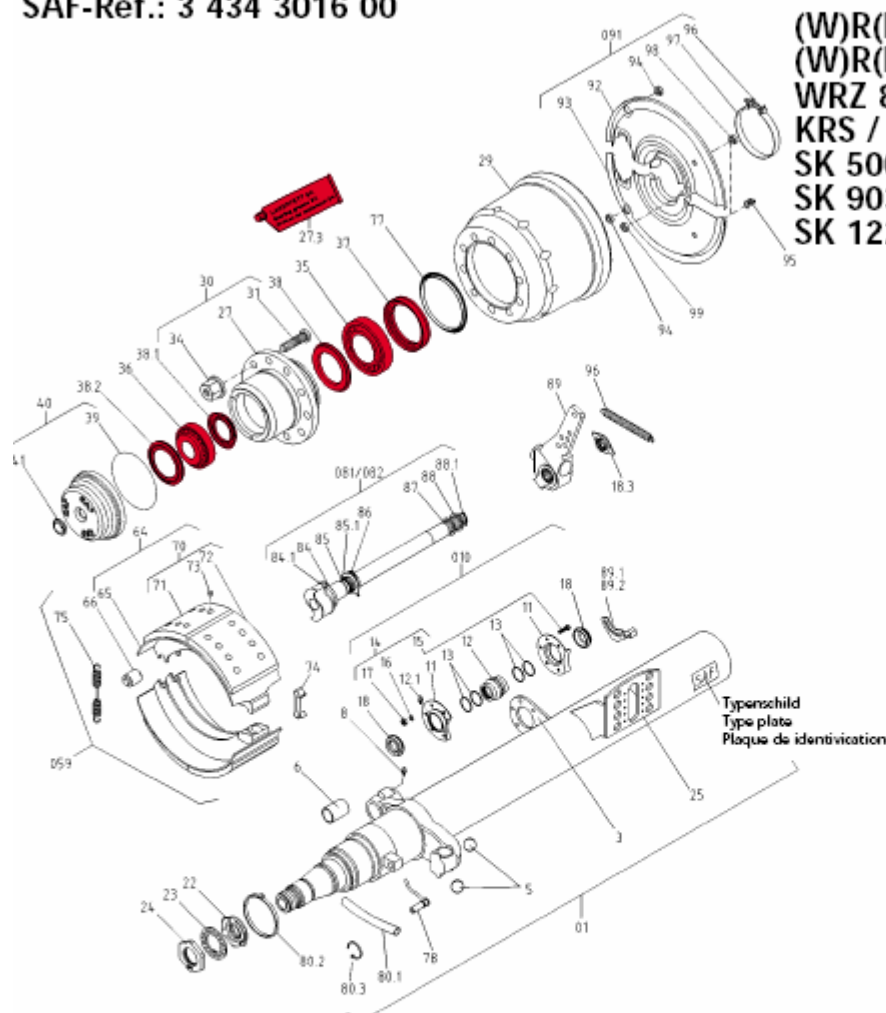


Repair kit bearing
Kit roulements

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3016 00

(W)R(L)Z 8130 / 11030
(W)R(L)Z 8435 / 11035
WRZ 8130 / 11030
KRS / KRZ 12242
SK 500
SK 9030 / 11030
SK 12242



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
27.3	4 387 0011 05	1	Fett	Grease	Graisse
35	4 200 1006 00	1	Kerola-Einheit	Bearing	Roulement
36	4 200 0060 00	1	Kerola-Einheit	Bearing	Roulement
37	4 373 0035 01	1	Kassettdichtring	Seal	Joint
38	1 092 2002 00	1	Dichtring	Seal	Joint
38.1	1 337 0040 00	1	Schutzkappe	Protection Cap	Capuchon
38.2	1 092 2001 00	1	Dichtring	Seal	Joint





31. SAF org. reservedeler

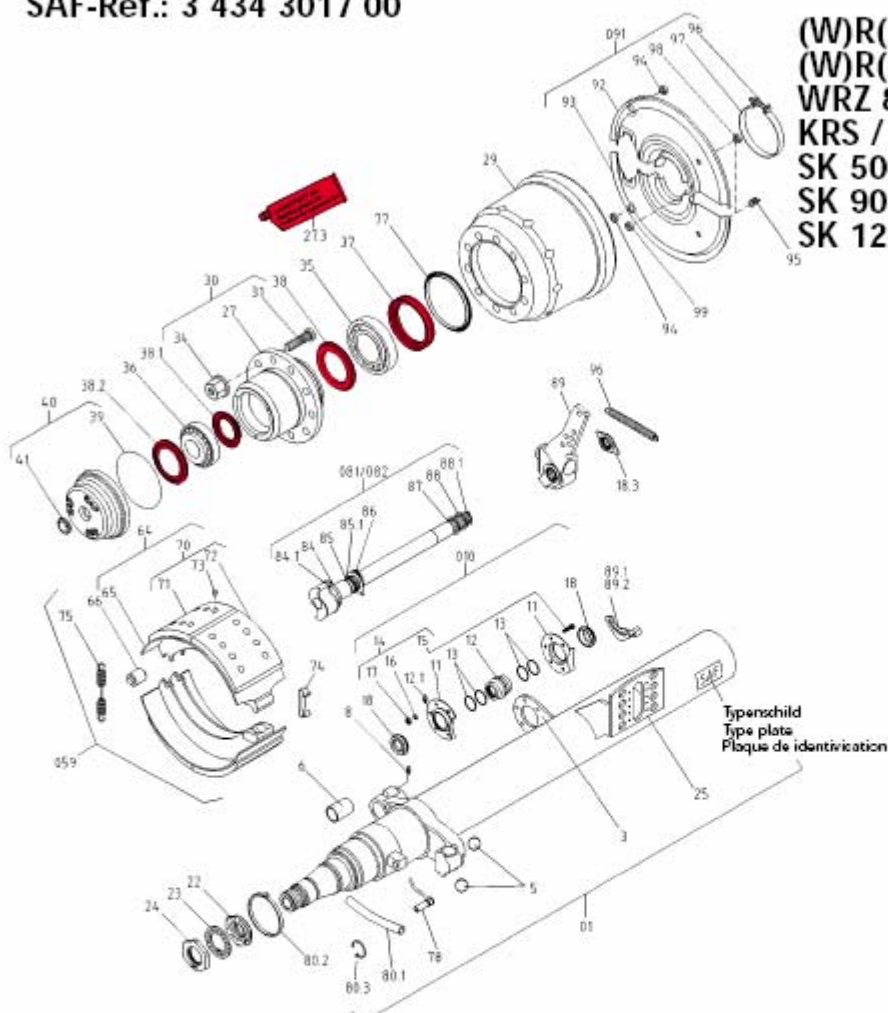
Reparatursatz Fettwechsel

Repair kit grease
Kit de réparation – changement de graisse

SAF-Ref.: 3 434 3017 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

(W)R(L)Z 8130 / 11030
(W)R(L)Z 8435 / 11035
WRZ 8130 / 11030
KRS / KRZ 12242
SK 500
SK 9030 / 11030
SK 12242



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
27.3	4 387 0011 05	1	Fett	Grease	Graisse
37	4 373 0035 01	1	Kassettendichtring	Seal	Joint
38	1 092 2002 00	1	Dichtring	Seal	Joint
38.1	1 337 0040 00	1	Schutzkappe	Protection Cap	Capuchon
38.2	1 092 2001 00	1	Dichtring	Seal	Joint





31. SAF org. reservedeler

Autom. Gestängesteller

SAF

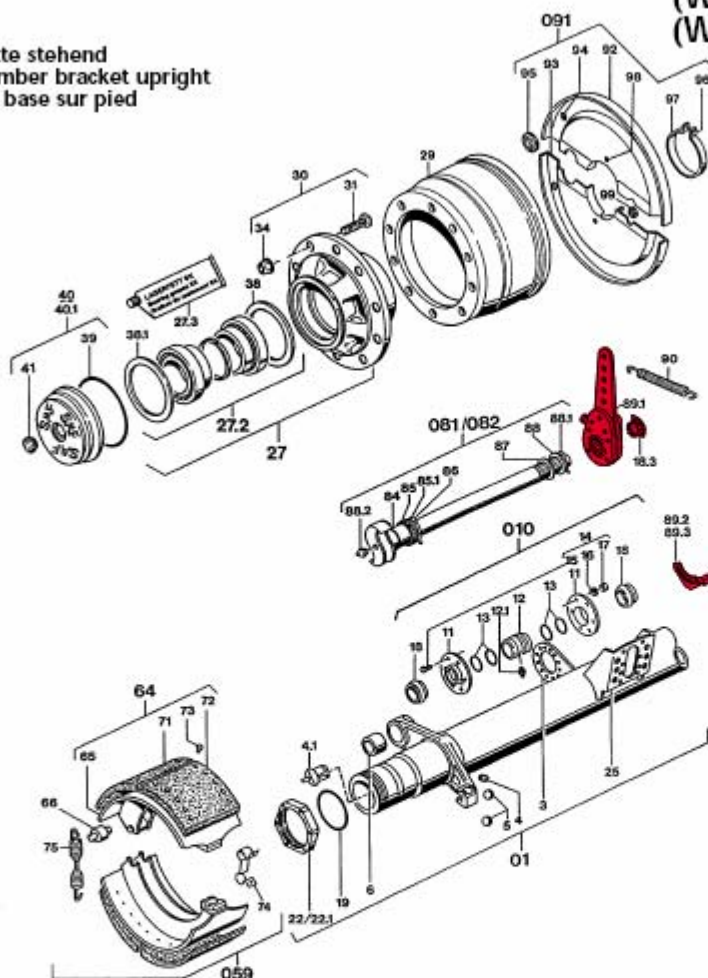
Autom. slack adjuster
Kit levier automatique

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3506 00

(W)R(L)Z 8130 / 11030
(W)R(L)Z 8435 / 11035

Grundplatte stehend
Brake chamber bracket upright
Plaque de base sur pied



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
18.3	4 187 0009 00	2	Verschleißanzeiger	Wearing gauge	Indicateur d'usure
89.1	4 175 0139 00	1	Autom. Gestängesteller	Autom. slack adjuster	Levier de frein automatique
89.1	4 175 0140 00	1	Autom. Gestängesteller	Autom. slack adjuster	Levier de frein automatique
89.2	3 018 1035 00	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe
89.3	3 018 1035 00	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe





31. SAF org. reservedeler

Autom. Gestängesteller

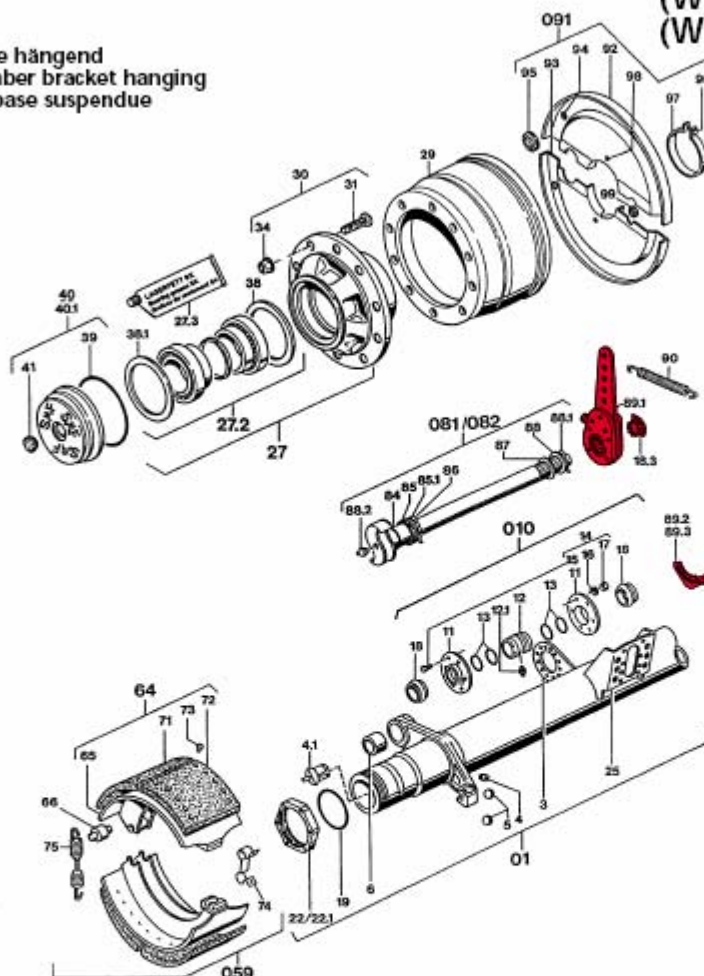
Autom. slack adjuster
Kit levier automatique

SAF-Ref.: 3 434 3507 00

Grundplatte hängend
Brake chamber bracket hanging
Plaque de base suspendue

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

(W)R(L)Z 8130 / 11030
(W)R(L)Z 8435 / 11035



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de piece	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
18.3	4 187 0009 00	2	Verschleißanzeiger	Wearing gauge	Indicateur d'usure
89.1	4 175 0149 00	1	Autom. Gestängesteller	Autom. slack adjuster	Levier de frein automatique
89.1	4 175 0150 00	1	Autom. Gestängesteller	Autom. slack adjuster	Levier de frein automatique
89.2	3 018 1035 00	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe
89.3	3 018 1035 00	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Nockenlager

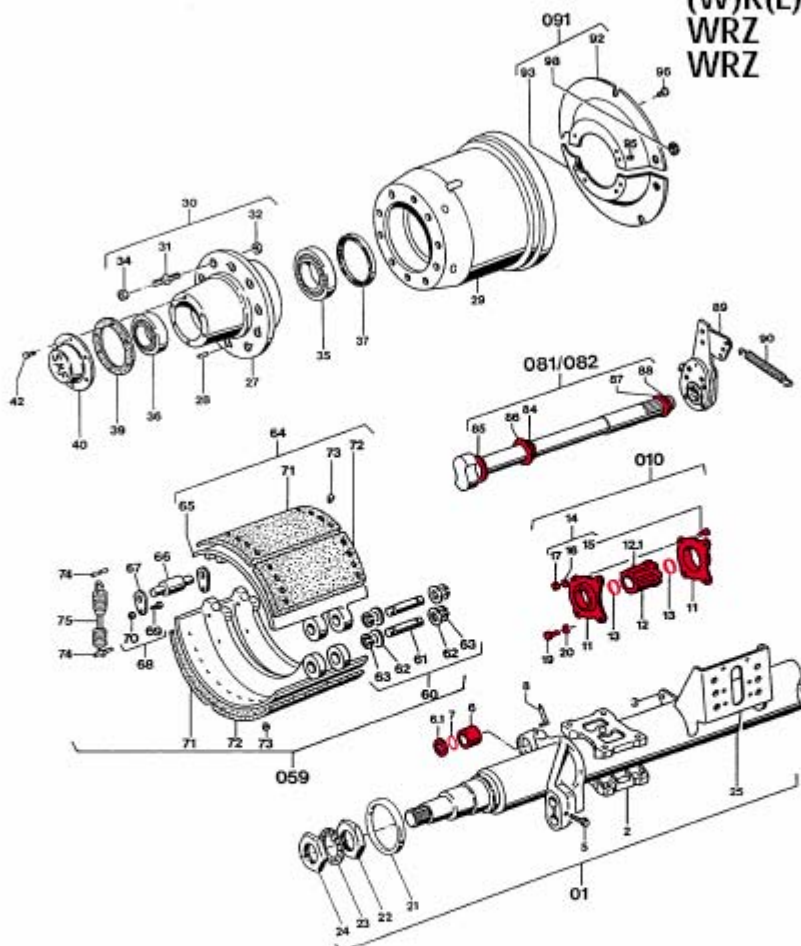


Repair kit bearing
Kit de réparation – palier arbre à came

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3637 00

(W)R(L)Z 8130 / 11030
(W)R(L)Z 8435 / 11035
WRZ 8130 / 11030
WRZ 8435 / 11035



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de piece	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6	1 230 0106 04	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
7	4 315 0048 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
7	4 315 0001 01	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
6.1	1 094 0034 00	2	Distanzring	Spacer	Entretoise
6.1	1 094 0019 00	2	Distanzring	Spacer	Entretoise
10	3 268 0006 00	2	Nockenlager	Bearing assembly	Ensemble de soufflet
84-88	3 317 0004 00	2	Zubehörsatz	Repair kit	Jeu de réparation





31. SAF org. reservedeler

Autom. Gestängesteller

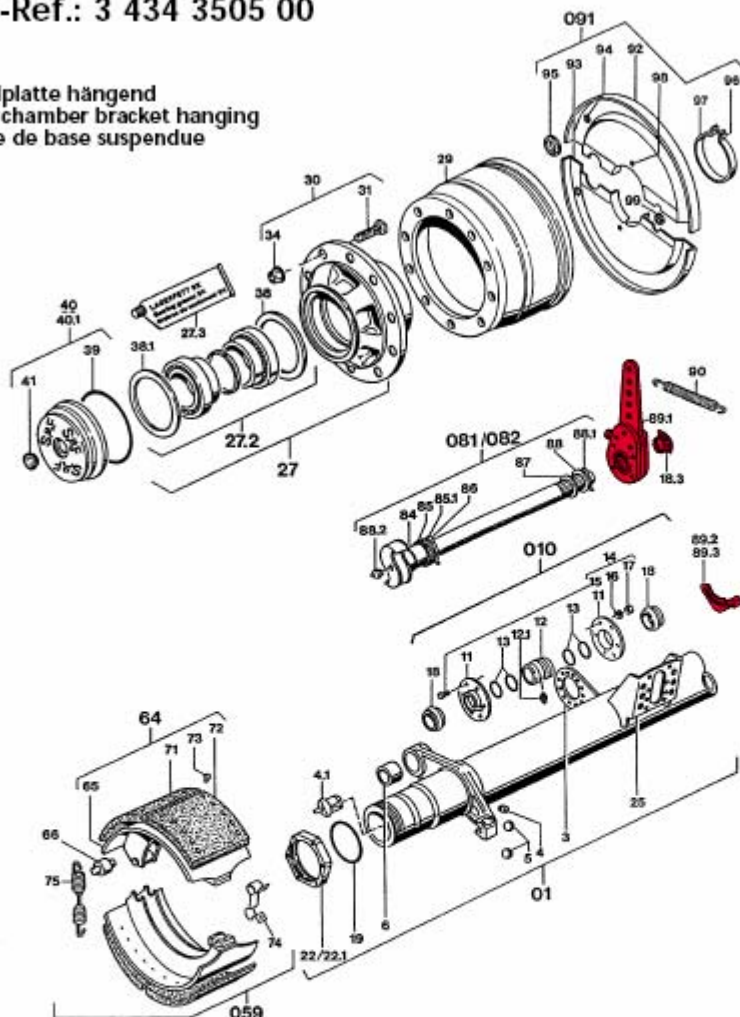
Autom. slack adjuster
Kit levier automatique

SAF-Ref.: 3 434 3505 00

Grundplatte hängend
Brake chamber bracket hanging
Plaque de base suspendue

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

WRZ 8130 - 13130
WRZ 8435 / 11035



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
18.3	4 187 0009 00	2	Verschleißanzeiger	Wearing gauge	Indicateur d'usure
89.1	4 175 0141 00	2	Autom. Gestängesteller	Autom. slack adjuster	Levier de frein automatique
89.2	5 018 1019 00	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe
89.3	5 018 1019 00	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe





31. SAF org. reservedeler

Autom. Gestängesteller



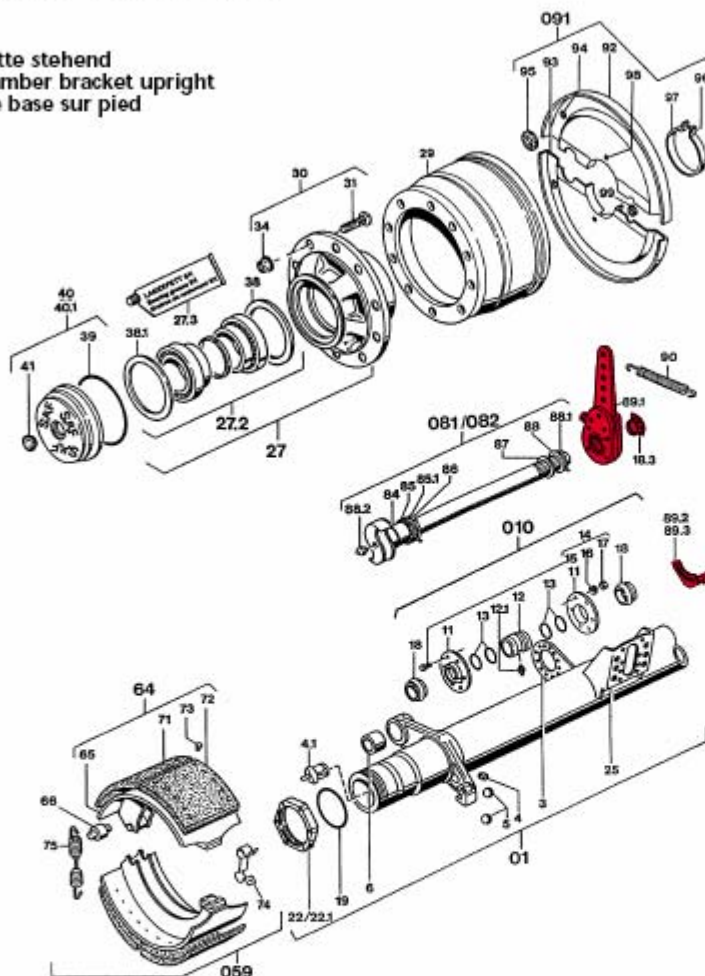
Autom. slack adjuster
Kit levier automatique

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3504 00

WRZ 8435
5542 / 6242 Post

Grundplatte stehend
Brake chamber bracket upright
Plaque de base sur pied



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
18.3	4 187 0009 00	2	Verschleißanzeiger	Wearing gauge	Indicateur d'usure
89.1	4 175 0211 00	2	Autom. Gestängesteller	Autom. slack adjuster	Levier de frein automatique
89.2	5 018 0039 01	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe
89.3	5 018 0038 01	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe





31. SAF org. reservedeler

Autom. Gestängesteller

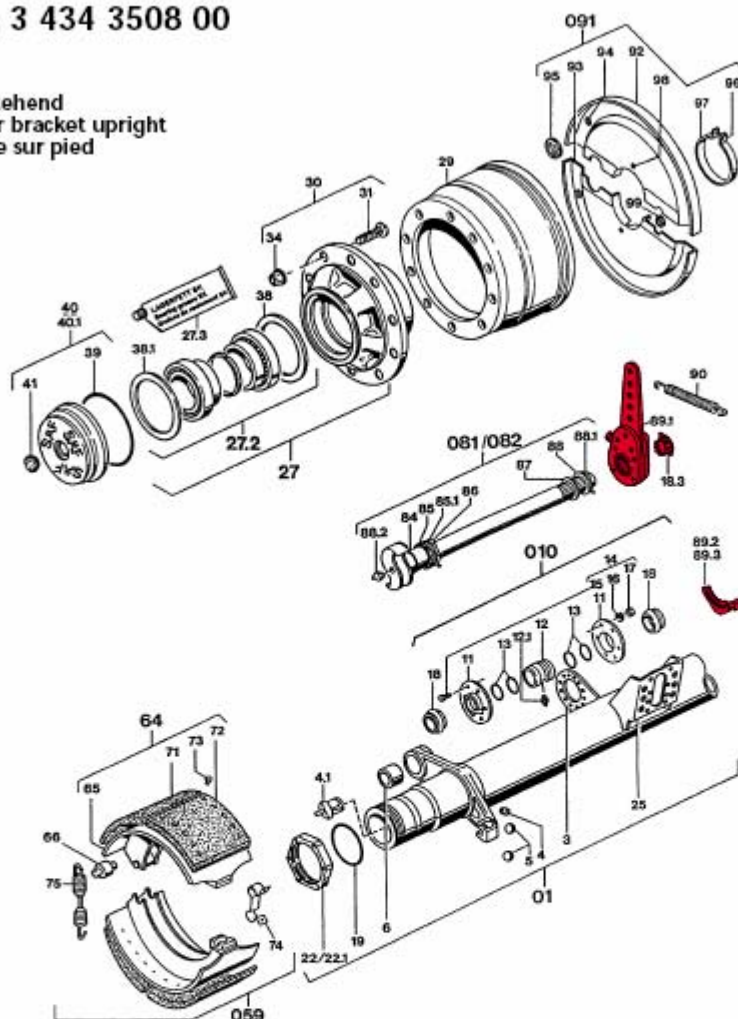
Autom. slack adjuster
Kit levier automatique

SAF-Ref.: 3 434 3508 00

Grundplatte stehend
Brake chamber bracket upright
Plaque de base sur pied

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

WRZ 11035



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
18.3	4 187 0009 00	2	Verschleißanzeiger	Wearing gauge	Indicateur d'usure
89.1	4 175 0085 01	2	Autom. Gestängesteller	Autom. slack adjuster	Levier de frein automatique
89.2	5 018 0039 01	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe
89.3	5 018 0038 01	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Lenkschenkel

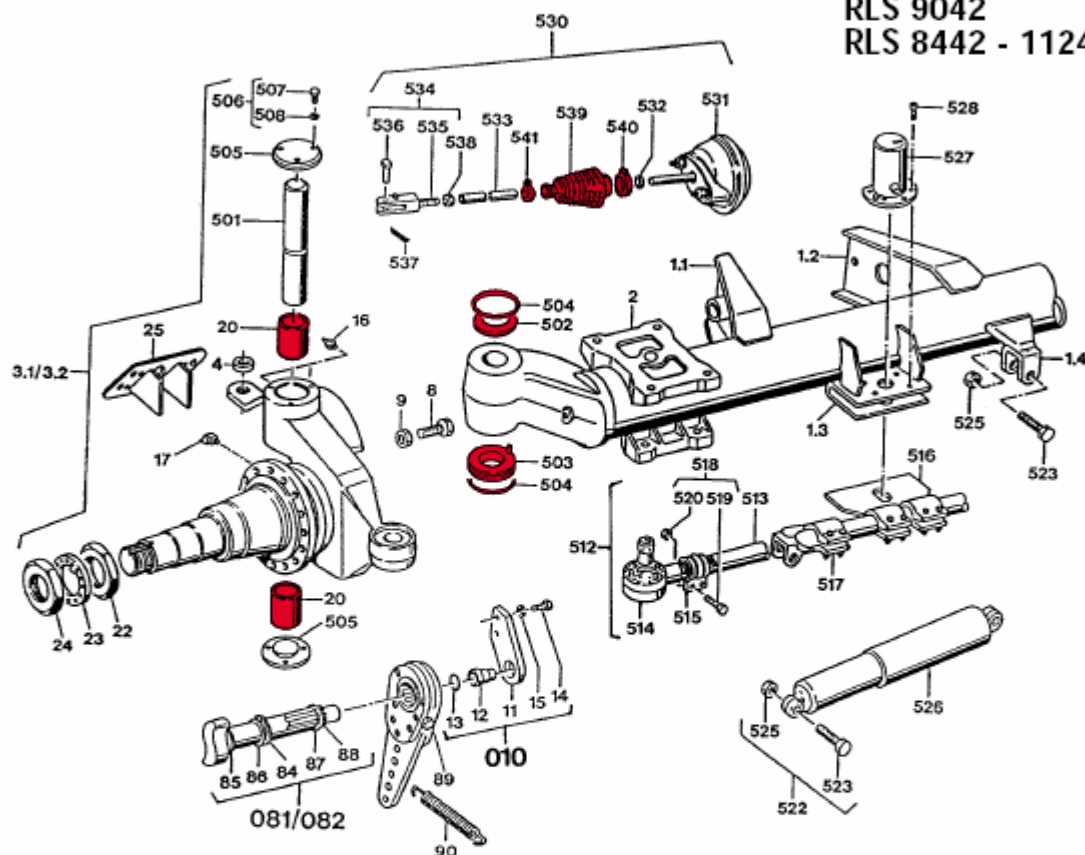
Repair kit steering knuckle
Kit de réparation levier de commande fus

SAF-Ref.: 3 434 3603 00

SAF

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

8442 - 11242
RLS 9030
RLS 9037 / 11037
RLS 9042
RLS 8442 - 11242



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
20	4 230 0170 00	4	Lagerbuchse	Bush	Bague
502	1 101 0009 00	2	Druckplatte	Trust washer	Rondelle de pression
503	2 101 0011 02	2	Druckplatte	Pivot washer	Plaque de appui
504	4 315 0011 00	4	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
539	1 131 0004 00	2	Faltenbalg	Rubber boot	Soufflet
540	1 194 0007 00	2	Klemmschelle	Clip	Palier de support
541	1 194 0008 00	2	Klemmschelle	Clip	Palier de support





31. SAF org. reservedeler

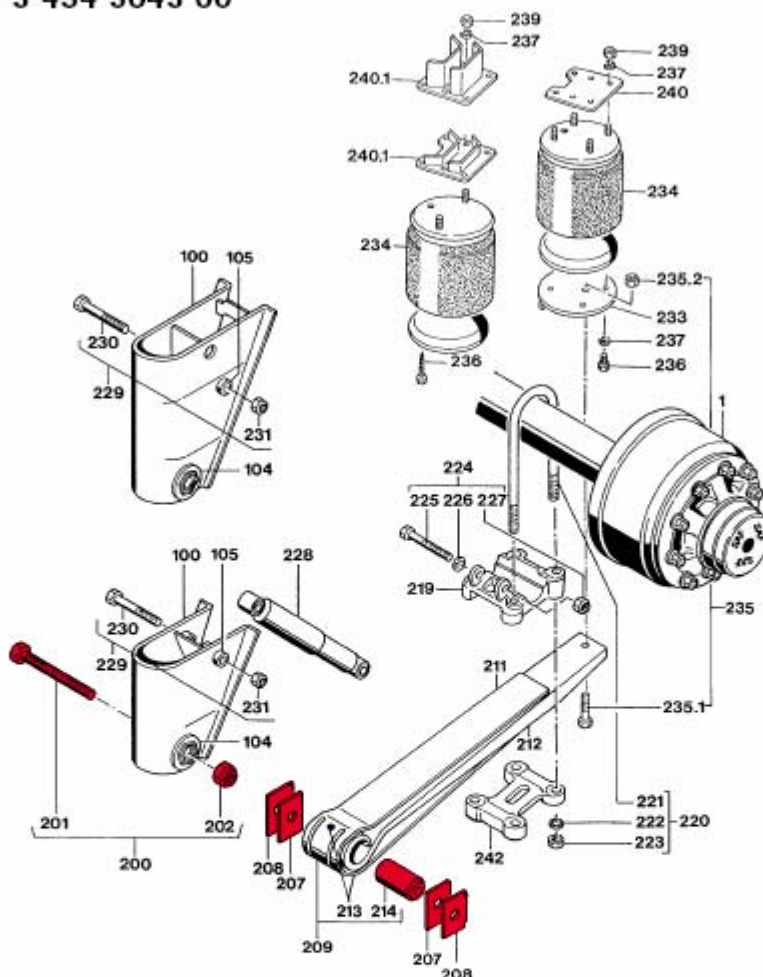
Reparatursatz Federlagerung

Repair kit HD bush
Kit de réparation lames de ressort

SAF-Ref.: 3 434 3643 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

AR / EO /
EM / EU



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
201	4 343 1048 88	1	Schraube	Screw	Vis
202	4 247 4022 80	1	Sicherungsmutter	Nut	Ecrou
207	1 331 5012 01	2	Anlaufscheibe	Washer	Rondelle
208	1 022 1003 02	2	Ausgleichscheibe	Washer	Pièces de compensation
214	4 177 3010 00	1	HD-Lagerbuchse	Rubber bush	Bague en caoutchouc





31. SAF org. reservedeler

Autom. Gestängesteller

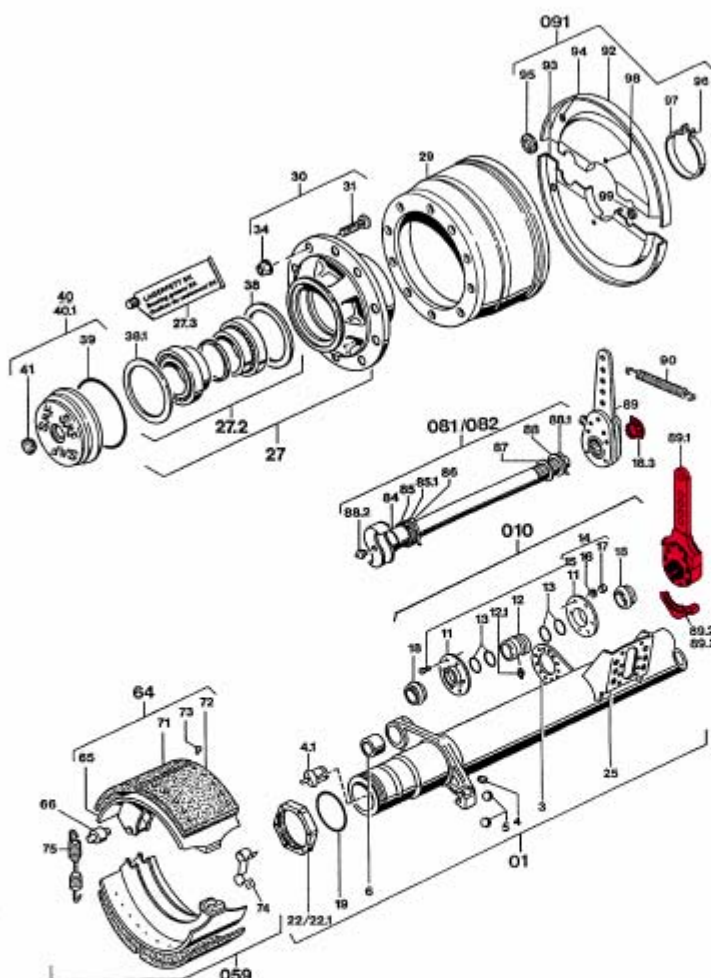
Autom. slack adjuster
Kit levier automatique

SAF-Ref.: 3 434 3501 00

SAF

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

EBN
3140-6 / 4540-6
ESN / EBN
3130 / 6030
ESN / EBN
4040 / 4540 / 5542





31. SAF org. reservedeler

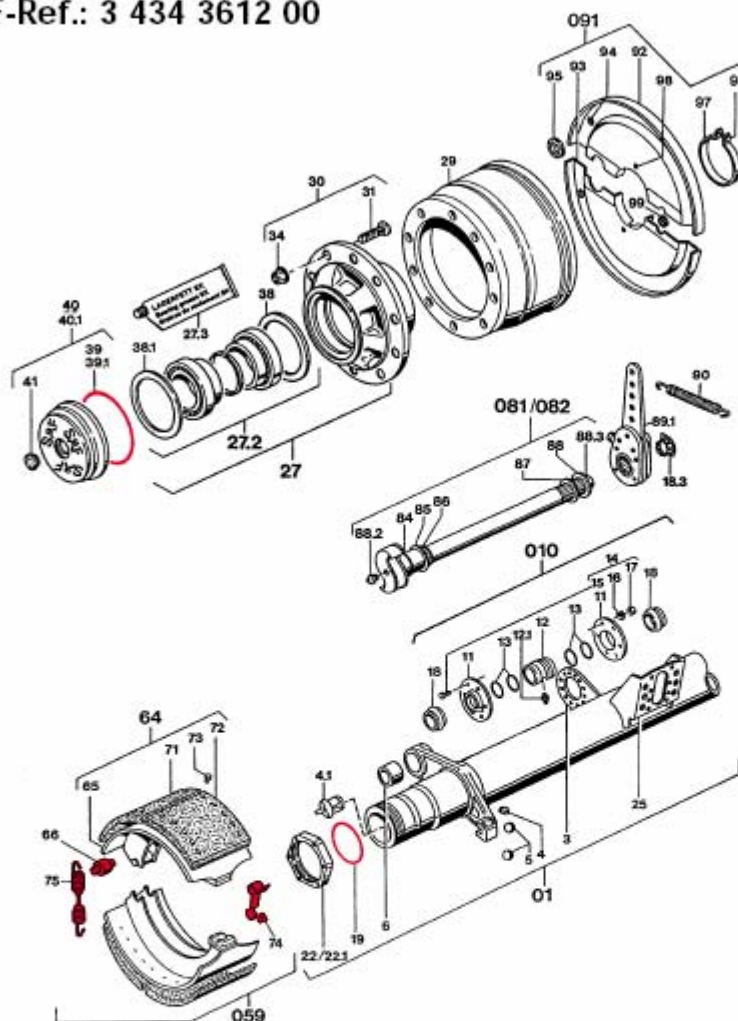
Reparatursatz Bremse

Repair kit brake
Kit de réparation frein

SAF-Ref.: 3 434 3612 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

KRS / KRZ 14242
SK 9042 / 11242



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
19	4 315 0052 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
39	4 315 0054 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
39.1	4 315 0064 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
66	1 265 0019 00	4	Nockenrolle	Cam roller	Galet
74	1 151 0008 00	2	Federklammer	Spring clamp	Eclisse de ressort
75	1 447 0058 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Nockenlager

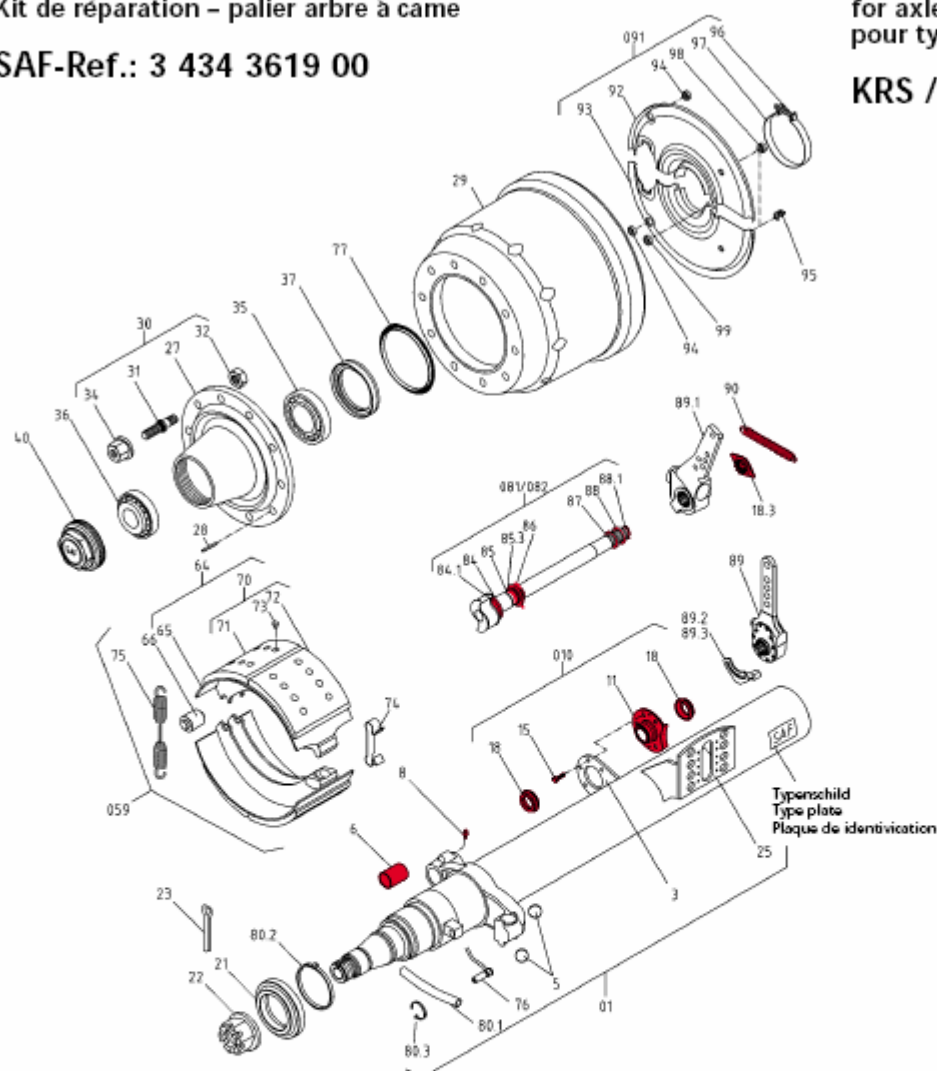
Repair kit bearing
Kit de réparation – palier arbre à came

SAF-Ref.: 3 434 3619 00

SAF

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

KRS / KRZ 14242



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6	4 230 0180 00	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
8	4 201 0001 00	2	Schmiernippel	Grease nipple	Graisser
10	3 268 0047 00	2	Nockenlager	Bush	Palier arbre à cames
18.3/84-88.1	3 317 0016 00	2	Zubehörsatz	Repair kit	Jeu de réparation
90	1 447 0036 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Federlagerung

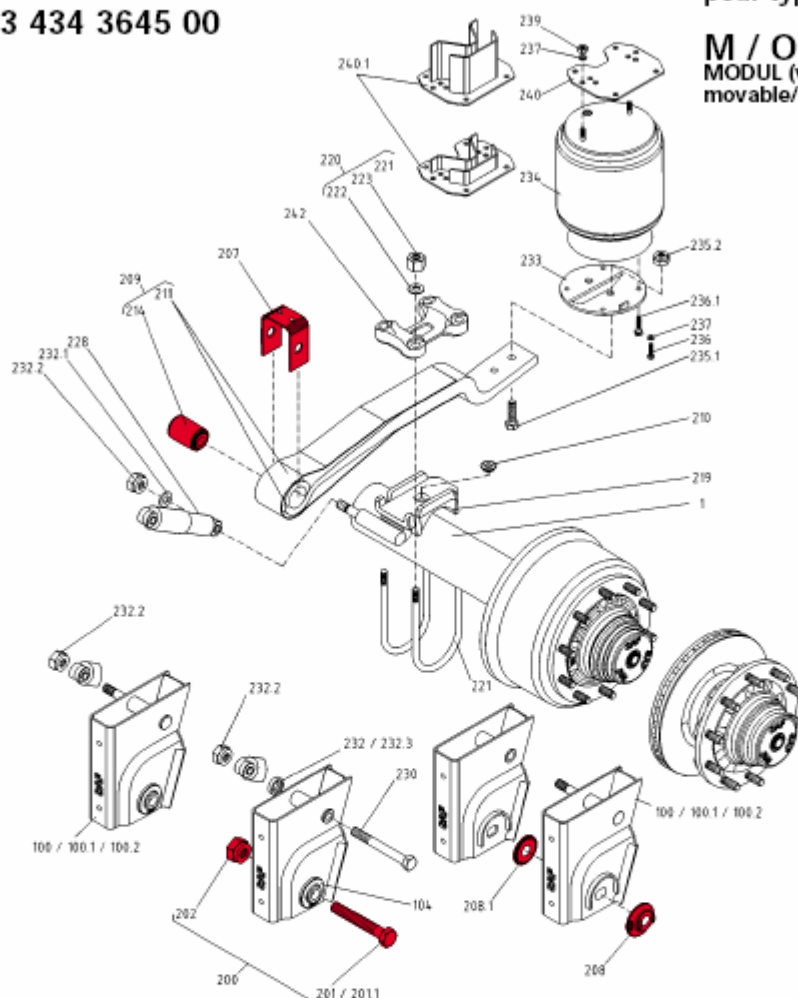
Repair kit HD bush
Kit de réparation lames de ressort

SAF-Ref.: 3 434 3645 00

SAF

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

M / O / U
MODUL (verstellbar/
movable/reglable)



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
201.1	4 343 1053 88	1	Schraube	Screw	Vis
202	4 247 4022 80	1	Sicherungsmutter	Nut	Ecrou
207	4 405 2071 00	1	U-Profil	Mounting	Profil en U
208	1 123 0001 01	1	Exzentrzscheibe	Washer	Rondelle
208.1	1 101 2001 00	1	Druckscheibe	Thrust washer	Rondelle de pression
214	4 177 3010 00	1	HD-Lagerbuchse	Rubber bush	Bague den caoutchouc





31. SAF org. reservedeler

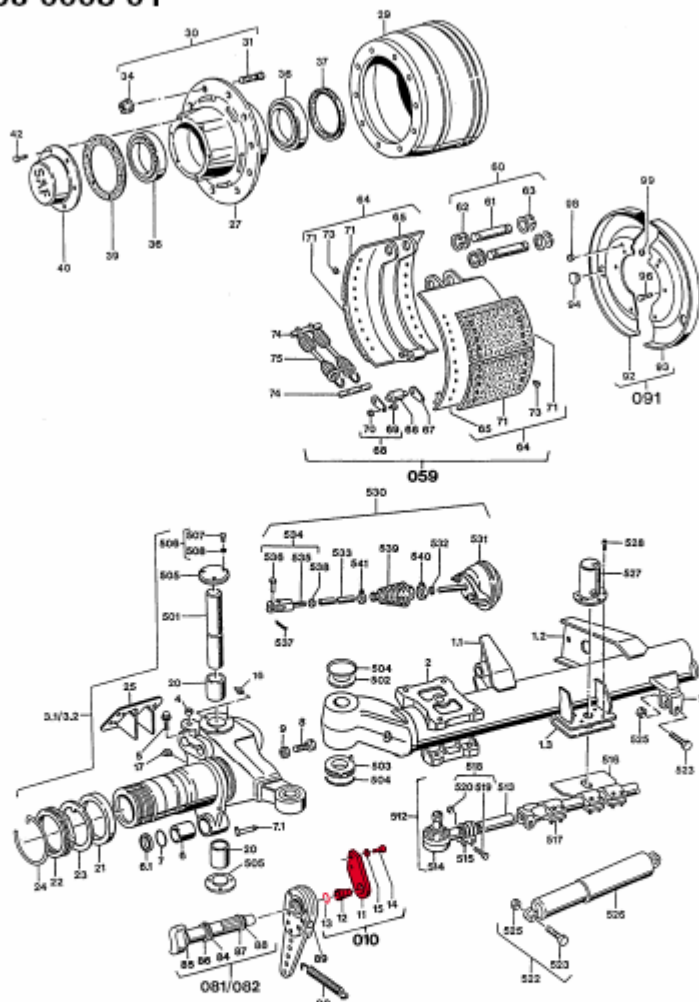
Nockenlager-Gruppe

Camshaft bearing assembly
Palier arbre à came

SAF-Ref.: 3 268 0008 01

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

RLS 20"



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
11	1 212 0026 00	1	Lagerbock	Trunning block	Palier
12	4 230 0171 00	1	Kugelaufbuchse	Bush	Bague avec graisseur
13	4 315 0050 00	1	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
14	4 343 1017 88	2	Schraube	Screw	Vis
15	4 141 0003 00	2	Federring	Ring	Rondelle à ressort





31. SAF org. reservedeler

Nockenlager-Gruppe

Camshaft bearing assembly
Palier arbre à came droit

SAF-Ref.: 3 268 0032 00

SAF

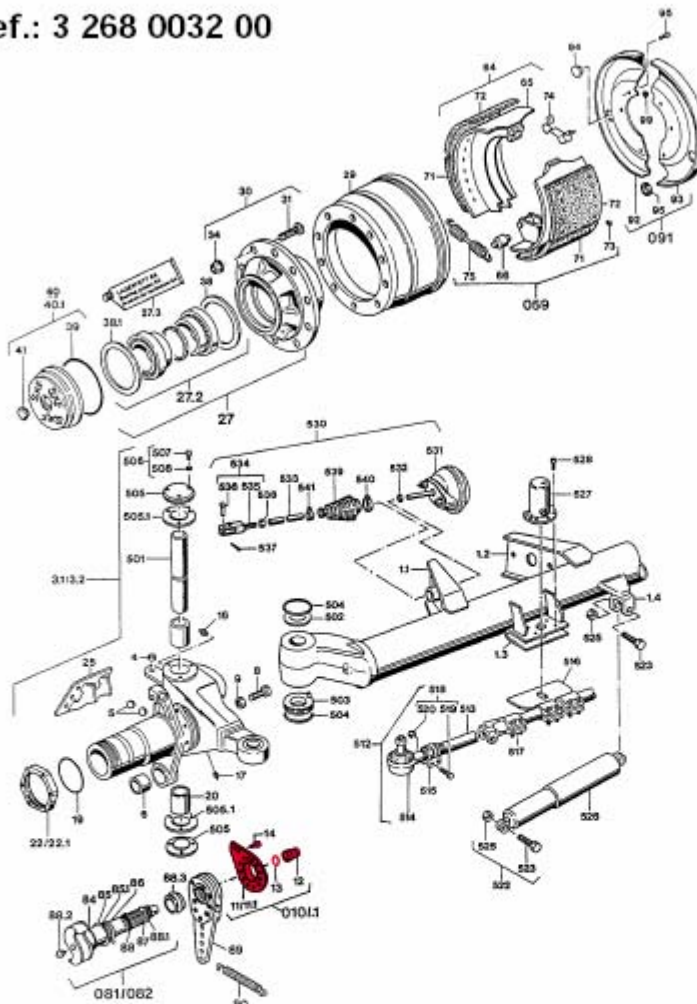
für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

RLS 9042

Fahrtrichtung rechts/
Travel direction right/
direction de droit

SK RLS

Fahrtrichtung rechts/
Travel direction right/
direction de droit



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Designation
11	2 043 1046 00	1	Befestigungsplatte	Mounting plate	Etrier de fixation
12	4 230 0171 00	1	Kugellaufbuchse	Bush	Bague avec graisseur
13	4 315 0050 00	1	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
14	4 343 2911 00	2	Schraube	Screw	Vis





31. SAF org. reservedeler

Nockenlager-Gruppe

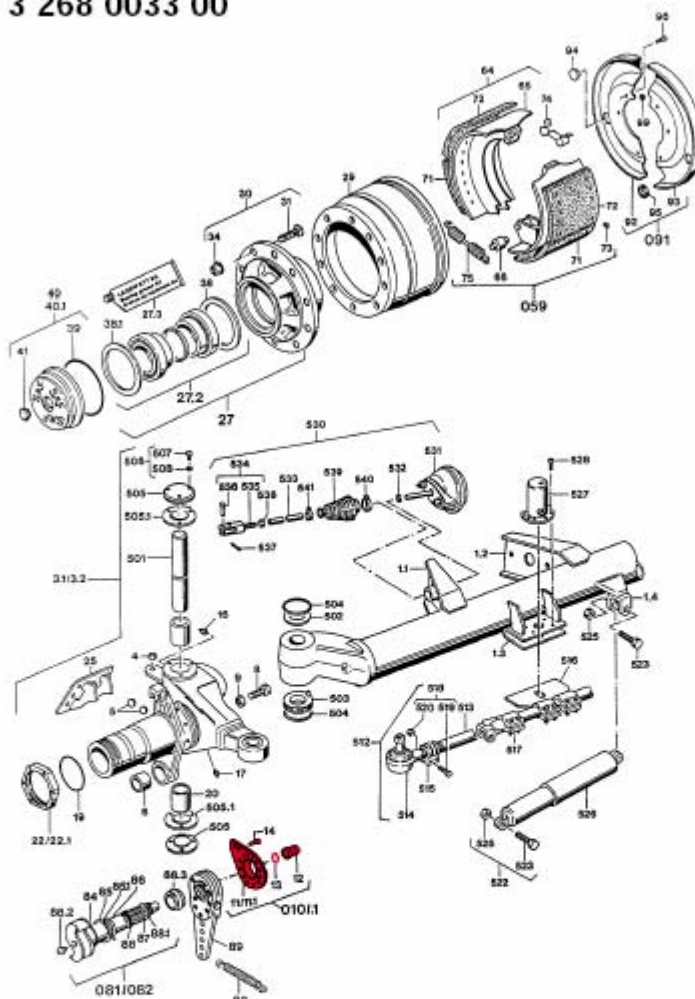
Camshaft bearing assembly
Palier arbre à came gauche

SAF-Ref.: 3 268 0033 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

RLS 9042
Fahrtrichtung links/
Travel direction left/
direction de gauche

SK RLS
Fahrtrichtung links/
Travel direction left/
direction de gauche



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de piece	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
11.1	2 043 1045 00	1	Befestigungsplatte	Mounting plate	Etrier de fixation
12	4 230 0171 00	1	Kugellaufbuchse	Bush	Bague avec graisseur
13	4 315 0050 00	1	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
14	4 343 2911 00	1	Schraube	Screw	Vis





31. SAF org. reservedeler

Autom. Gestängesteller



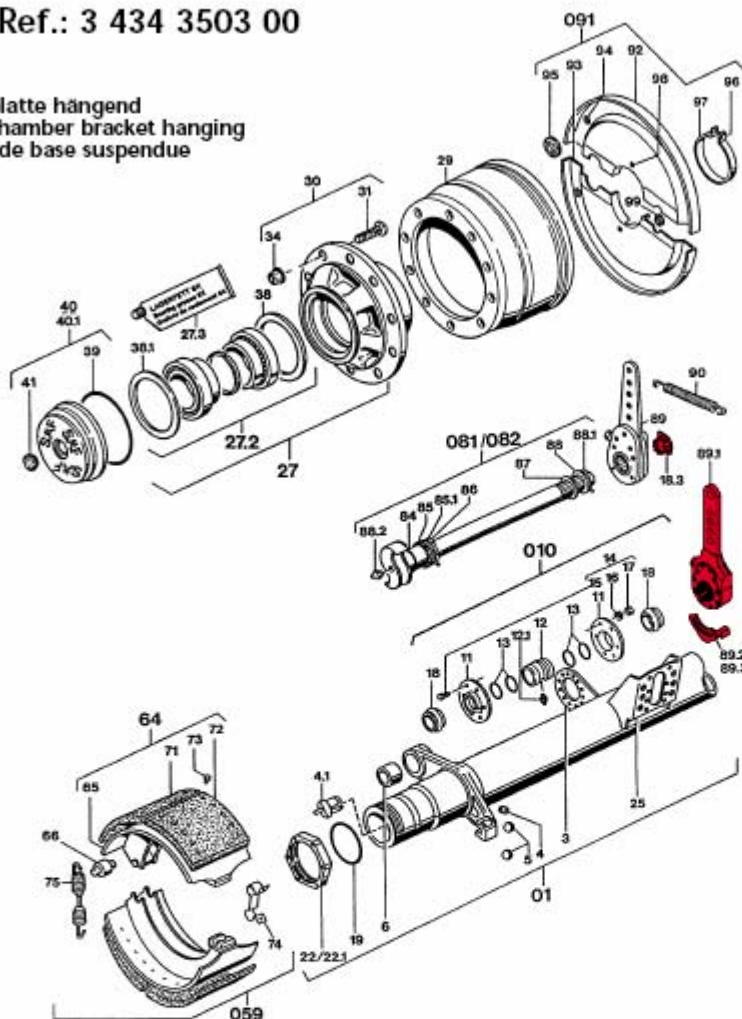
Autom. slack adjuster
Kit levier automatique

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3503 00

RLS 8442 / 11242

Grundplatte hängend
Brake chamber bracket hanging
Plaque de base suspendue



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de piece	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
18.3	4 187 0009 00	2	Verschleißanzeiger	Wearing gauge	Indicateur d'usure
89.1	4 175 0144 00	2	Autom. Gestängesteller	Autom. slack adjuster	Levier de frein automatique
89.2	3 018 0058 00	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe
89.3	3 018 0058 00	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe





31. SAF org. reservedeler

Autom. Gestängesteller

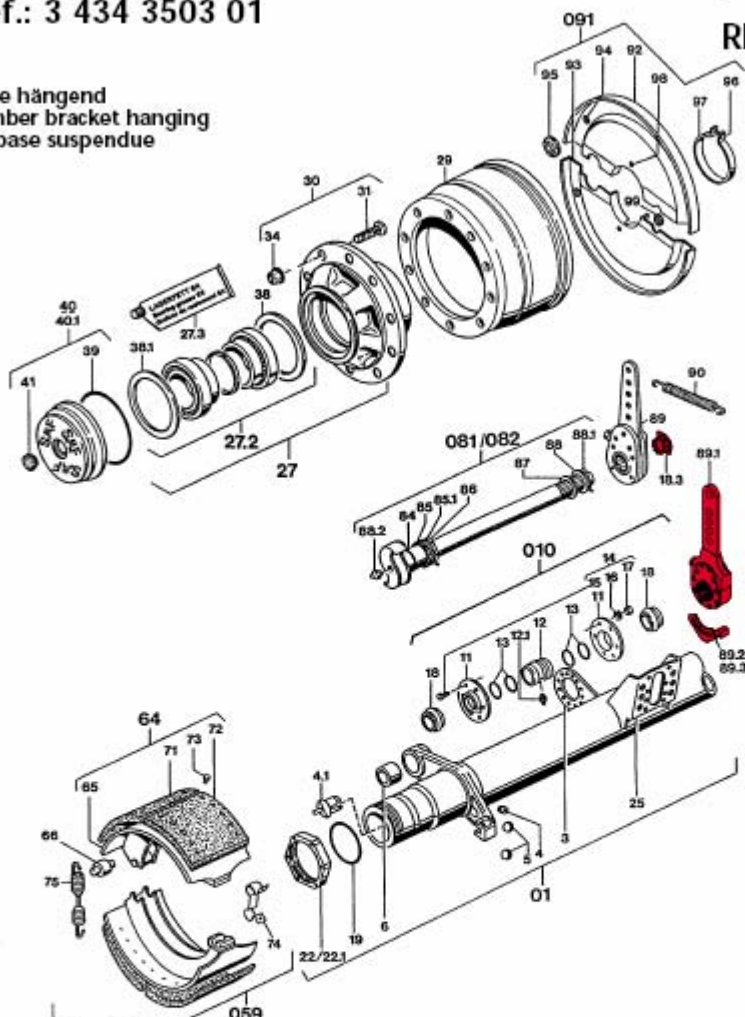
Autom. slack adjuster
Kit levier automatique

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3503 01

RLS 8442 / 11242

Grundplatte hängend
Brake chamber bracket hanging
Plaque de base suspendue



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
18.3	4 187 0009 00	2	Verschleißanzeiger	Wearing gauge	Indicateur d'usure
89.1	4 175 0247 00	2	Autom. Gestängesteller	Autom. slack adjuster	Levier de frein automatique
89.2	2 018 0071 00	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe
89.3	2 018 0072 00	1	Anschlag-Gruppe	Anchor bracket	Fourchette de point fixe





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Bremse

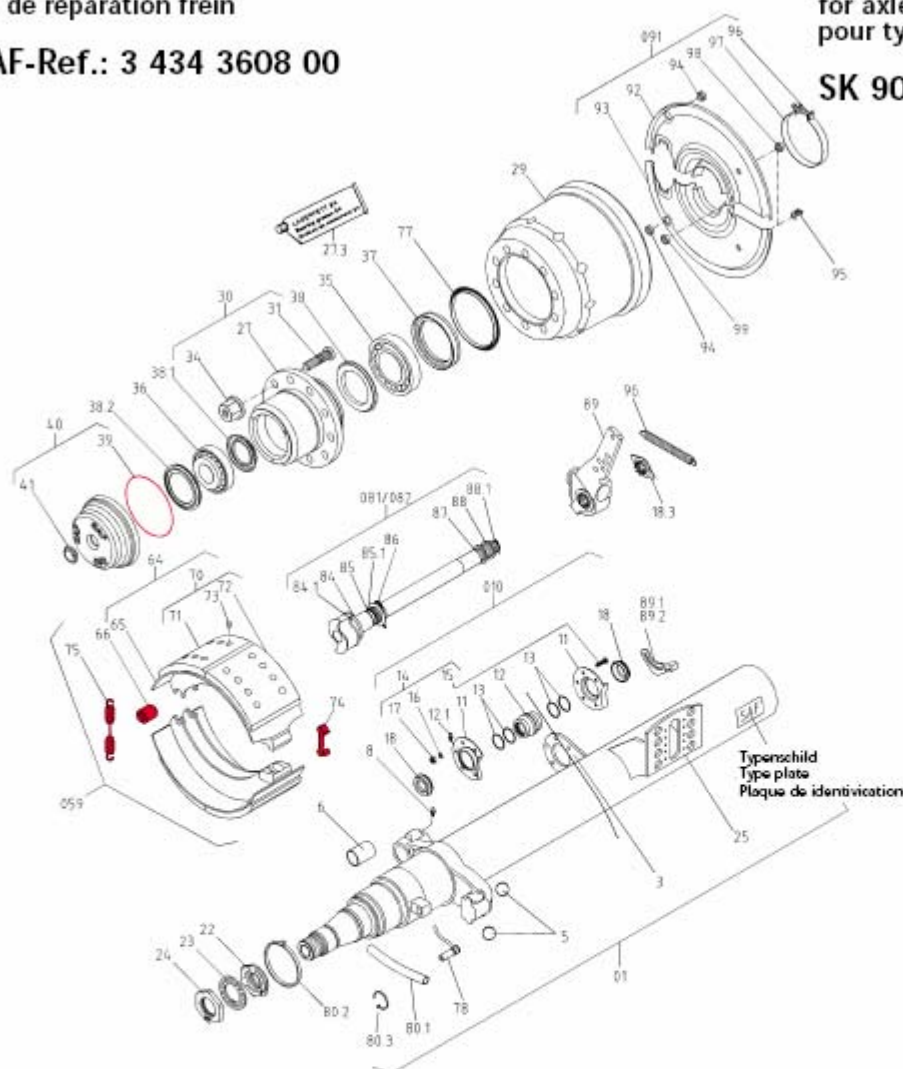
SAF

Repair kit brake
Kit de réparation frein

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3608 00

SK 9030 / 11030



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
39	4 315 0064 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
66	1 265 0019 00	2	Nockenrolle	Cam roller	Galet
74	1 151 0013 00	2	Federklammer	Spring clamp	Eclisse de ressort
75	1 447 0060 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel





31. SAF org. reservedeler

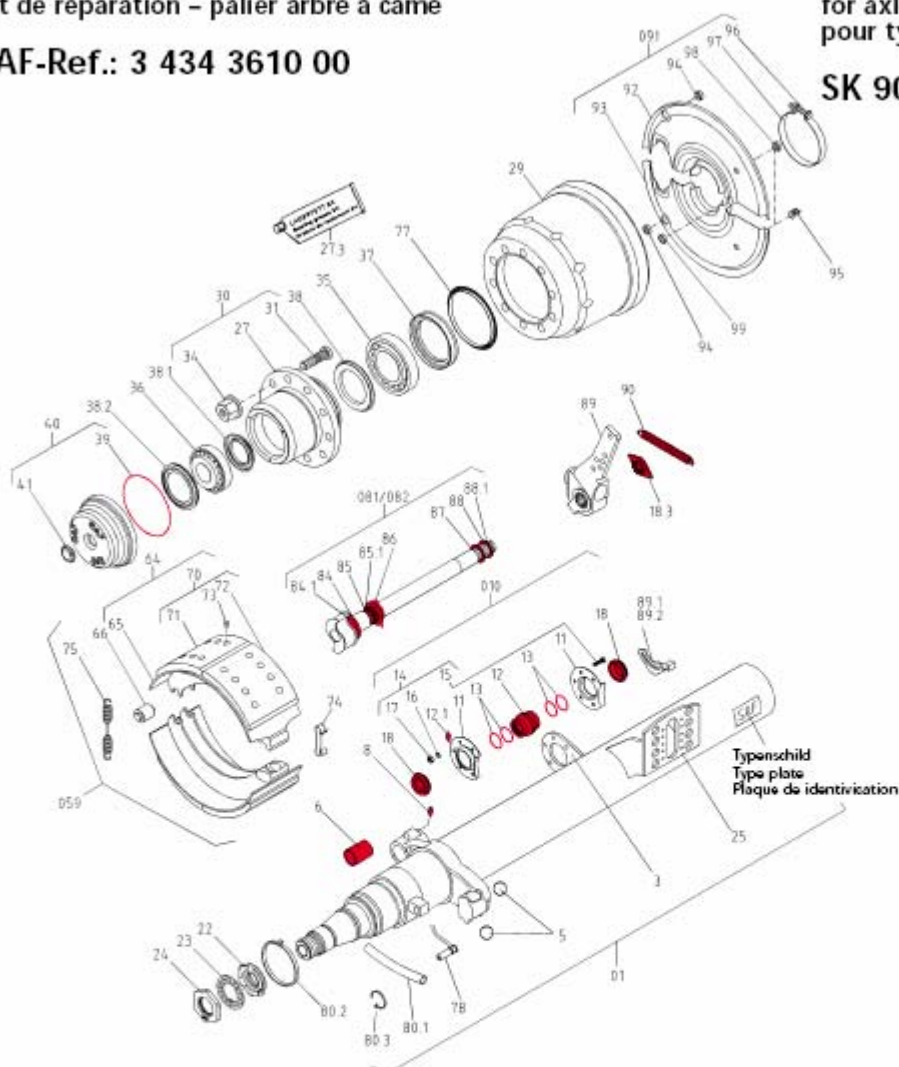
Reparatursatz Nockenlager

Repair kit bearing
Kit de réparation – palier arbre à came

SAF-Ref.: 3 434 3610 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK 9030 / 11030



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de piece	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6	4 230 0180 00	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
8	4 201 0001 00	2	Schmiernippel	Grease nipple	Graisser
12-13	3 230 1002 04	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
18	4 131 0008 00	4	Faltenbalg	Rubber boot	Soufflet
18.3/84-88.1	3 317 0016 00	2	Zubehörsatz	Repair kit	Jeu de réparation
39	4 315 0064 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
90	1 447 0037 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel
	4 337 2009 00	4	Schutzkappe	Cap	Capot





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Nockenlager

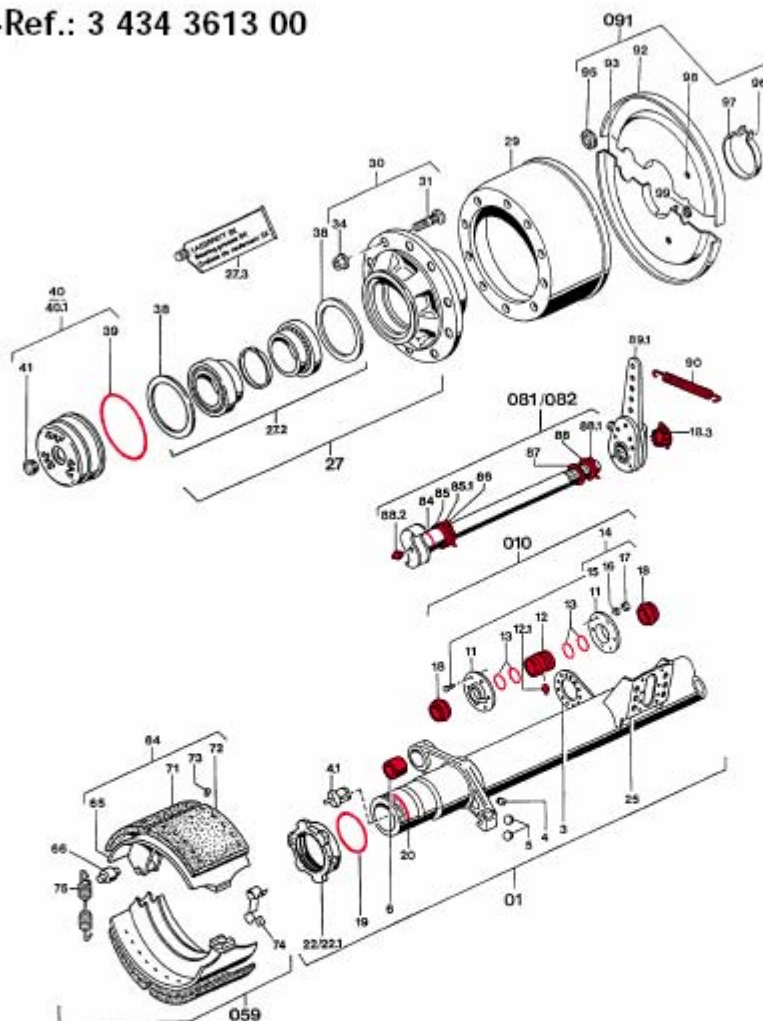
SAF

Repair kit bearing
Kit de réparation – palier arbre à came

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3613 00

SK 9037 / 11037
bis Bj. 28.08.95
up to 28.08.95
jusqu'à 28.08.95



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6	4 230 0176 00	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
12-13	3 230 1002 04	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
18	4 131 0008 00	4	Faltenbalg	Rubber boot	Soufflet
18.3/84-88.2	3 317 0011 00	2	Zubehörsatz	Repair kit	Jeu de réparation
19	4 315 0060 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
20	4 315 0066 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
39	4 315 0061 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
90	1 447 0037 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel
	4 337 2009 00	4	Schutzkappe	Cap	Capot





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Nockenlager

Repair kit bearing
Kit de réparation – palier arbre à came

SAF-Ref.: 3 434 3614 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

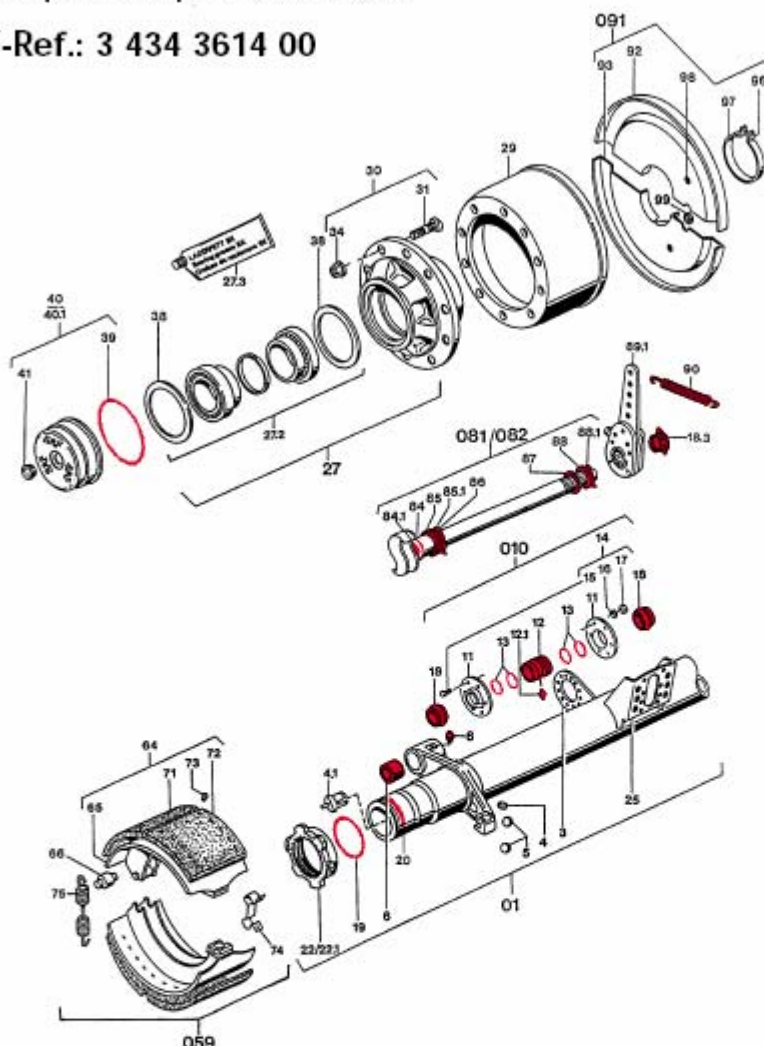
SK 9037 / 11037

Bj. 29.08.95 - 14.02.98

29.08.95 - 14.02.98

installe dep. modèle

29.08.95 - 14.02.98



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6	4 230 0180 00	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
8	4 201 0026 00	2	Schmiemippel	Grease nipple	Graisser
12-13	3 230 1002 04	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
18	4 131 0008 00	4	Faltenbalg	Rubber boot	Soufflet
18.3/84-88.1	3 317 0016 00	2	Zubehörsatz	Repair kit	Jeu de réparation
19	4 315 0060 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
20	4 315 0066 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
39	4 315 0061 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
90	1 447 0037 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel
	4 337 2009 00	4	Schutzkappe	Cap	Capot





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Nockenlager



Repair kit bearing
Kit de réparation – palier arbre à came

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

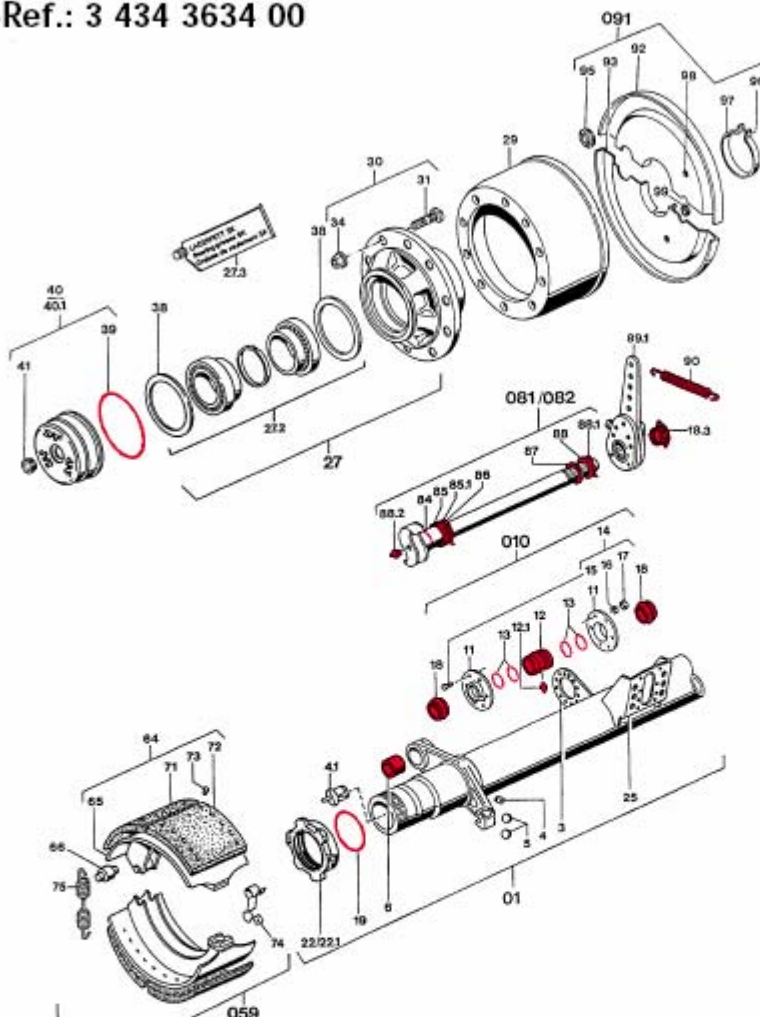
SAF-Ref.: 3 434 3634 00

SK 9037 / 11037

Bj. 11.92 - 08.95

11.92 - 08.95

installe dep. modèle
11.92 - 08.95



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6	4 230 0176 00	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
12-13	3 230 1002 04	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
18	4 131 0008 00	4	Faltenbalg	Rubber boot	Soufflet
19	4 315 0060 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
39	4 315 0061 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
18.3/84-88.2	3 317 0011 00	2	Zubehörsatz	Repair kit	Jeu de réparation
90	1 447 0036 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel
	4 337 2009 00	2	Schutzkappe	Cap	Capot





31. SAF org. reservedeler

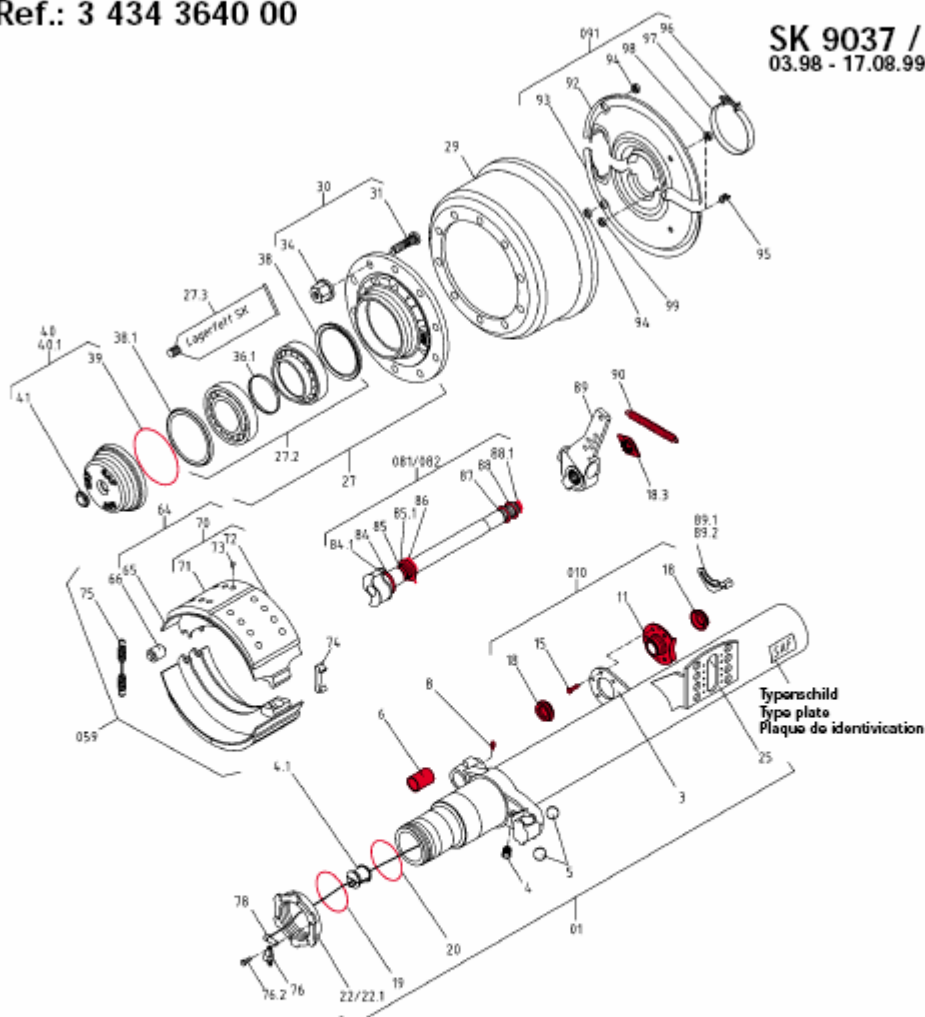
Reparatursatz Nockenlager

Repair kit bearing
Kit de réparation – palier arbre à came

SAF-Ref.: 3 434 3640 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK 9037 / 11037
03.98 - 17.08.99



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de piece	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6	4 230 0180 00	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
8	4 201 0026 00	2	Schmiernippel	Grease nipple	Graisser
10	3 268 0047 00	2	Nockenlager	Bearing assembly	Palier arbre à came
18.3/84-88.1	3 317 0016 00	2	Zubehörsatz	Repair kit	Jeu de réparation
19	4 315 0060 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
20	4 315 0066 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
39	4 315 0061 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
90	1 447 0037 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Nockenlager

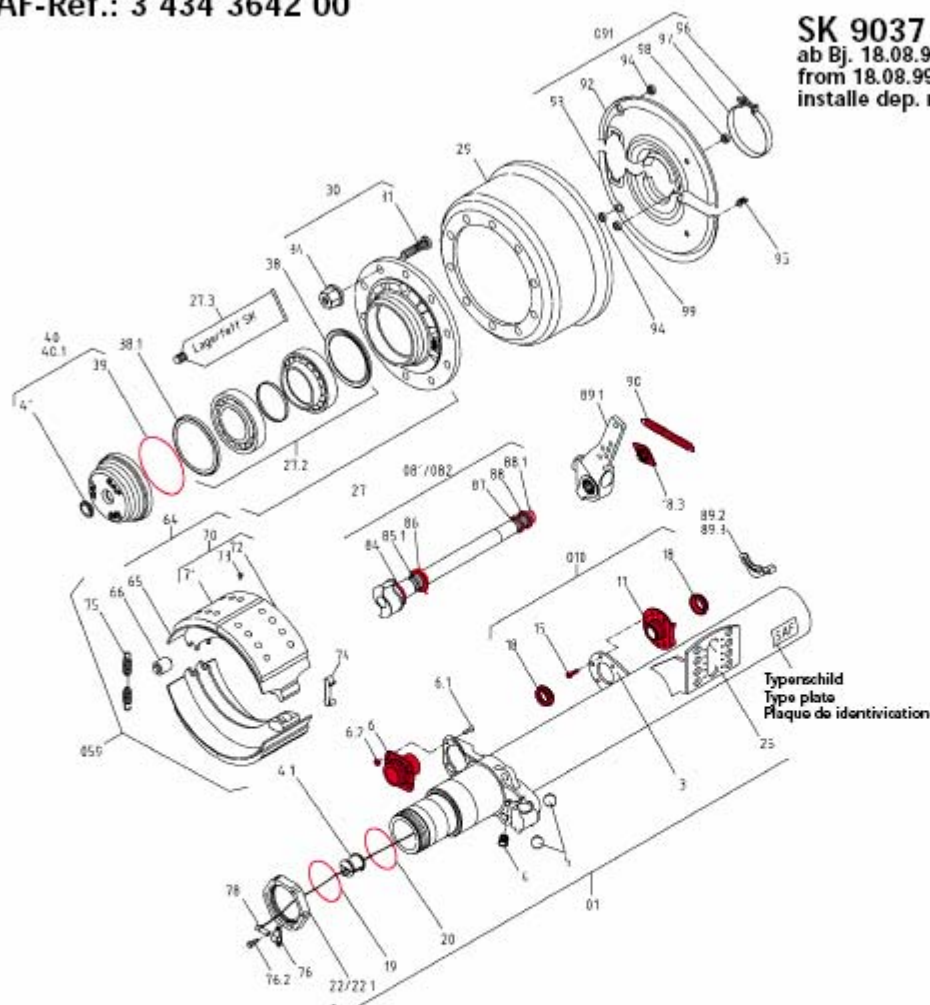


Repair kit bearing
Kit de réparation – palier arbre à came

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3642 00

SK 9037 / 11037
ab Bj. 18.08.99
from 18.08.99
installe dep. modèle 18.08.99



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6/6.2	3 268 0048 00	2	Nockenlager	Bearing assembly	Palier arbre à came
10	3 268 0047 00	2	Nockenlager	Bearing assembly	Palier arbre à came
18.3/84-88.1	3 317 0016 00	2	Zubehörsatz	Repair kit	Jeu de réparation
19	4 315 0060 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
20	4 315 0066 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
39	4 315 0061 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
90	1 447 0037 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel





31. SAF org. reservedeler

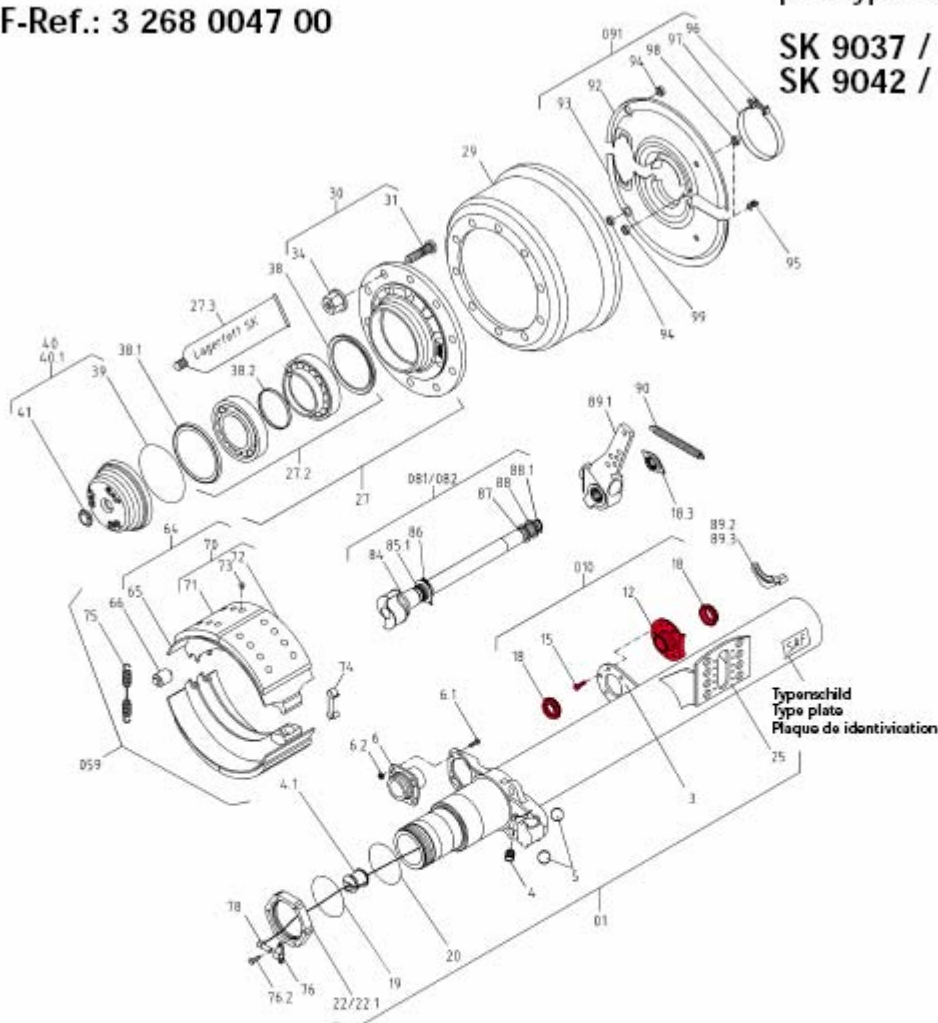
Nockenlager-Gruppe

Camshaft bearing assembly
Palier arbre à came

SAF-Ref.: 3 268 0047 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK 9037 / 11037
SK 9042 / 11242



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de piece	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
12	3 268 0045 00	1	Nockenlager-Gruppe	Bearing assembly	Palier arbre à came
15	4 343 2912 01	5	Schrauben-Gruppe	Bolt kit	Vis complet
18	4 131 0008 00	2	Faltenbalg	Rubber boot	Soufflet
	4 337 2009 00	2	Schutzkappe	Cap	Capot





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Radlager

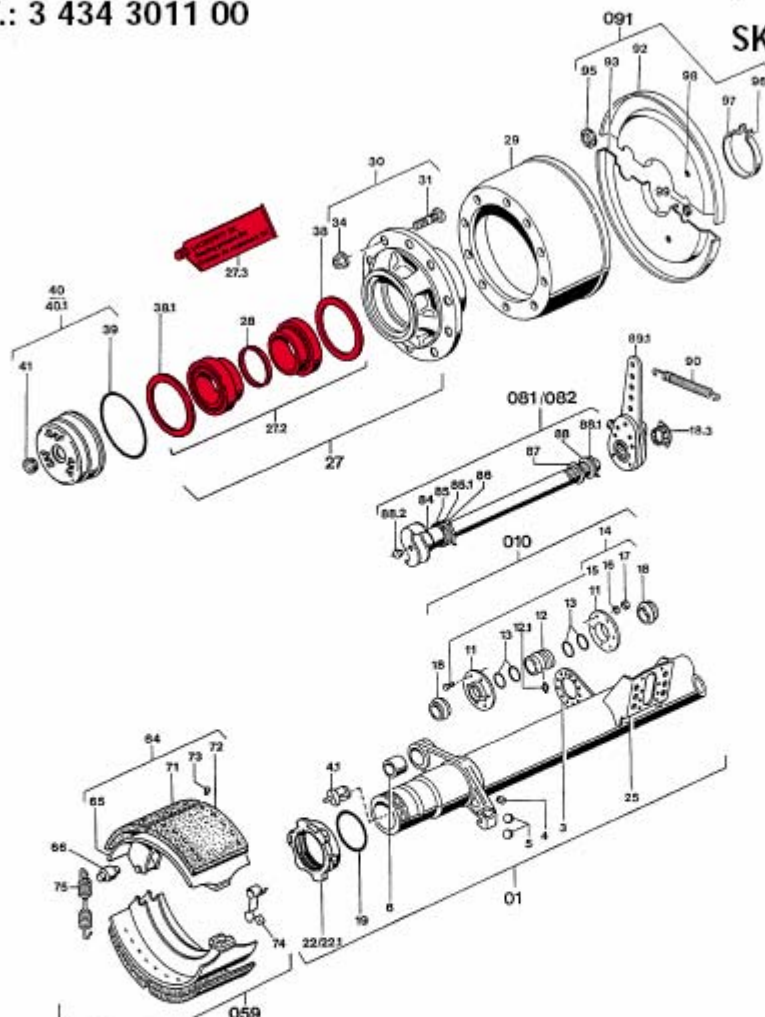


Repair kit bearing
Kit roulements

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3011 00

SK 9037 / 11037



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de piece	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
27.3	4 387 0011 05	1	Fett	Grease	Graisse
28	4 184 0009 00	1	Haltering	Ring	Segment de fixation
38	4 373 0041 01	1	Dichtung kpl.	Seal	Joint
38.1	4 373 0042 01	1	Dichtring	Seal	Joint
	4 200 1017 01	1	Kerola-Einheit	Bearing	Roulement





31. SAF org. reservedeler

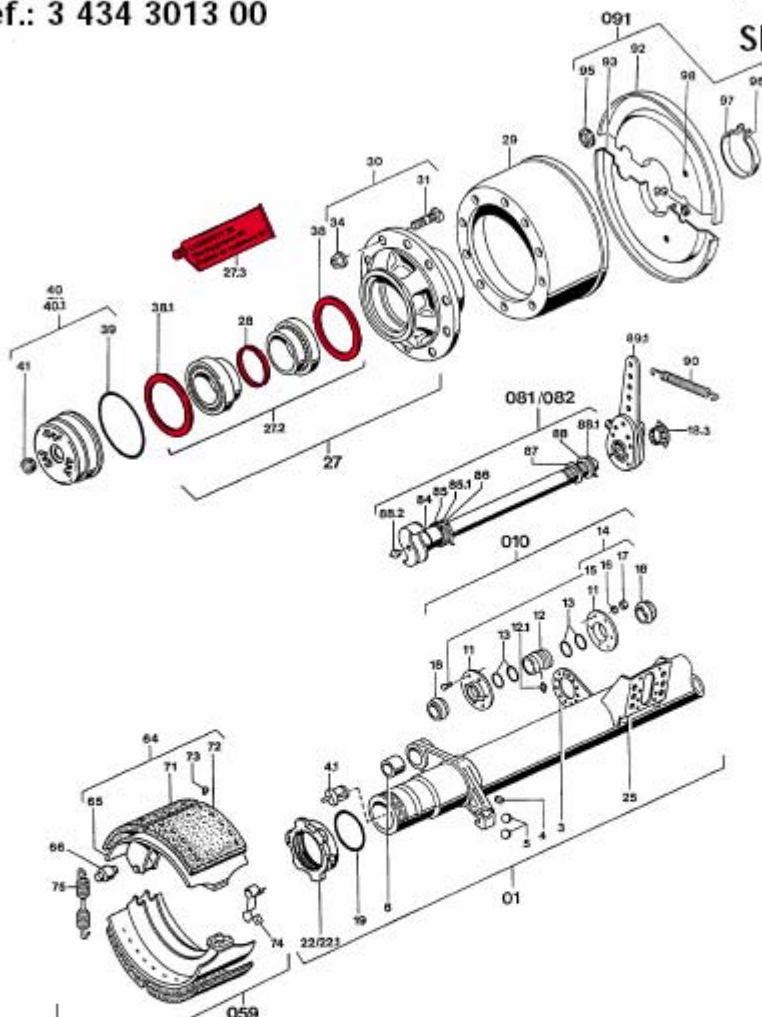
Reparatursatz Fettwechsel

Repair kit grease
Kit de réparation – changement de graisse

SAF-Ref.: 3 434 3013 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK 9037 / 11037



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
27.3	4 387 0011 05	1	Fett	Grease	Graisse
28	4 184 0009 00	1	Haltering	Ring	Segment de fixation
38	4 373 0041 01	1	Dichtung kpl.	Seal	Joint
38.1	4 373 0042 01	1	Dichtring	Seal	Joint





31. SAF org. reservedeler

Nockenlager-Gruppe

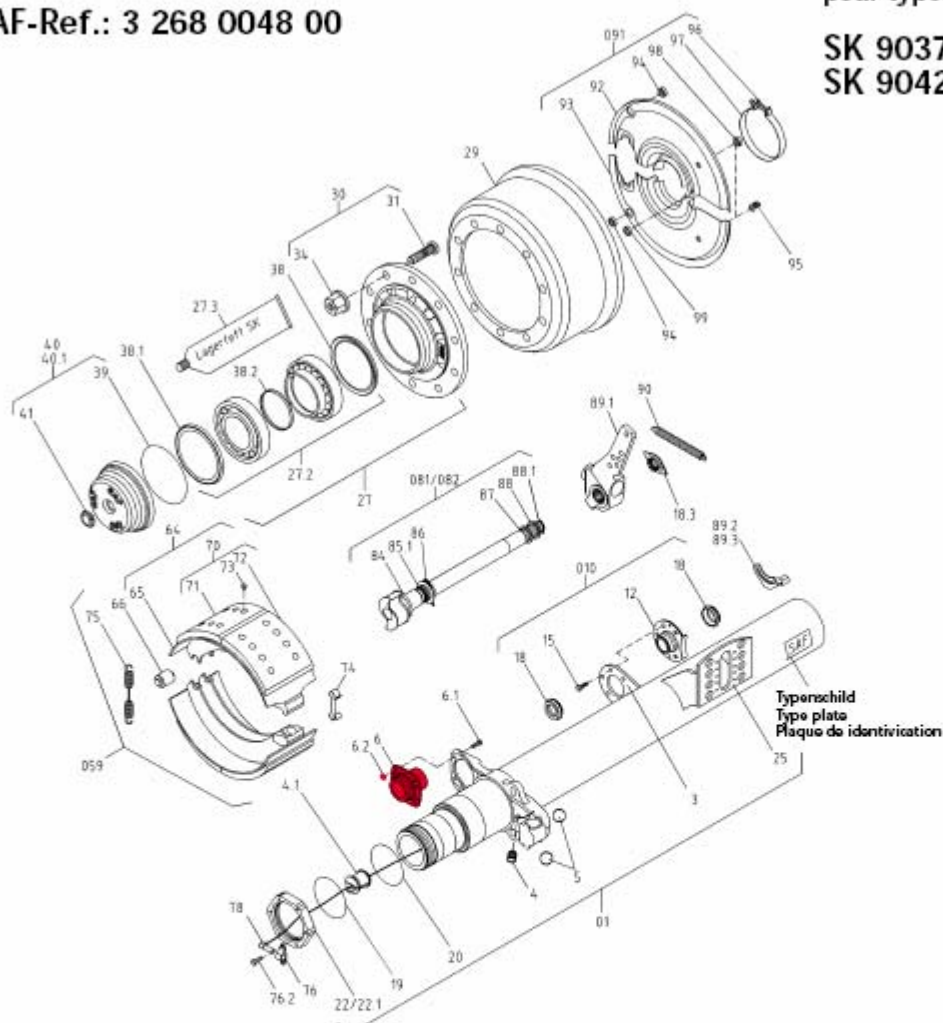
Camshaft bearing assembly
Palier arbre à came

SAF-Ref.: 3 268 0048 00

SAF

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK 9037 / 11037
SK 9042 / 11242



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de piece	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6	3 268 0046 00	1	Nockenlager-Gruppe	Bearing assembly	Palier arbre à came
6.2	4 247 4042 10	4	Sicherungsmutter	Nut	Ecrou
	4 337 2009 00	2	Schutzkappe	Cap	Capot





31. SAF org. reservedeler

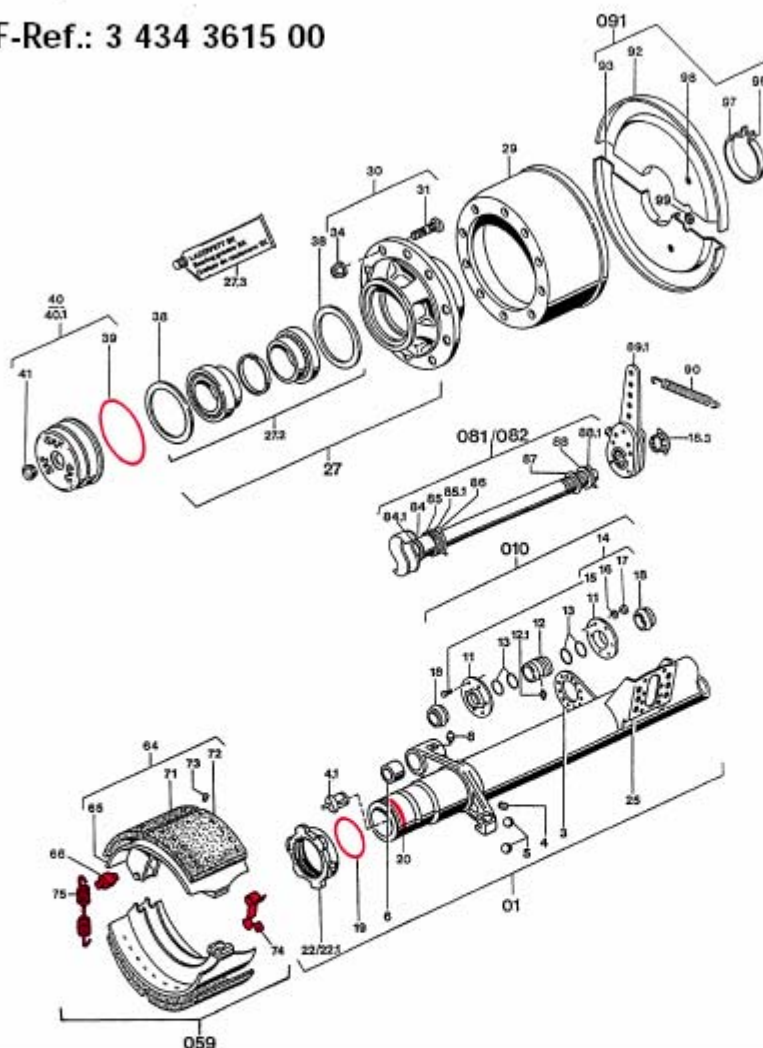
Reparatursatz Bremse

Repair kit brake
Kit de réparation frein

SAF-Ref.: 3 434 3615 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK 9037 / 11037



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de piece	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
19	4 315 0060 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
20	4 315 0066 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
39	4 315 0061 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
66	1 265 0019 00	4	Nockenrolle	Cam roller	Galet
74	1 151 0008 00	2	Federklammer	Spring clamp	Eclisse de ressort
75	1 447 0058 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Nockenlager

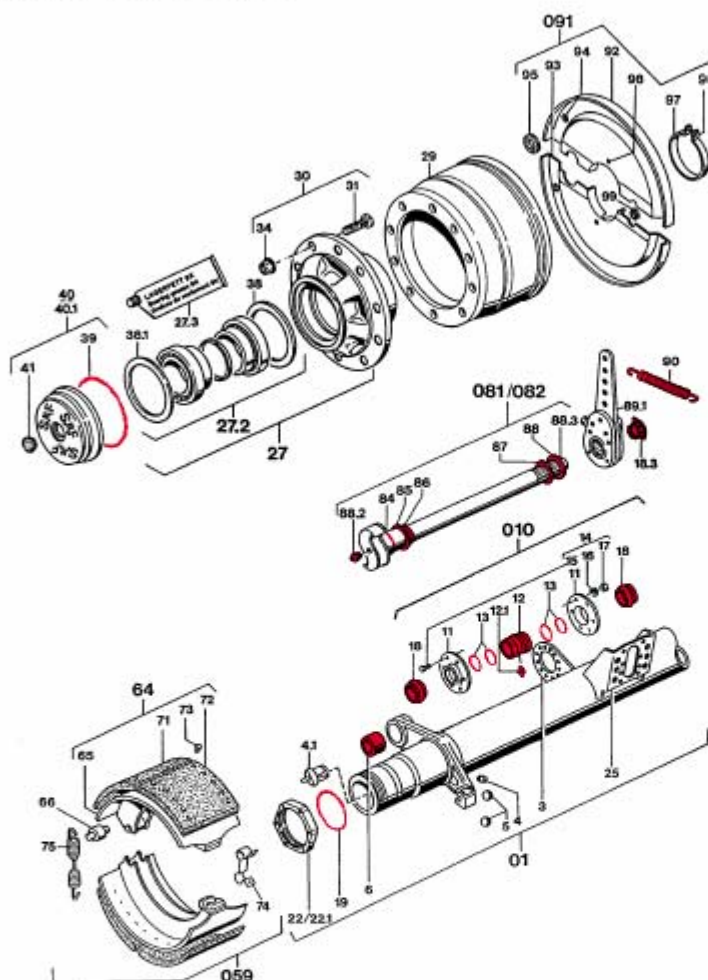


Repair kit bearing
Kit de réparation – palier arbre à came

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3611 00

SK 9042 / 11242
bis Bj. 11.92
up to 11.92
jusqu'à 11.92



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6	4 230 0172 01	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
12-13	3 230 1002 04	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
18	4 131 0008 00	4	Faltenbalg	Rubber boot	Soufflet
19	4 315 0052 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
39	4 315 0054 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
18.3/84-88.3	3 317 0010 00	2	Zubehörsatz	Repair kit	Jeu de réparation
90	1 447 0036 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel
	4 337 2009 00	4	Schutzkappe	Cap	Capot





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Nockenlager

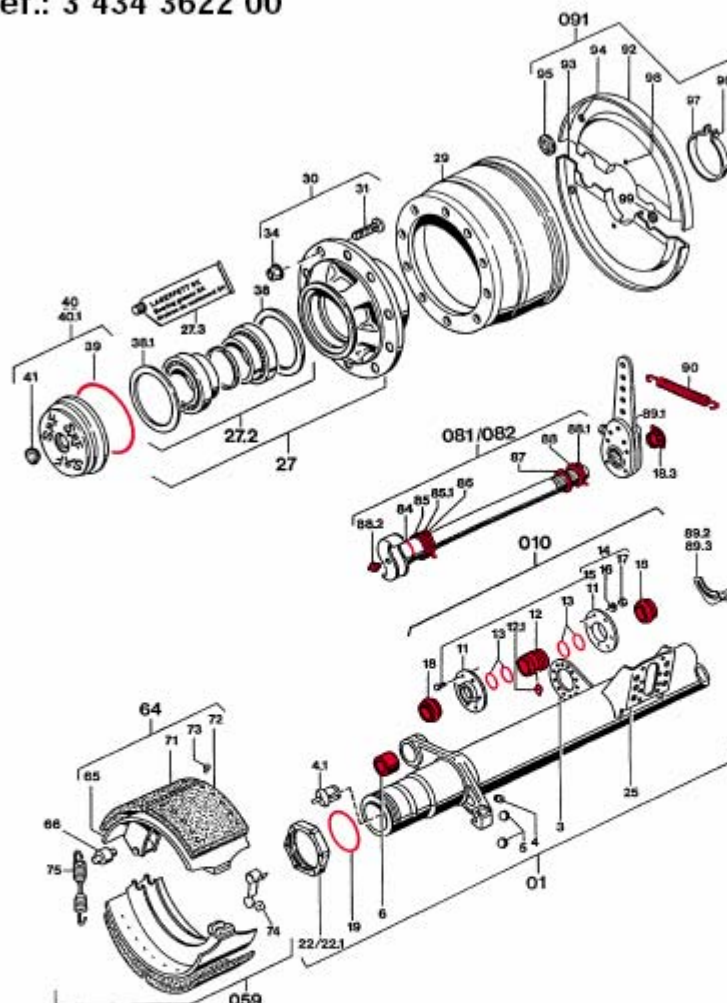
Repair kit bearing
Kit de réparation – palier arbre à came

SAF-Ref.: 3 434 3622 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK 9042 / 11242

Bj. 11.92 - 08.95
11.92 - 08.95
installe dep. modèle
11.92 - 08.95



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6	4 230 0176 00	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
12-13	3 230 1002 04	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
18	4 131 0008 00	4	Faltenbalg	Rubber boot	Soufflet
19	4 315 0052 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
39	4 315 0054 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
18.3/84-88.2	3 317 0011 00	2	Zubehörsatz	Repair kit	Jeu de réparation
90	1 447 0036 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel
	4 337 2009 00	4	Schutzkappe	Cap	Capot





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Nockenlager

Repair kit bearing

Kit de réparation – palier arbre à came

SAF-Ref.: 3 434 3638 00

SAF

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

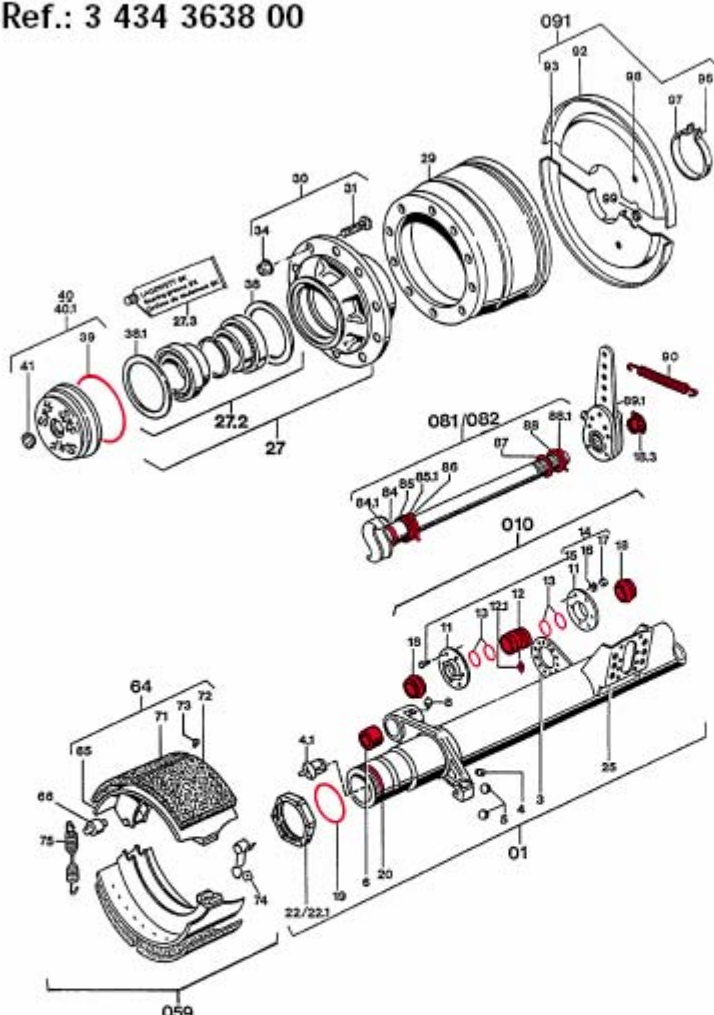
SK 9042 / 11242

Bj. 22.08.95 - 14.02.98

22.08.95 - 14.02.98

installe dep. modèle

22.08.95 - 14.02.98



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de piece	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6	4 230 0180 00	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
12-13	3 230 1002 04	2	Lagerbuchse	Bush	Bague
18	4 131 0008 00	4	Faltenbalg	Rubber boot	Soufflet
18.3/84-88.1	3 317 0016 00	2	Zubehörsatz	Repair kit	Jeu de réparation
19	4 315 0052 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
20	4 315 0056 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
39	4 315 0054 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
90	1 447 0036 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel
12.1	4 201 0001 00	2	Schmiernippel	Grease nipple	Graisser
	4 337 2009 00	4	Schutzkappe	Cap	Capot





31. SAF org. reservedeler

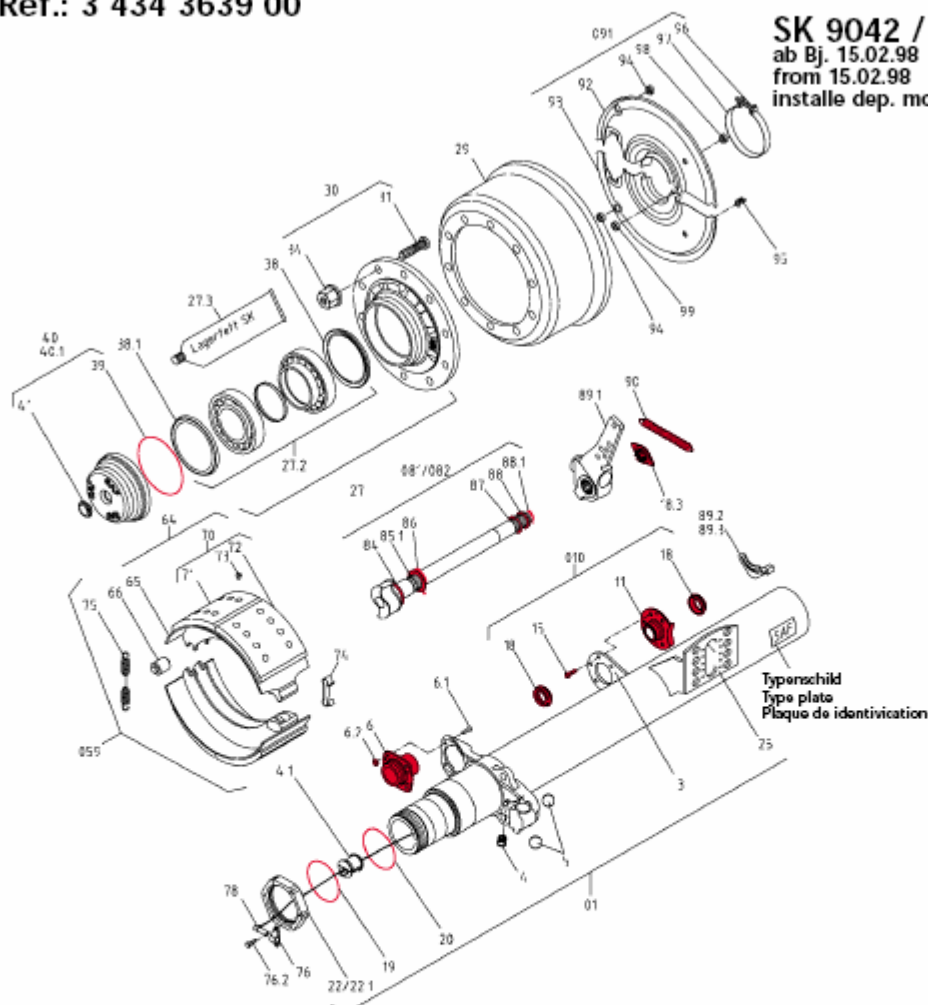
Reparatursatz Nockenlager

Repair kit bearing
Kit de réparation – palier arbre à came

SAF-Ref.: 3 434 3639 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK 9042 / 11242
ab Bj. 15.02.98
from 15.02.98
installé dep. modèle 15.02.98



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de piece	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
6/6.2	3 268 0048 00	2	Nockenlager	Bearing assembly	Palier arbre à came
10	3 268 0047 00	2	Nockenlager	Bearing assembly	Palier arbre à came
18.3/84-88.1	3 317 0016 00	2	Zubehörsatz	Repair kit	Jeu de réparation
19	4 315 0052 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
20	4 315 0056 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
39	4 315 0054 00	2	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
90	1 447 0037 00	2	Zugfeder	Return spring	Ressort de rappel





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Radlager

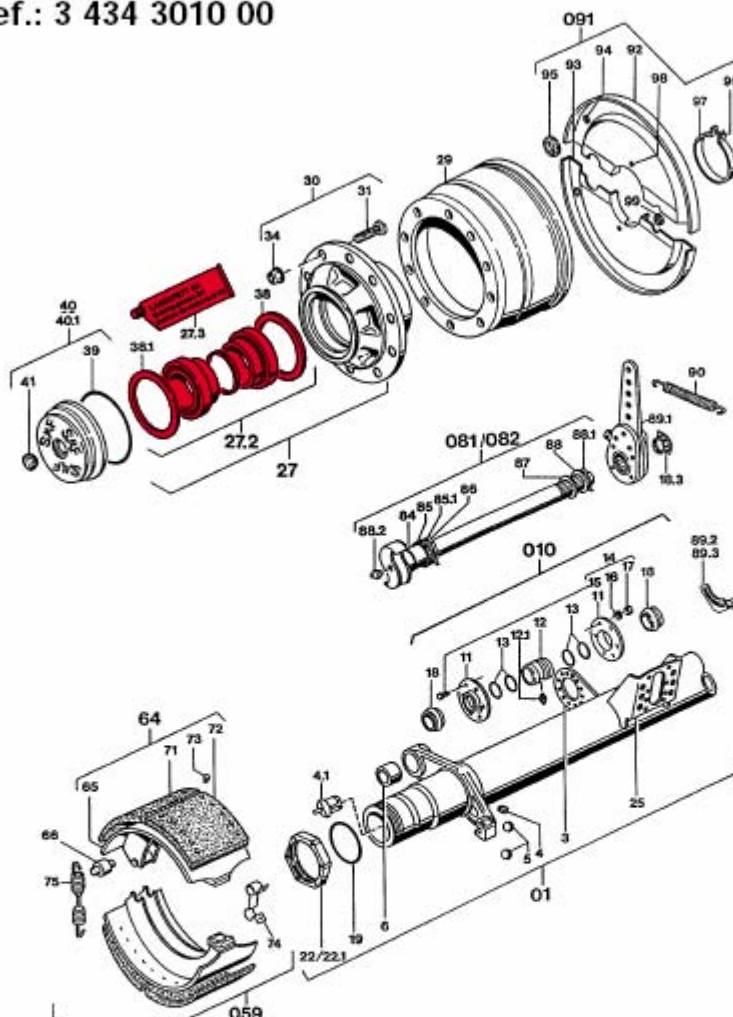
Repair kit bearing
Kit roulements

SAF-Ref.: 3 434 3010 00

SAF

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK 9042 / 11242



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de piece	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
27.3	4 387 0011 05	1	Fett	Grease	Graisse
38	4 266 0028 01	1	Dichtring	Seal	Joint
38.1	3 266 0029 00	1	Dichtung kpl.	Seal	Joint
	4 200 1015 00	1	Kerola-Einheit	Bearing	Roulement
	4 184 0008 00	1	Haltering	Ring	Segment de fixation

57



MoRek a.s

Oslo, Larvik, Trondheim,
Stavanger, Bergen

Tlf: 67 06 35 00, www.morek.no



31. SAF org. reservedeler

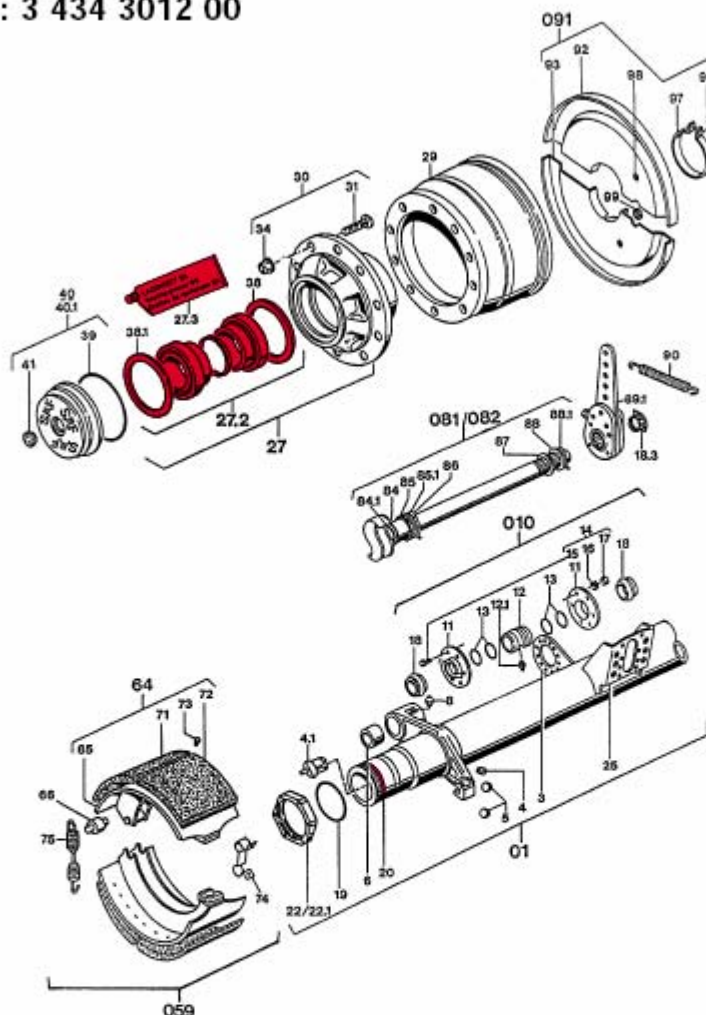
Reparatursatz Radlager

Repair kit bearing
Kit roulements

SAF-Ref.: 3 434 3012 00

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK 9042 / 11242



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
20	4 315 0056 00	1	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
27.3	4 387 0011 05	1	Fett	Grease	Graisse
38	4 373 0043 00	1	Dichtung kpl.	Seal	Joint
38.1	4 373 0044 00	1	Dichtring	Seal	Joint
	4 184 0008 00	1	Haltering	Ring	Segment de fixation
	4 200 1016 02	1	Kerola-Einheit	Bearing	Roulement





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Fettwechsel

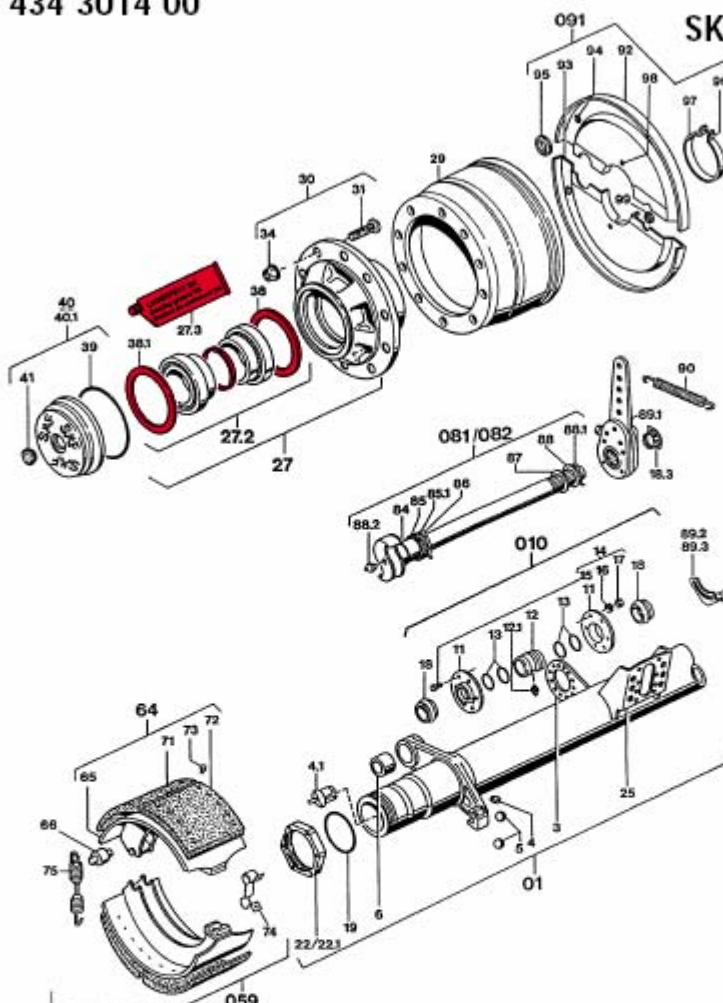


Repair kit grease
Kit de réparation – changement de graisse

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3014 00

SK 9042 / 11242



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
27.3	4 387 0011 05	1	Fett	Grease	Graisse
38	4 266 0028 01	1	Dichtring	Seal	Joint
38.1	3 266 0029 00	1	Dichtung kpl.	Seal	Joint
	4 184 0008 00	1	Haltering	Ring	Segment de fixation





31. SAF org. reservedeler

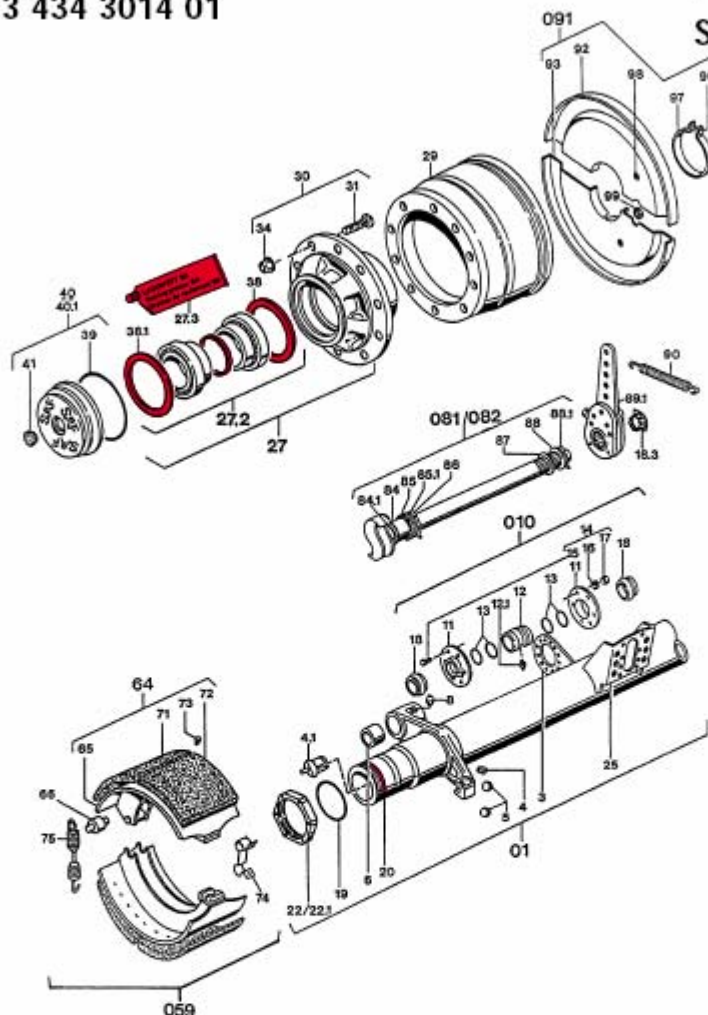
Reparatursatz Fettwechsel

Repair kit grease
Kit de réparation – changement de graisse

SAF-Ref.: 3 434 3014 01

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK 9042 / 11242



Pos. Item Position	Bestell-Nr. Part-No. Numero de pièce	Menge Quantity Quantité	Bezeichnung	Description	Désignation
20	4 315 0056 00	1	O-Ring	O-ring	Joint de sécurité
27.3	4 387 0011 05	1	Fett	Grease	Graisse
38	4 373 0043 00	1	Dichtung kpl.	Seal	Joint
38.1	4 373 0044 00	1	Dichtring	Seal	Joint
	4 184 0008 00	1	Haltering	Ring	Segment de fixation





31. SAF org. reservedeler

SAF Reparatursätze für Scheibenbremsen

SAF Repair-Kits for Disc Brakes

Kits de réparation SAF
pour frein à disques



MoRek a.s

Oslo, Larvik, Trondheim,
Stavanger, Bergen
Tlf: 67 06 35 00, www.morek.no



31. SAF org. reservedeler

für Achstyp for axle type pour types d'essieu	Reparatursatz Repair-Kit Kit de réparation	Bezeichnung Description Désignation	Seite Page Cote
SK RB 9019 W	3 057 0080 00	Reparatursatz Bremsbeläge7 Brake pad kit Kit de plaquettes de frein	7
	3 434 3827 00	Reparatursatz Führungs-/Dichtsatz8 Guide/Seal kit Kit coulisseau inferieur	8
SK RS 9019/11019 K SK RZ 9019/11019 K SK RS 9022/11222 K	3 434 3012 00	Reparatursatz Radlager9 Bearing repair kit Kit roulements	9
SK RZ 9022/11222 K	3 434 3014 01	Reparatursatz Fettwechsel.....10 Grease repair kit Kit graisse	10
SK RS 9019/11019 K SK RZ 9019/11019 K SK RB 9019 K	3 057 0078 00	Reparatursatz Bremsbeläge11 Brake pad kit Kit de plaquettes de frein	11
	3 434 3807 00	Reparatursatz Belaghalter12 Lining holder kit Kit de verrou de plaquettes	12
SK RS 9022/11222 K SK RZ 9022/11222 K SK RB 9022 K	3 057 0077 00	Reparatursatz Bremsbeläge13 Brake pad kit Kit de plaquettes de frein	13
	3 434 3809 00	Reparatursatz Belaghalter14 Lining holder kit Kit de verrou de plaquettes	14
SK RS 9019/11019 K (SB) SK RZ 9019/11019 K (SB) SK RB 9019 K (SB) SK RS 9022/11222 K (SB)	3 434 3801 00	Reparatursatz Führungs-/Dichtsatz15 Guide/Seal kit Kit coulisseau inferieur	15
SK RZ 9022/11222 K (SB) SK RB 9022 K (SB)	3 434 3803 00	Reparatursatz Faltenbalg.....16 Repair kit bellow Kit de soufflet	16
	3 434 3804 00	Reparatursatz Druckstück17 Repair kit thruster Kit de pièce de pression	17
	3 434 3805 00	Reparatursatz Führungs-/Dichtsatz18 Guide/Seal kit steel cap Kit coulisseau inferieur	18
	3 434 3806 00	Reparatursatz Stahlkappe19 Repair kit steel cap Kit de capuchon extérieur métallique	19
SK RS 9019/11019 K (SN) SK RZ 9019/11019 K (SN) SK RB 9019 K (SN) SK RS 9022/11222 K (SN)	3 434 3810 00	Reparatursatz Kappe20 Repair kit cap Kit de capuchon extérieur	20
SK RZ 9022/11222 K (SN) SK RB 9022 K (SN)	3 434 3811 00	Reparatursatz Führungs-/Dichtsatz (ohne Buchsen)21 Guide/Seal kit cap (without bushes) Kit coulisseau inferieur (sans bagues)	21





31. SAF org. reservedeler

für Achstyp for axle type pour types d'essieu	Reparatursatz Repair-Kit Kit de réparation	Bezeichnung Description Désignation	Seite Page Cote
	3 434 3812 00	Reparatursatz Führungs-/Dichtsatz Guide/Seal kit cap Kit coulisseau inférieur	22
	3 434 3813 00	Reparatursatz Führungs-/Dichtsatz – Loslager Guide/Seal kit Kit coulisseau inférieur	23
	3 434 3814 00	Reparatursatz Druckstück Repair kit thruster Kit de pièce de pression	24
SK RB 9022 H – MK II + III + IV	3 057 0079 00	Reparatursatz Bremsbeläge Brake pad kit Kit de plaquettes de frein	25
	3 434 3857 00	Reparatursatz Gleitfunktion (ohne Bolzen) Guide/Seal kit (without guide pin) Kit fonction de glissement (sans vis)	26
	3 434 3858 00	Reparatursatz Gleitfunktion (ohne Bolzen) Guide/Seal kit (without guide pin) Kit fonction de glissement (sans vis)	27
SK RB 9022 H – MK II (S/N-042xxx)	3 434 3851 00	Reparatursatz Belaghalter Lining holder kit Kit de verrou de plaquettes	28
	3 434 3854 00	Reparatursatz Gleitfunktion Repair kit guide pin Kit fonction de glissement	29
SK RB 9022 H – MK II (S/N-042xxx) MK III (S/N-043001-)	3 434 3852 00	Reparatursatz Faltenbalg Repair kit bellows Kit de soufflet	30
	3 434 3855 00	Reparatursatz Stopfen Repair kit plug Kit de bouchon	31
SK RB 9022 H – MK III (S/N-043001-)	3 434 3855 01	Reparatursatz Dichtring Welle Repair kit seal Kit de joint	32
SK RB 9022 H – MK III (S/N-043001-) MK IV (S/N-1431001-)	3 434 3851 01	Reparatursatz Belaghalter Lining holder kit Kit de verrou de plaquettes	33
	3 434 3854 01	Reparatursatz Gleitfunktion Repair kit guide pin Kit fonction de glissement	34
SK RB 9022 H – MK IV (S/N-1431001-)	3 434 3852 01	Reparatursatz Faltenbalg Repair kit bellows Kit de soufflet	35
	3 434 3855 02	Reparatursatz Dichtring Welle Repair kit seal Kit de joint	36
	3 434 3856 00	Reparatursatz Schutzkappe Repair kit protection cap Kit de capuchon extérieur	37





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Bremsbeläge

Brake pad kit
Kit de plaquettes de frein

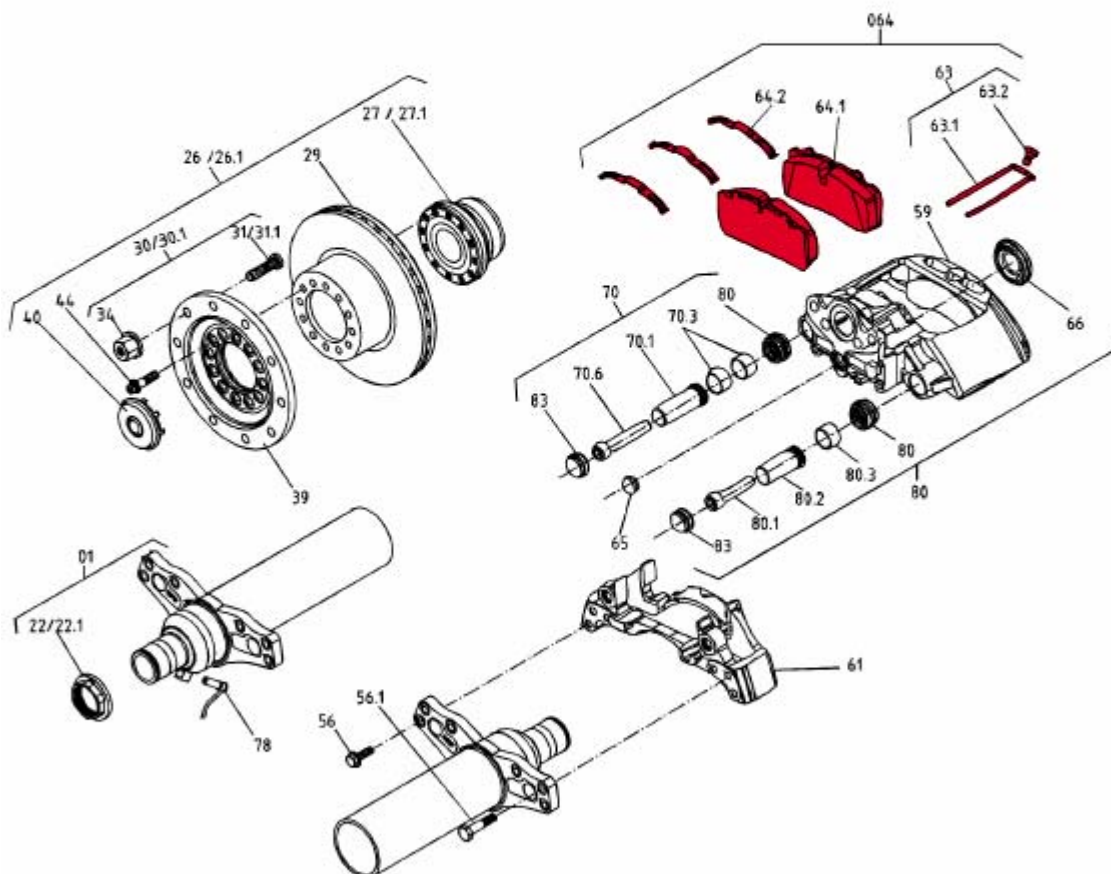
SAF-Ref.: 3 057 0080 00

für 1 Achse
for one axle
pour un essieu

SAF

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RB 9019 W





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Führungs-/Dichtungssatz

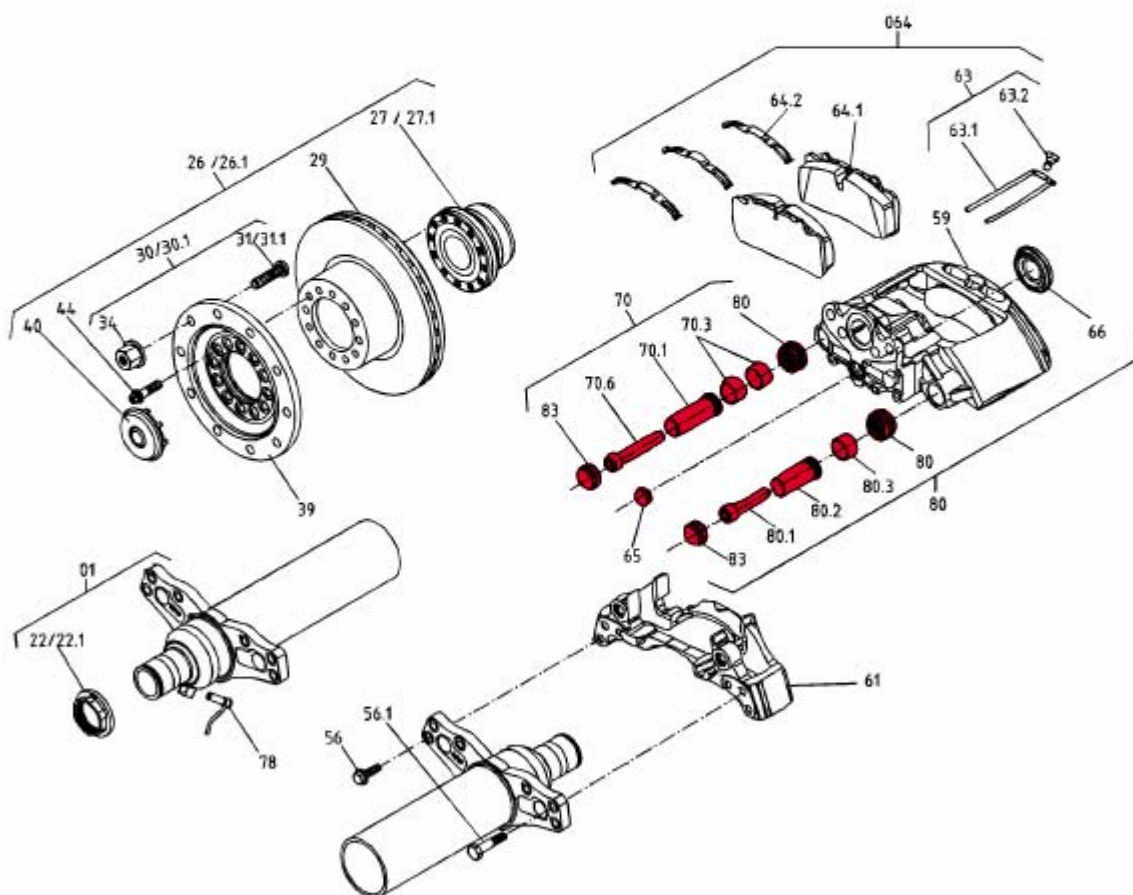
Guide/Seal kit
Kit coulisseau inférieur

SAF-Ref.: 3 434 3827 00

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RB 9019 W





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Radlager



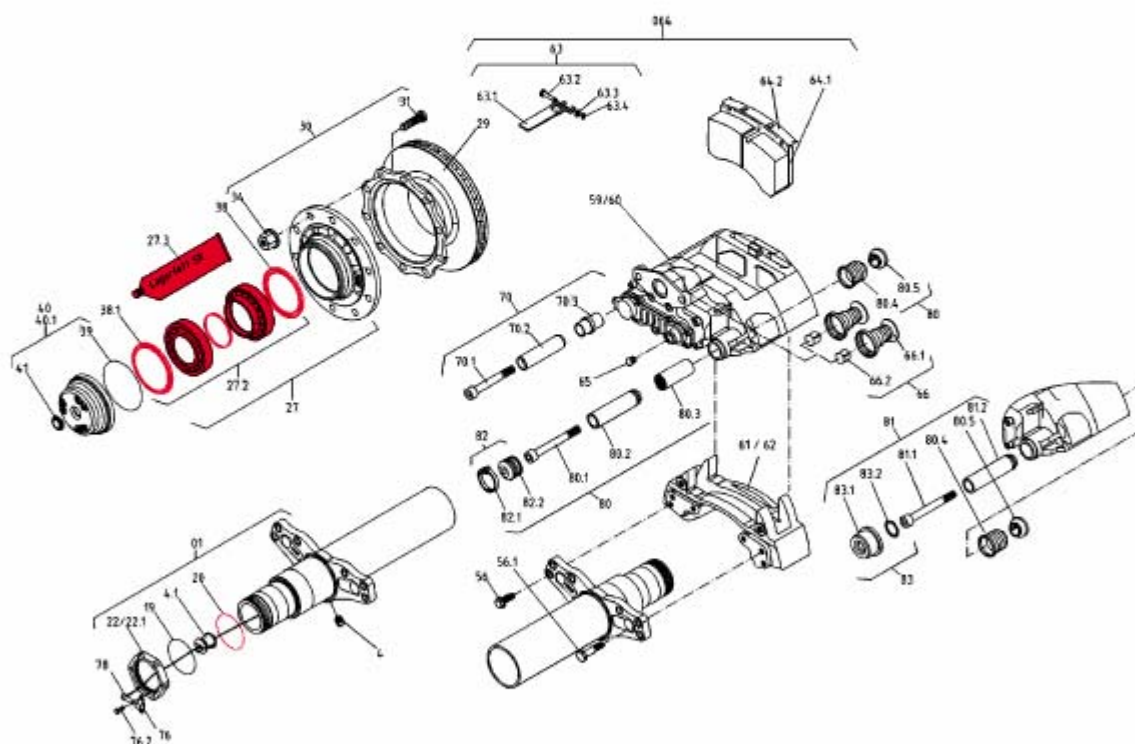
Bearing repair kit
Kit roulements

SAF-Ref.: 3 434 3012 00

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RS 9019/11019K
SK RZ 9019/11019K
SK RS 9022/11222K
SK RZ 9022/11222K





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Fettwechsel

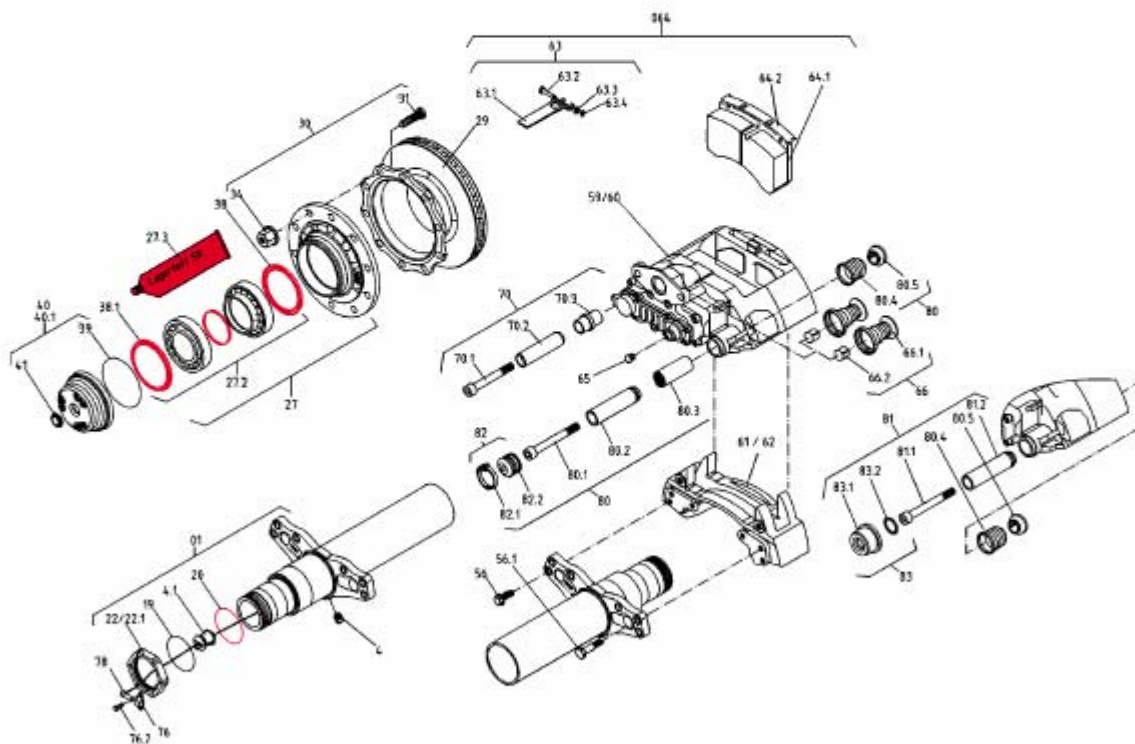
Grease repair kit
Kit graisse

SAF-Ref.: 3 434 3014 01

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RS 9019/11019K
SK RZ 9019/11019K
SK RS 9022/11222K
SK RZ 9022/11222K





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Bremsbeläge



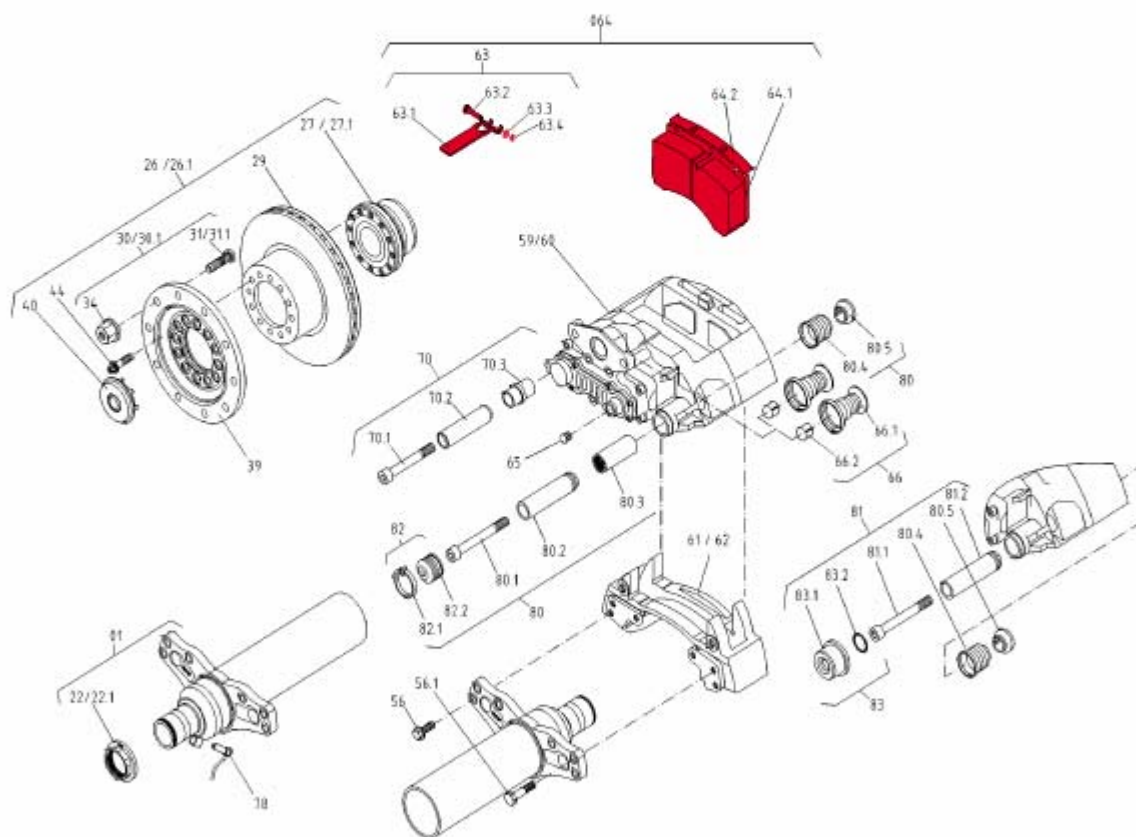
Brake pad kit
Kit de plaquettes de frein

SAF-Ref.: 3 057 0078 00

für 1 Achse
for one axle
pour un essieu

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RS 9019/11019K
SK RZ 9019/11019K
SK RB 9019K





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Belaghalter

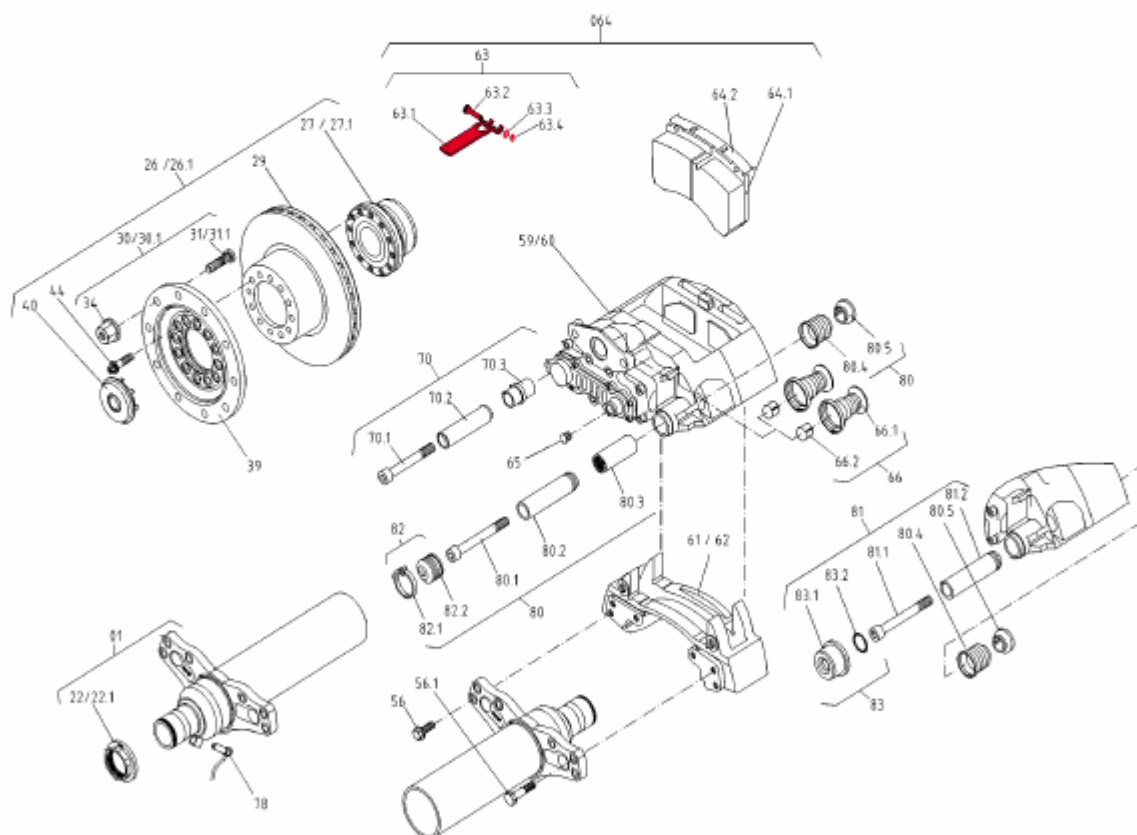
Lining holder kit
Kit de verrou de plaquettes

SAF-Ref.: 3 434 3807 00

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RS 9019/11019K
SK RZ 9019/11019K
SK RB 9019K





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Bremsbeläge



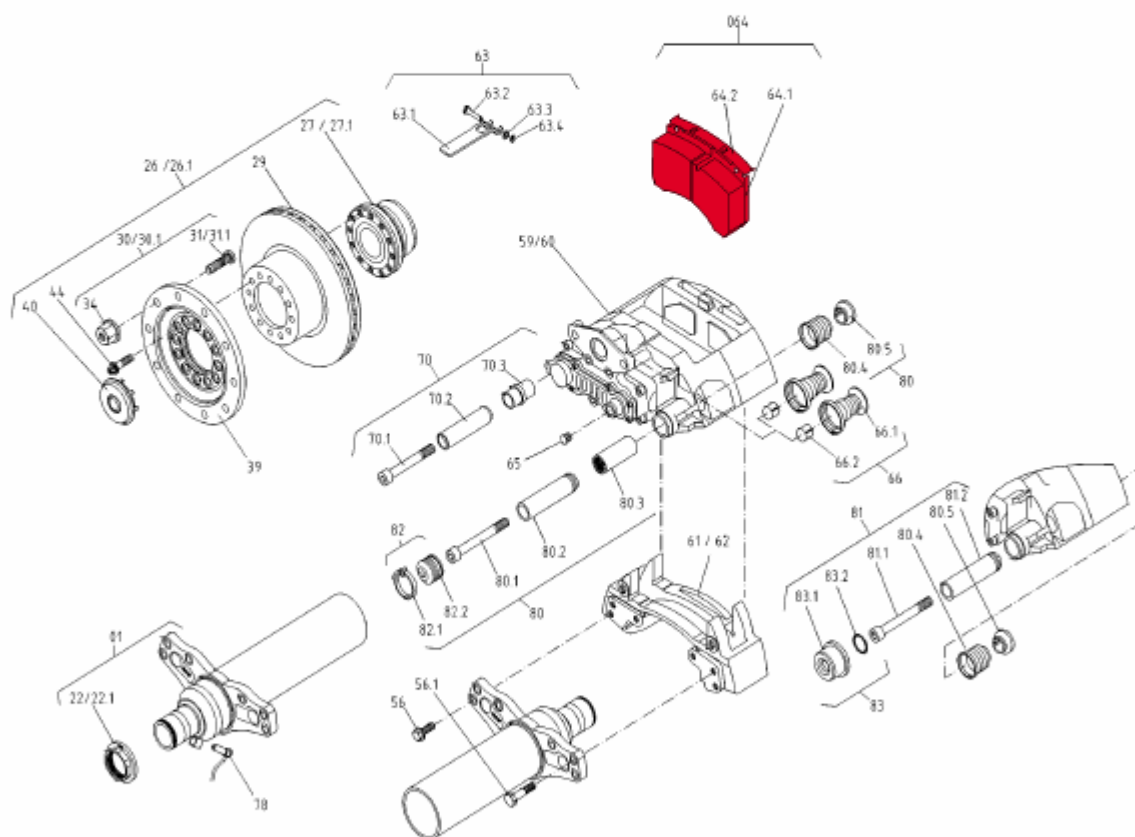
Brake pad kit
Kit de plaquettes de frein

SAF-Ref.: 3 057 0077 00

für 1 Achse
for one axle
pour un essieu

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RS 9022/11222K
SK RZ 9022/11222K
SK RB 9022K





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Belaghalter

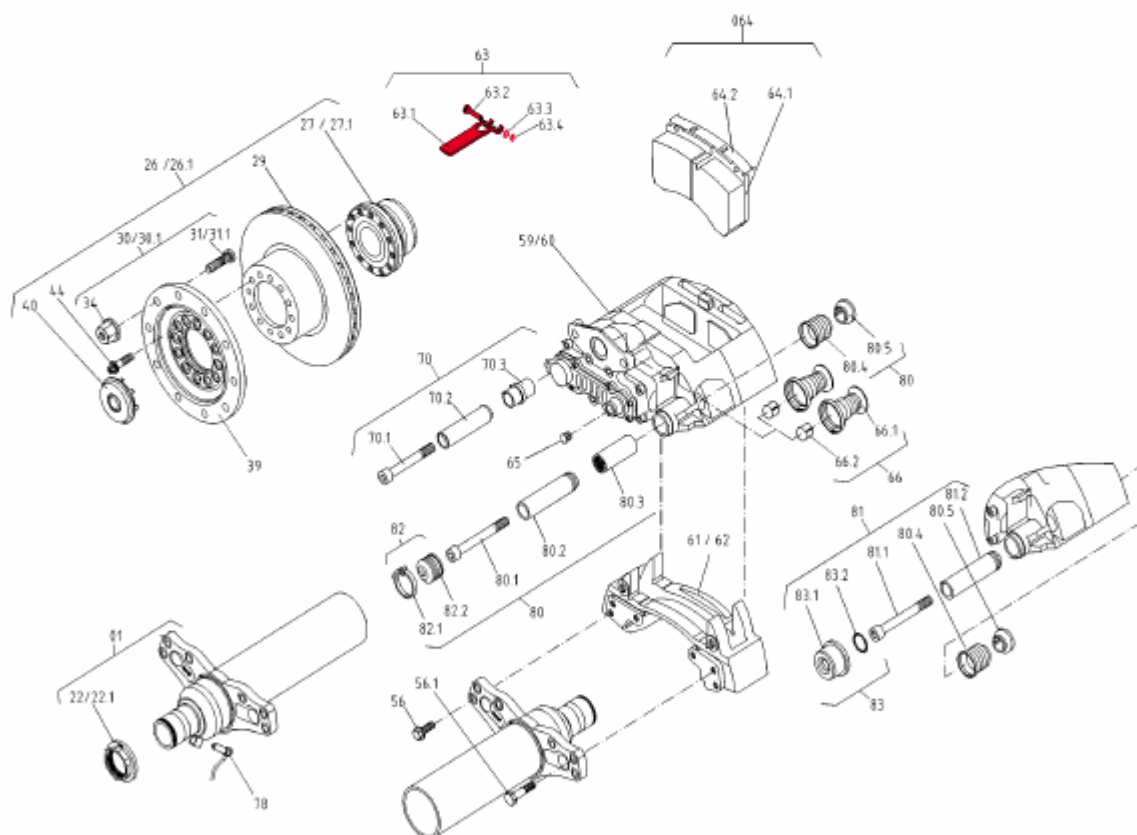
Lining holder kit
Kit de verrou de plaquettes

SAF-Ref.: 3 434 3809 00

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RS 9022/11222K
SK RZ 9022/11222K
SK RB 9022K





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Führungs-/Dichtsatz



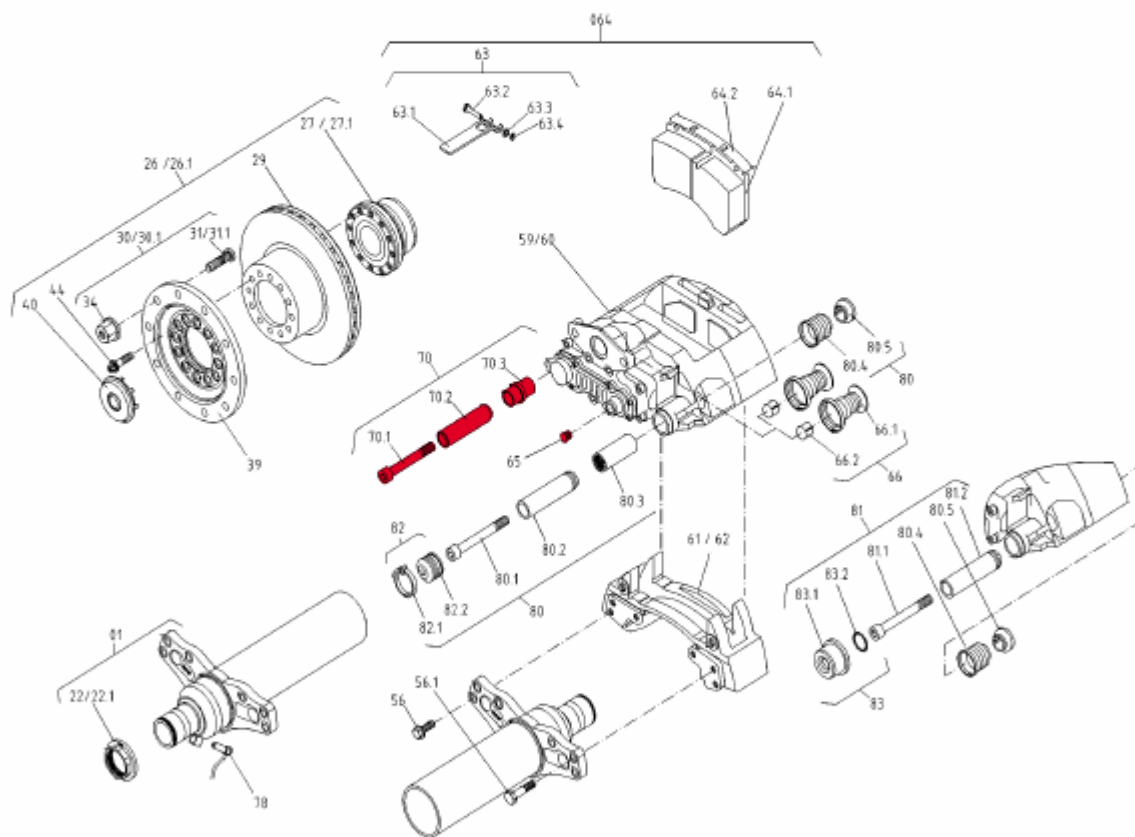
Guide/Seal kit
Kit coulisseau inférieur

SAF-Ref.: 3 434 3801 00 (Knorr SB)

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RS 9019/11019K
SK RZ 9019/11019K
SK RB 9019K
SK RS 9022/11222K
SK RZ 9022/11222K
SK RB 9022K





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Druckstück



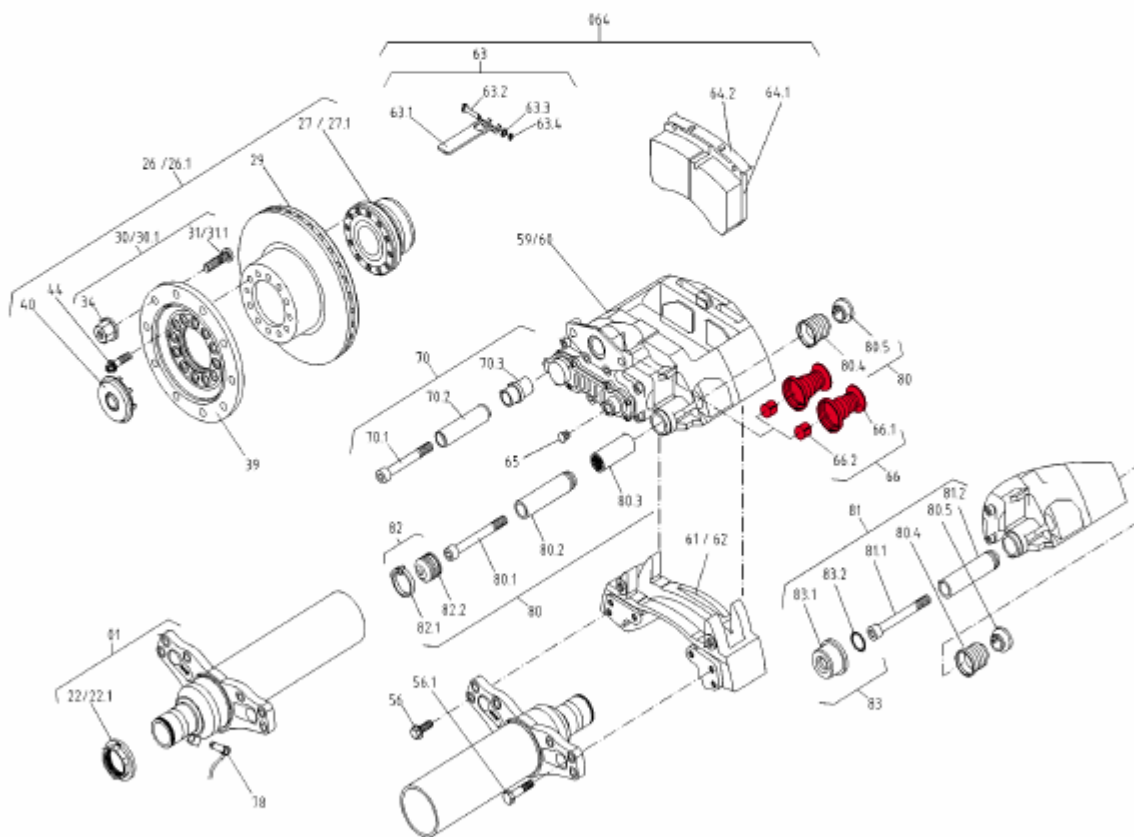
Repair kit thruster
Kit de pièce de pression

SAF-Ref.: 3 434 3804 00 (Knorr SB)

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RS 9019/11019K
SK RZ 9019/11019K
SK RB 9019K
SK RS 9022/11222K
SK RZ 9022/11222K
SK RB 9022K





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Führungs-/Dichtsatz

Guide/Seal kit steel cap
Kit coulisseau inférieur

SAF-Ref.: 3 434 3805 00 (Knorr SB)

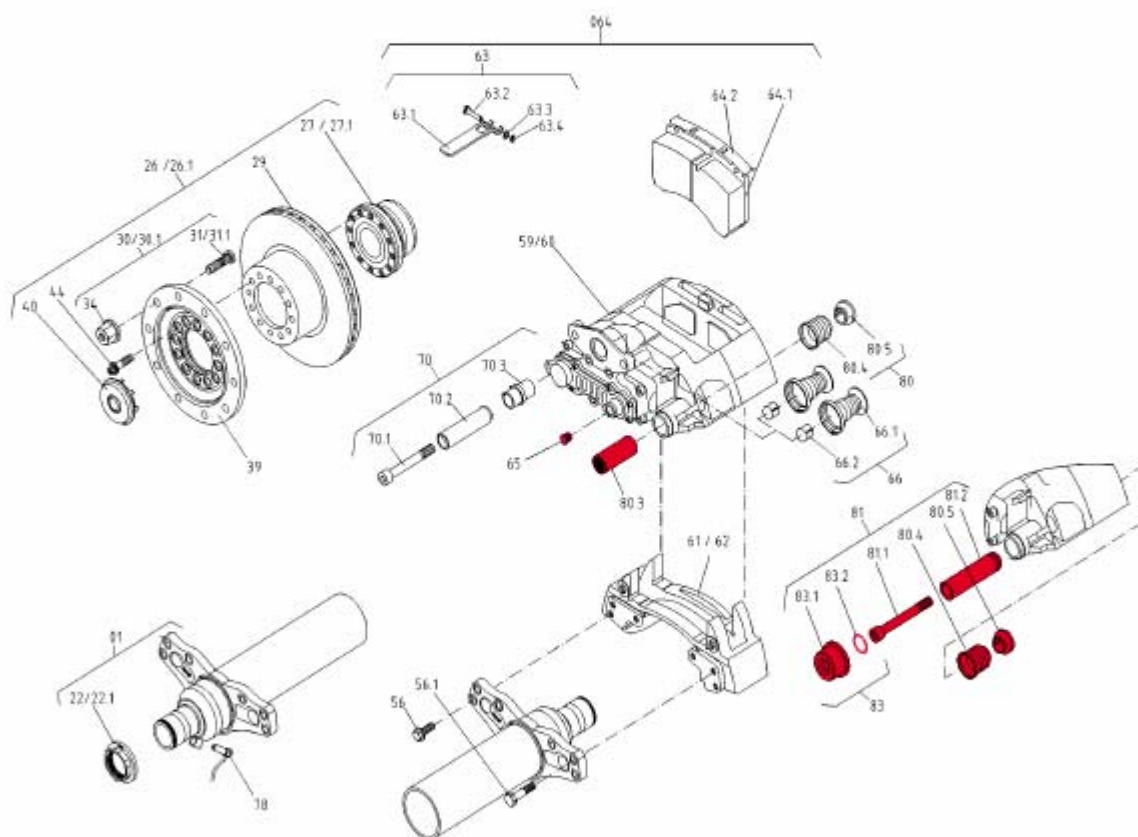
für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RS 9019/11019K
SK RZ 9019/11019K
SK RB 9019K
SK RS 9022/11222K
SK RZ 9022/11222K
SK RB 9022K

Ersatz für
Replacement for
Produit de remplacement

3 434 3802 00





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Stahlkappe



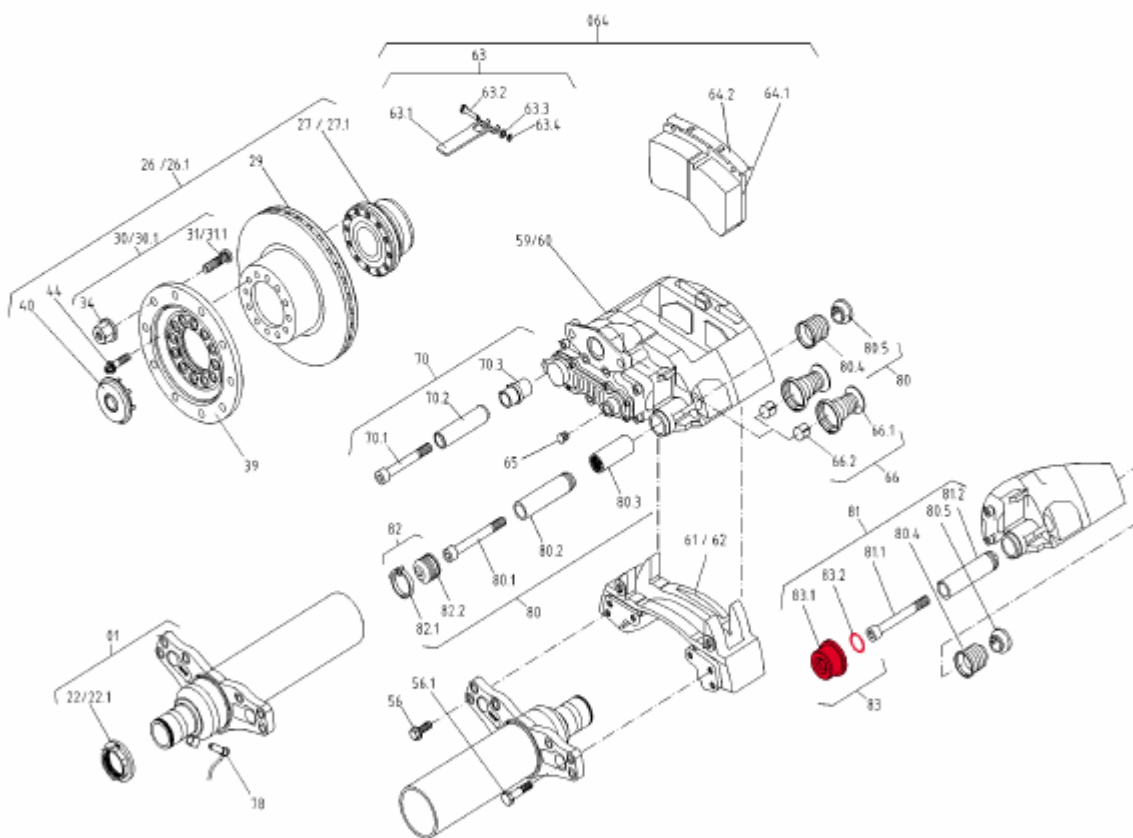
Repair kit steel cap
Kit de capouchon extérieur métallique

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3806 00 (Knorr SB)

für 1 Achse
for one axle
pour un essieu

SK RS 9019/11019K
SK RZ 9019/11019K
SK RB 9019K
SK RS 9022/11222K
SK RZ 9022/11222K
SK RB 9022K





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Kappe

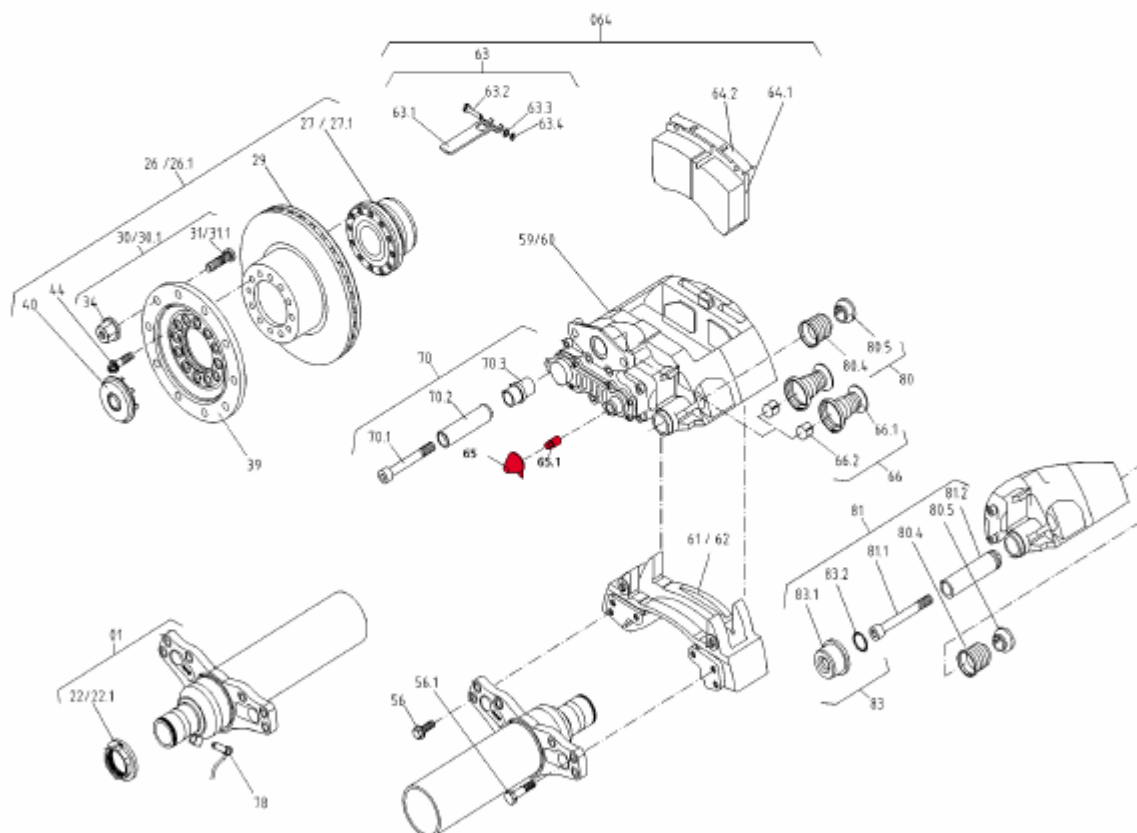
Repair kit cap
Kit de capouchon extérieur

SAF-Ref.: 3 434 3810 00 (Knorr SN)

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RS 9019/11019K
SK RZ 9019/11019K
SK RB 9019K
SK RS 9022/11222K
SK RZ 9022/11222K
SK RB 9022K





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Führungs-/Dichtsatz
(ohne Buchsen)

SAF

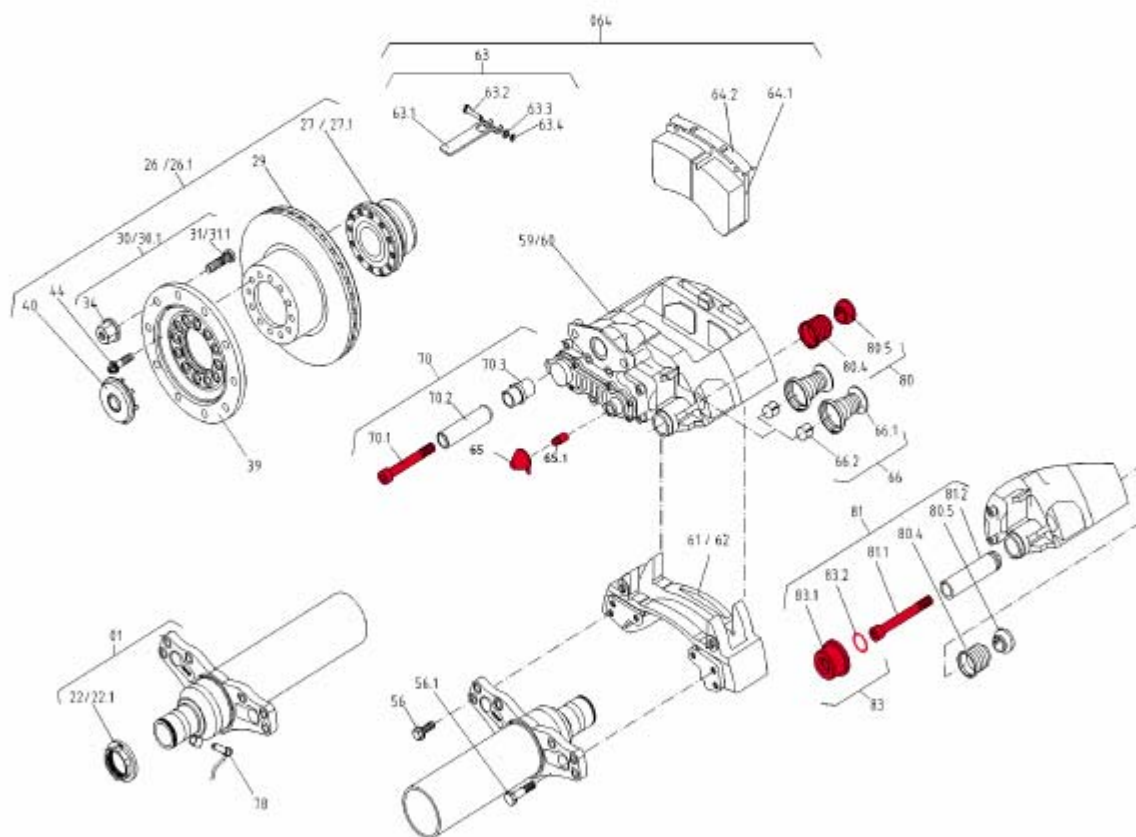
Guide/Seal kit cap (without bushes)
Kit coulisseau inférieur (sans bagues)

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3811 00 (Knorr SN)

für 1 Seite
for one side
pour une côté

SK RS 9019/11019K
SK RZ 9019/11019K
SK RB 9019K
SK RS 9022/11222K
SK RZ 9022/11222K
SK RB 9022K





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Führungs-/Dichtsatz

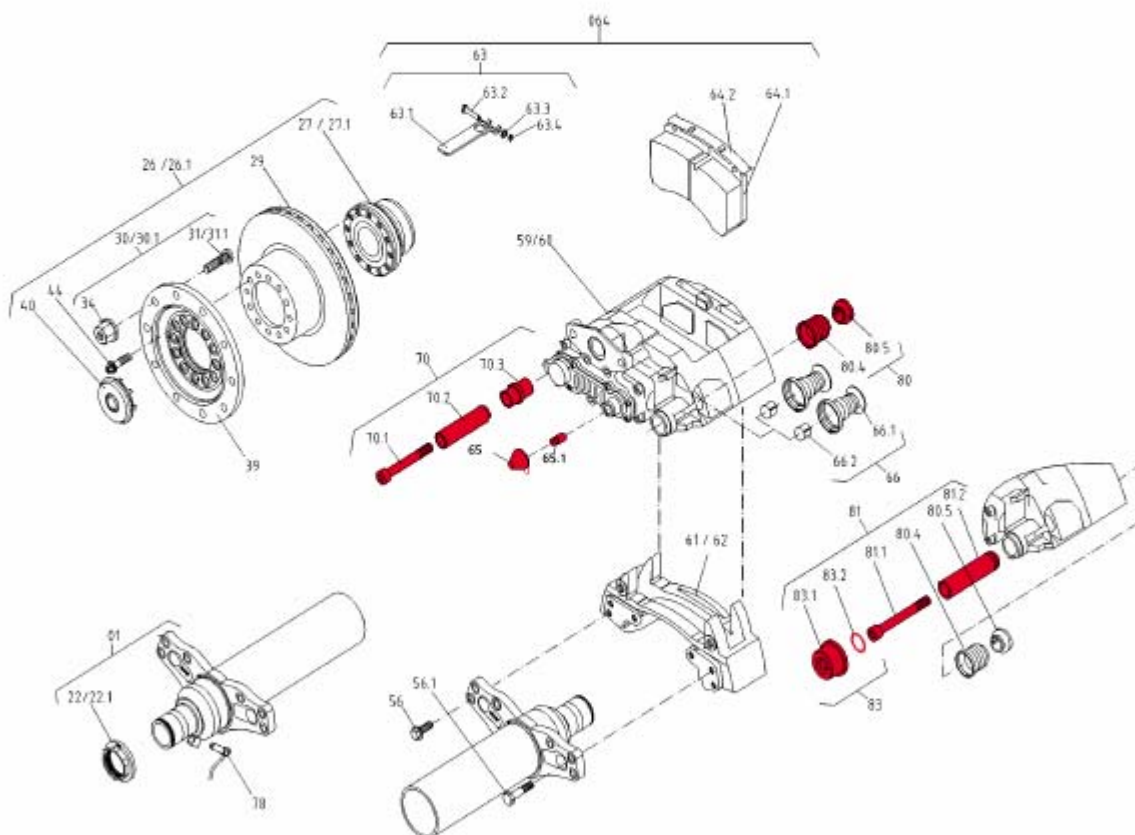
Guide/Seal kit cap
Kit coulisseau inférieur

SAF-Ref.: 3 434 3812 00 (Knorr SN)

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RS 9019/11019K
SK RZ 9019/11019K
SK RB 9019K
SK RS 9022/11222K
SK RZ 9022/11222K
SK RB 9022K





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Führungs-/Dichtsatz – Loslager

SAF

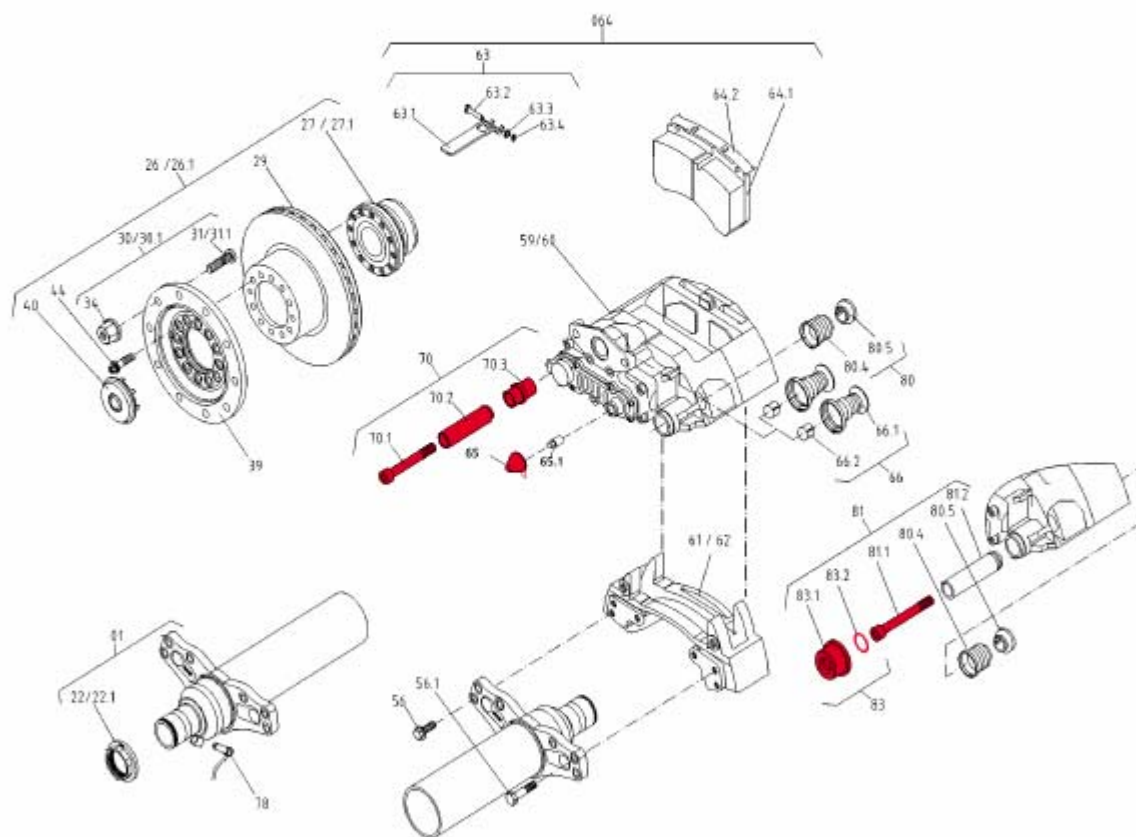
Guide/Seal kit
Kit coulisseau inférieur

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3813 00 (Knorr SN)

für 1 Seite
for one side
pour une côté

SK RS 9019/11019K
SK RZ 9019/11019K
SK RB 9019K
SK RS 9022/11222K
SK RZ 9022/11222K
SK RB 9022K





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Druckstück

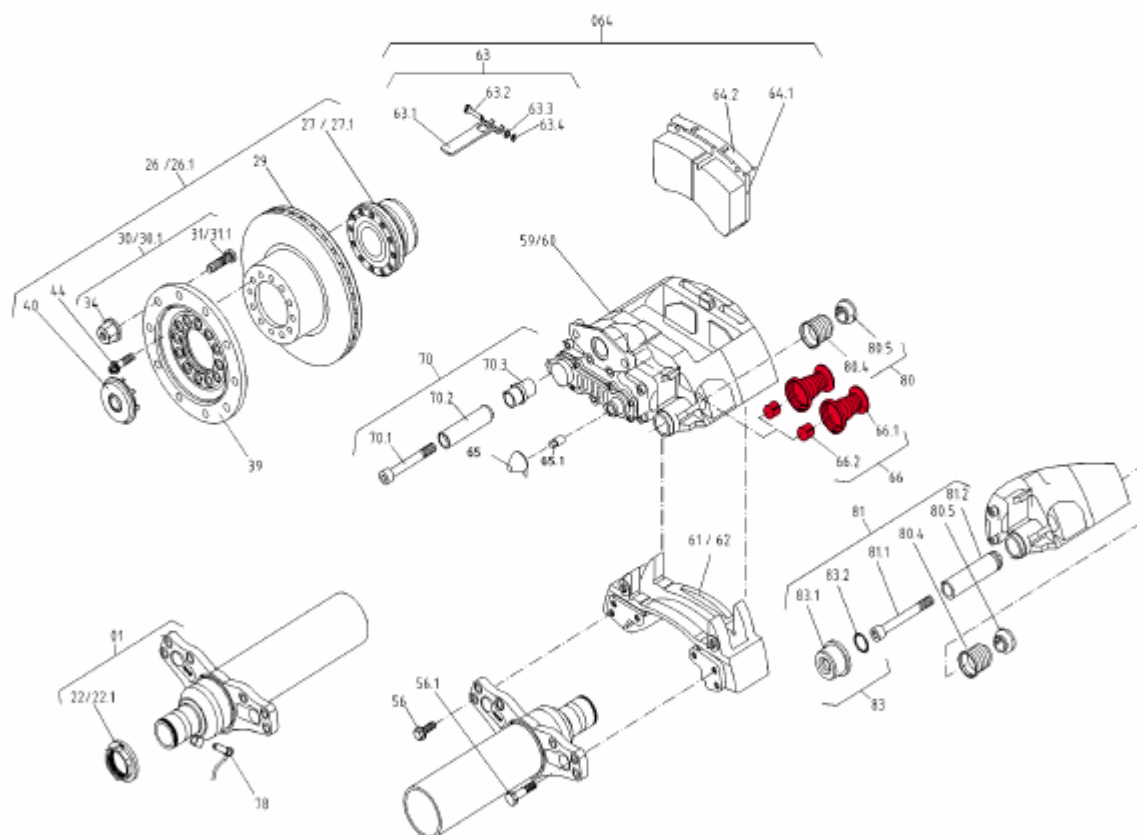
Repair kit thruster
Kit de pièce de pression

SAF-Ref.: 3 434 3814 00 (Knorr SN)

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RS 9019/11019K
SK RZ 9019/11019K
SK RB 9019K
SK RS 9022/11222K
SK RZ 9022/11222K
SK RB 9022K





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Bremsbeläge



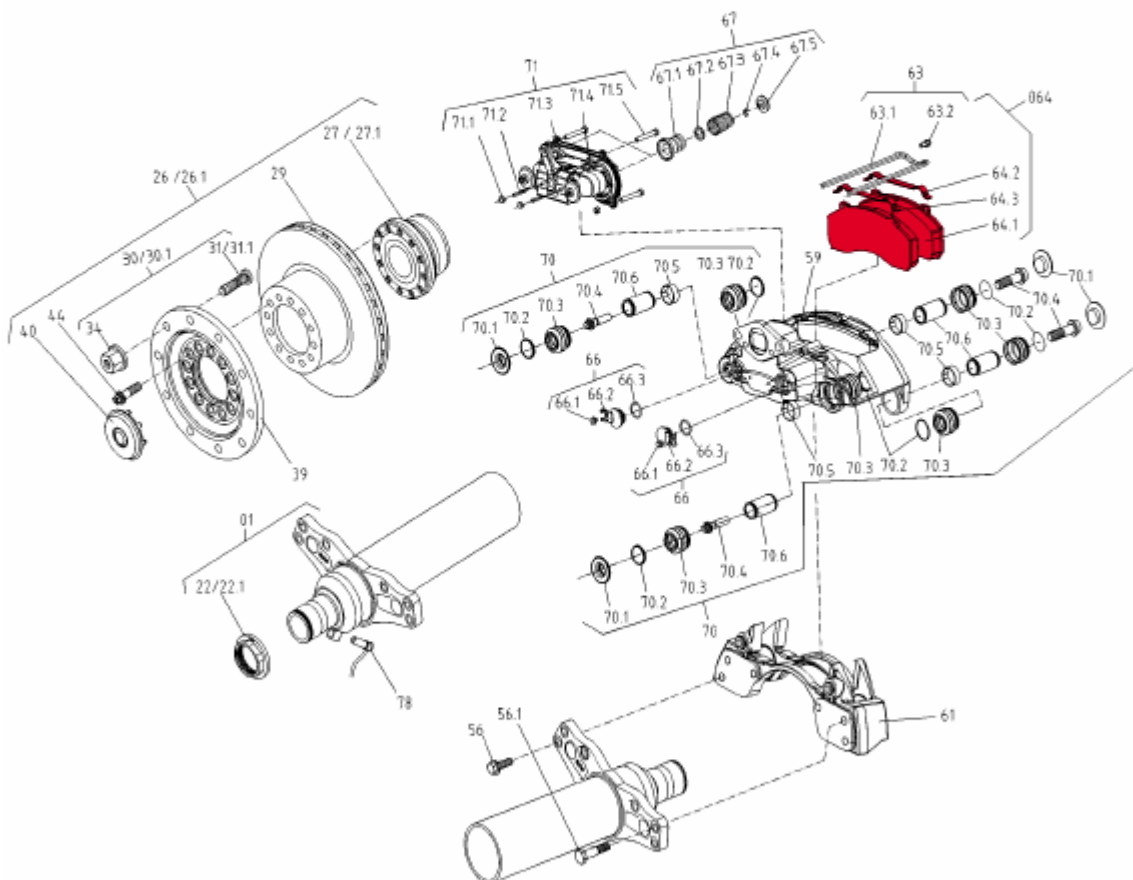
Brake pad kit
Kit de plaquettes de frein

SAF-Ref.: 3 057 0079 00

für 1 Achse
for one axle
pour un essieu

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RB 9022H
MK II + III + IV





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Gleitfunktion (ohne Bolzen)

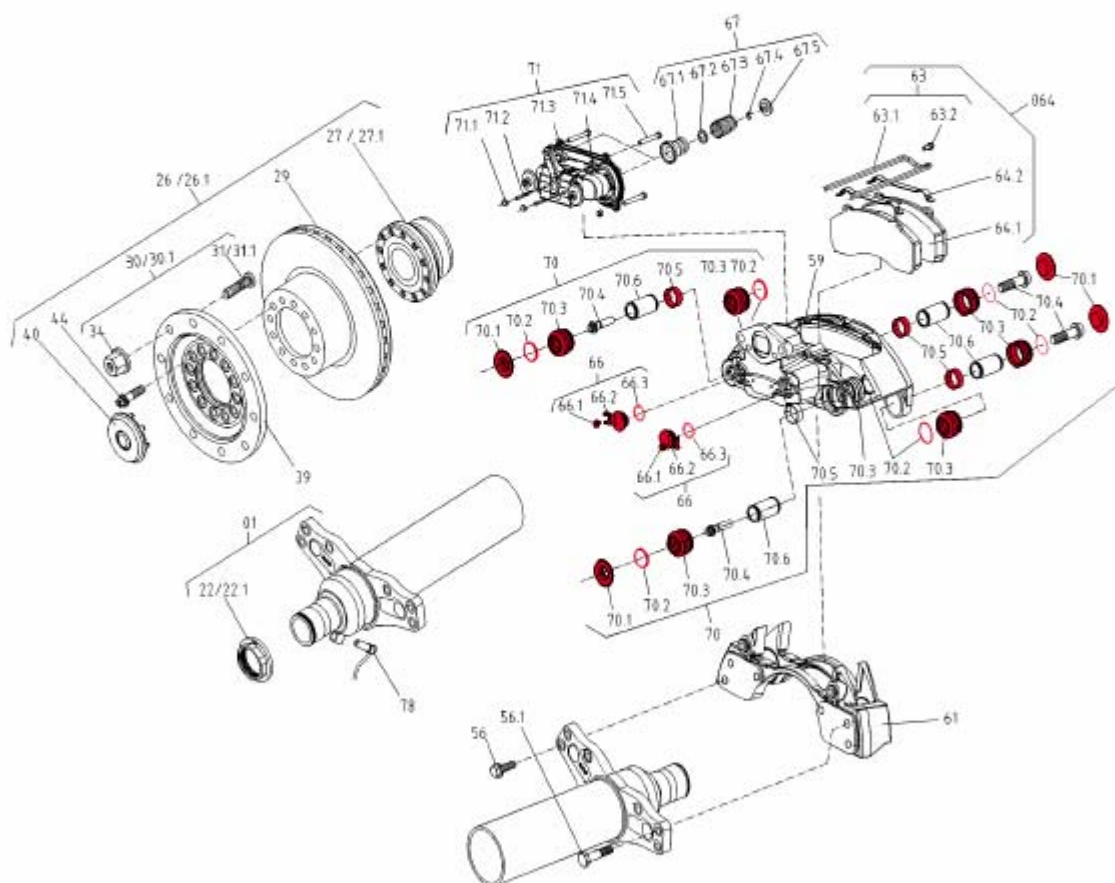
Guide/Seal kit (without guide pin)
Kit fonction de glissement (sans vis)

SAF-Ref.: 3 434 3857 00

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RB 9022H
MK II + III + IV





31. SAF org. reservedeler

SAF ●

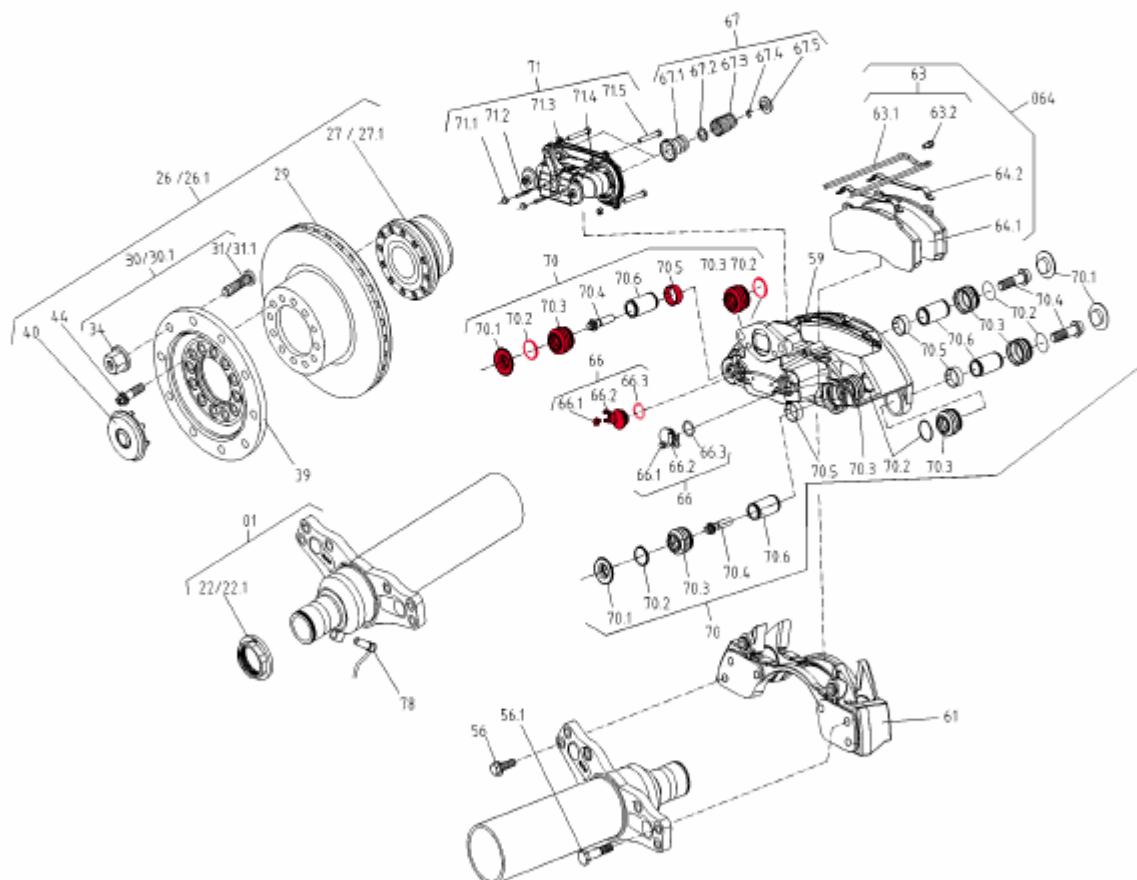
Guide/Seal kit (without guide pin)
Kit fonction de glissement (sans vis)

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SAF-Ref.: 3 434 3858 00

SK RB 9022H
MK II + III + IV

einzelne
unique
unique





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Belaghalter

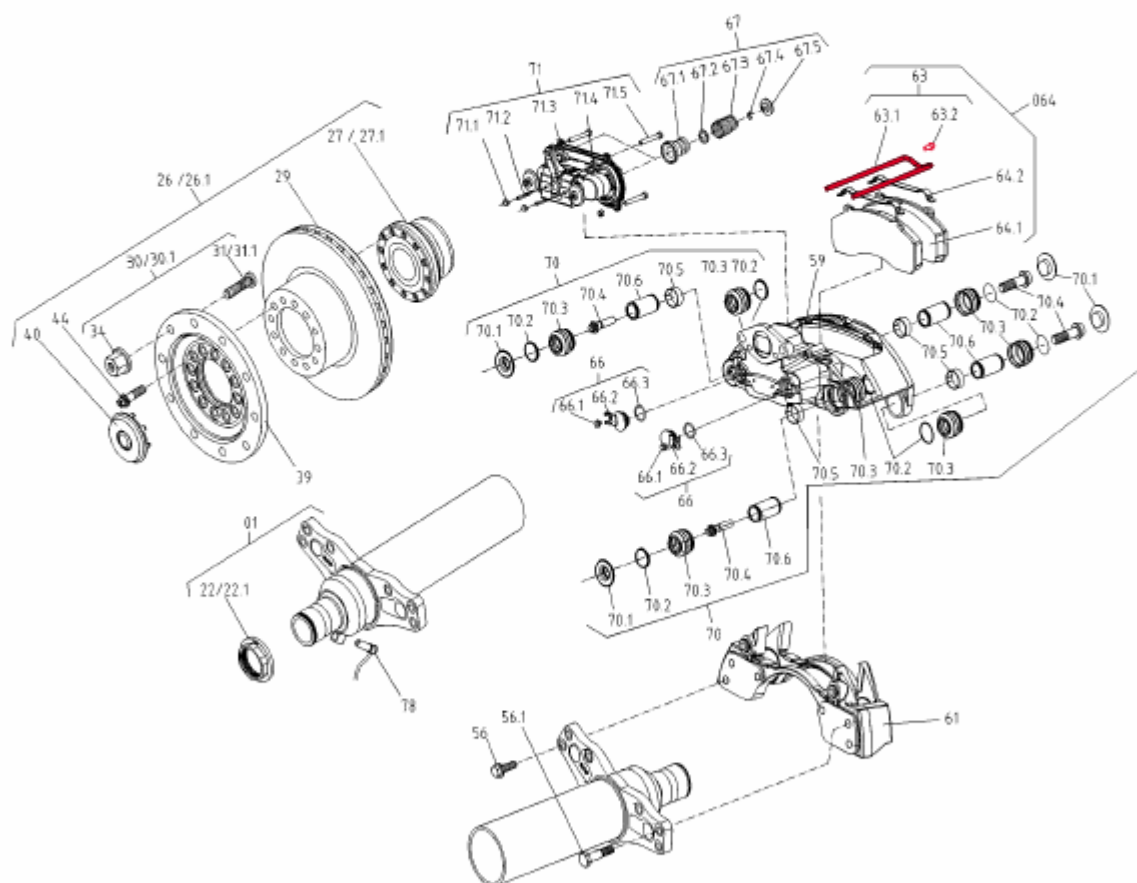
Lining holder kit
Kit de verrou de plaquettes

SAF-Ref.: 3 434 3851 00

für 1 Achse
for one axle
pour un essieu

für Achstyp
for axes types
pour types d'essieu

SK RB 9022H
MK II - S/N-042xxx





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Gleitfunktion



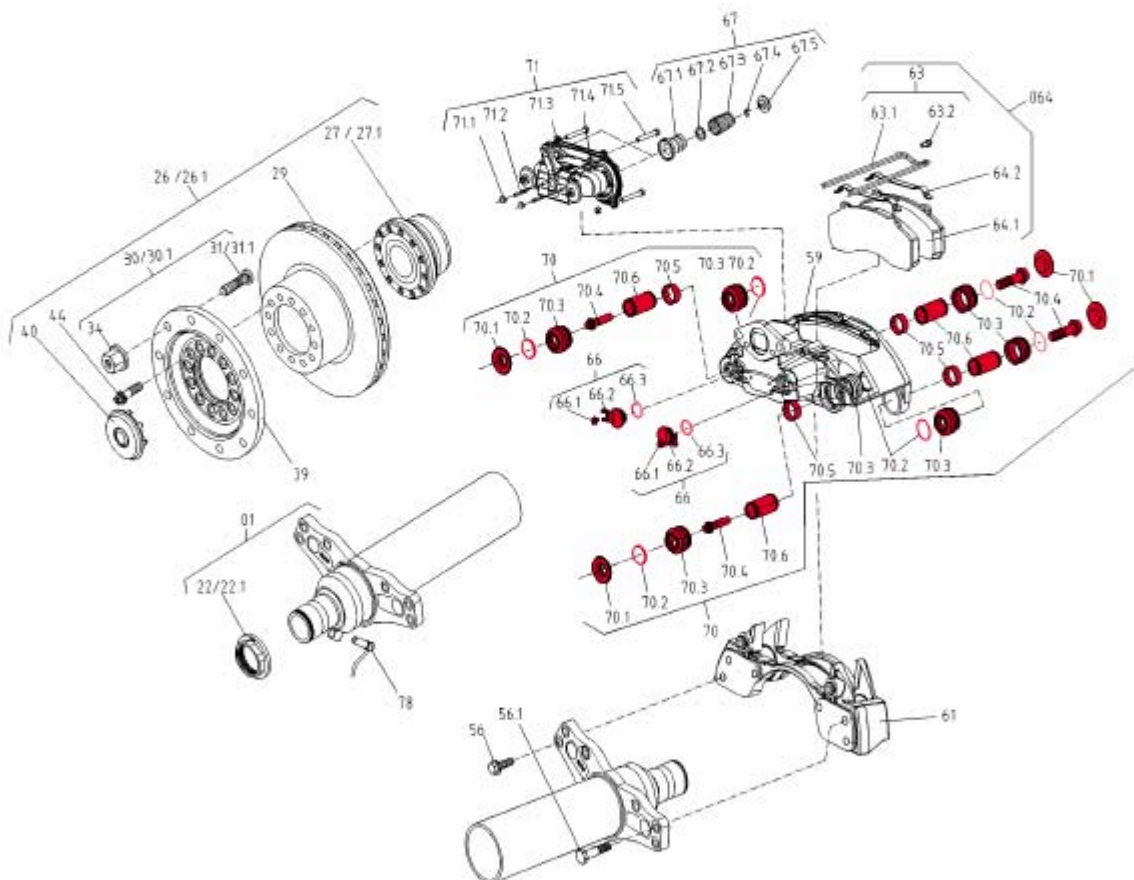
Guide/Seal kit pin
Kit fonction de glissement

SAF-Ref.: 3 434 3854 00

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RB 9022H
MK II - S/N-042xxx





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Faltenbalg

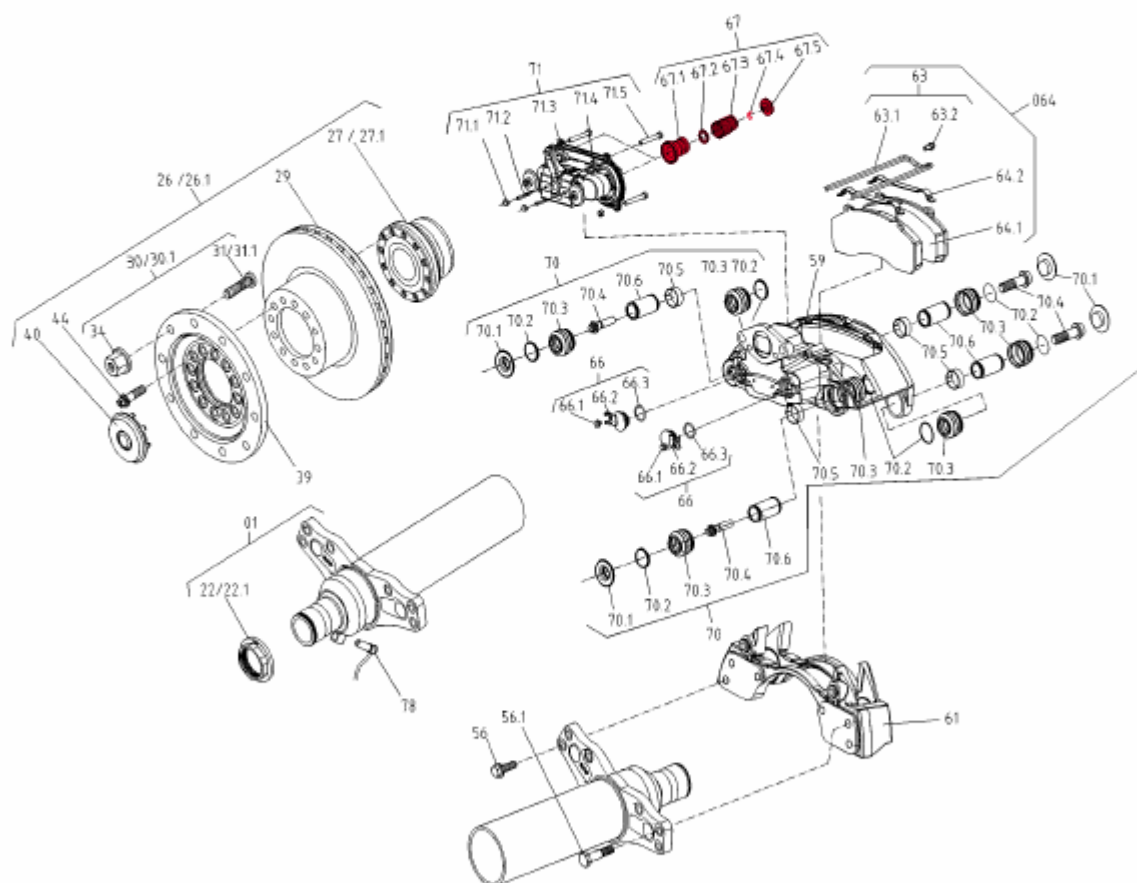
Repair kit bellow
Kit de soufflet

SAF-Ref.: 3 434 3852 00

für 1 Achse
for one axle
pour un essieu

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RB 9022H
MK II - S/N-042xxx
MK III - S/N-043001-





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Stopfen

Repair kit plug
Kit de bouchon

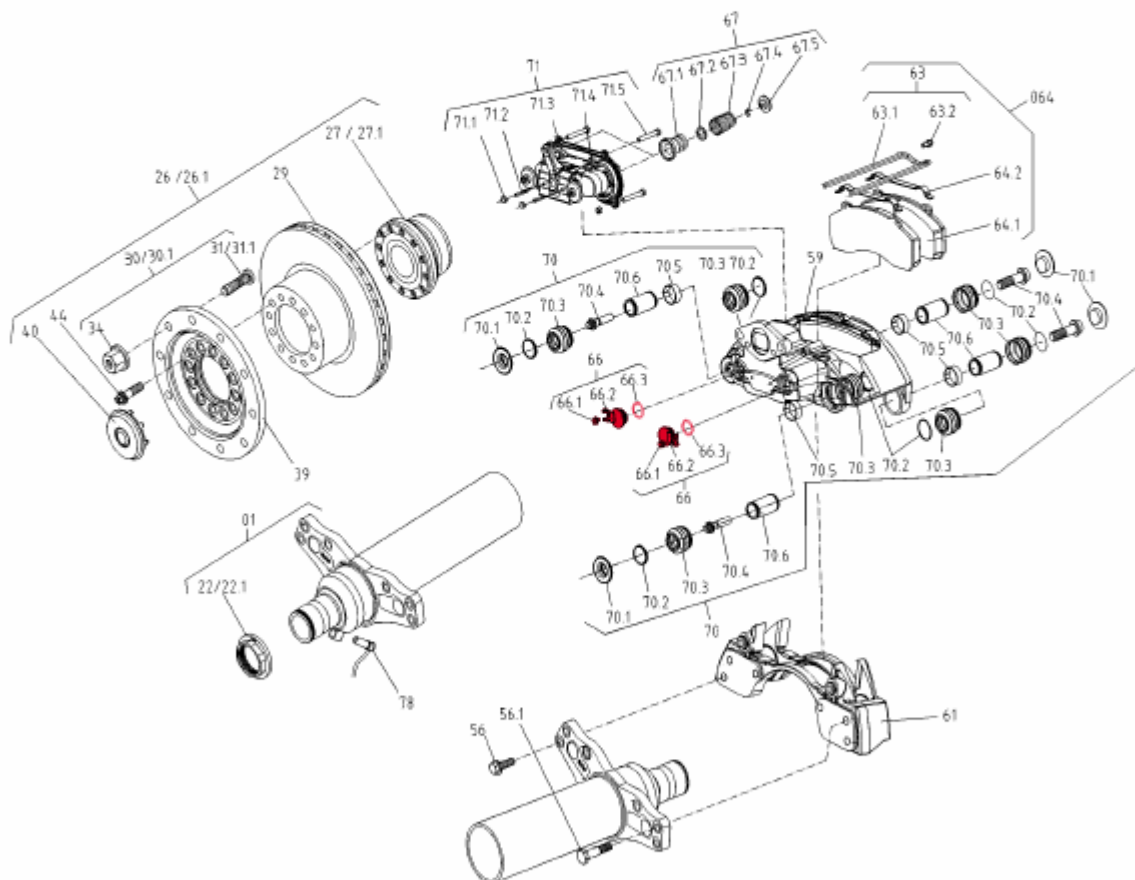
SAF-Ref.: 3 434 3855 00

für 1 Seite
for one side
pour une côté

SAF

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RB 9022H
MK II - S/N-042xxx
MK III - S/N-043001-





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Dichtring Welle

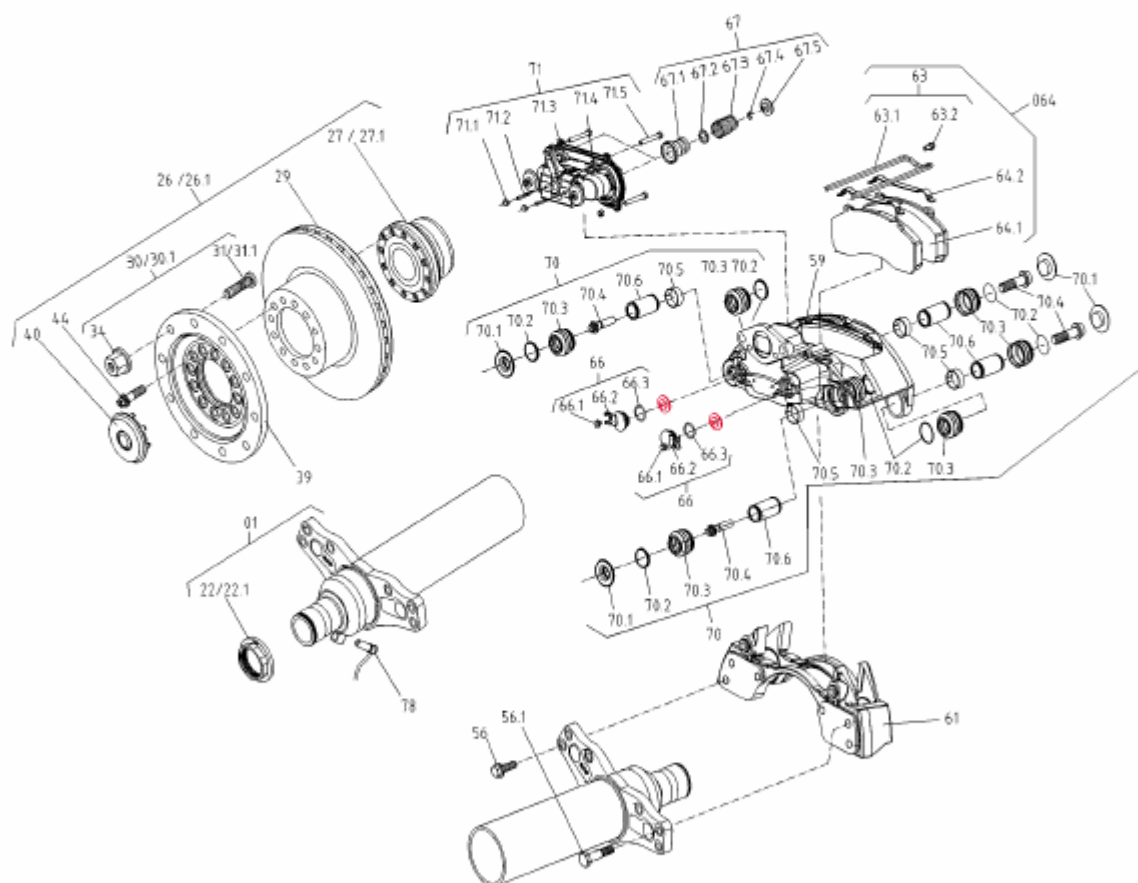
Repair kit seal
Kit de joint

SAF-Ref.: 3 434 3855 01

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RB 9022H
MK III - S/N-043001-





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Belaghalter



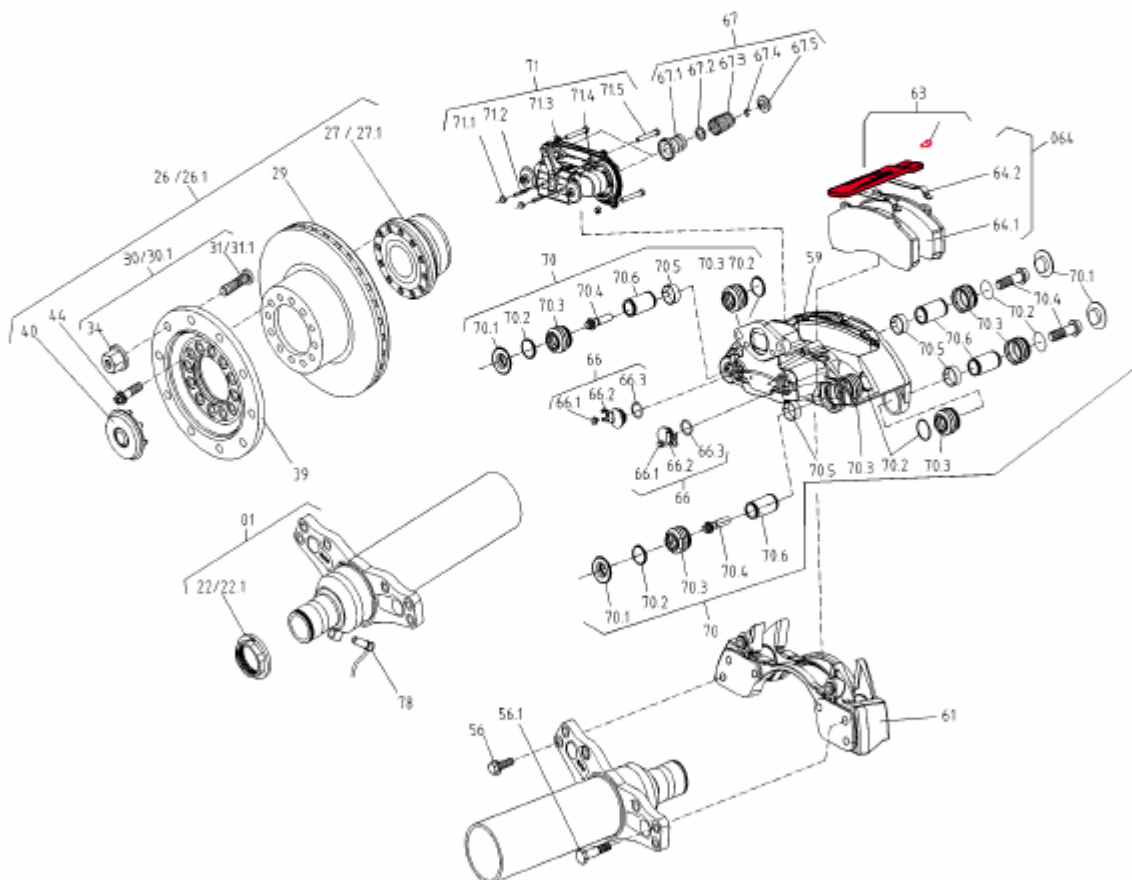
Lining holder kit
Kit de verrou de plaquettes

SAF-Ref.: 3 434 3851 01

für 1 Achse
for one axle
pour un essieu

für Achstyp
for axes types
pour types d'essieu

SK RB 9022H
MK III - S/N-043001-
MK IV - S/N-1431001-





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Gleitfunktion

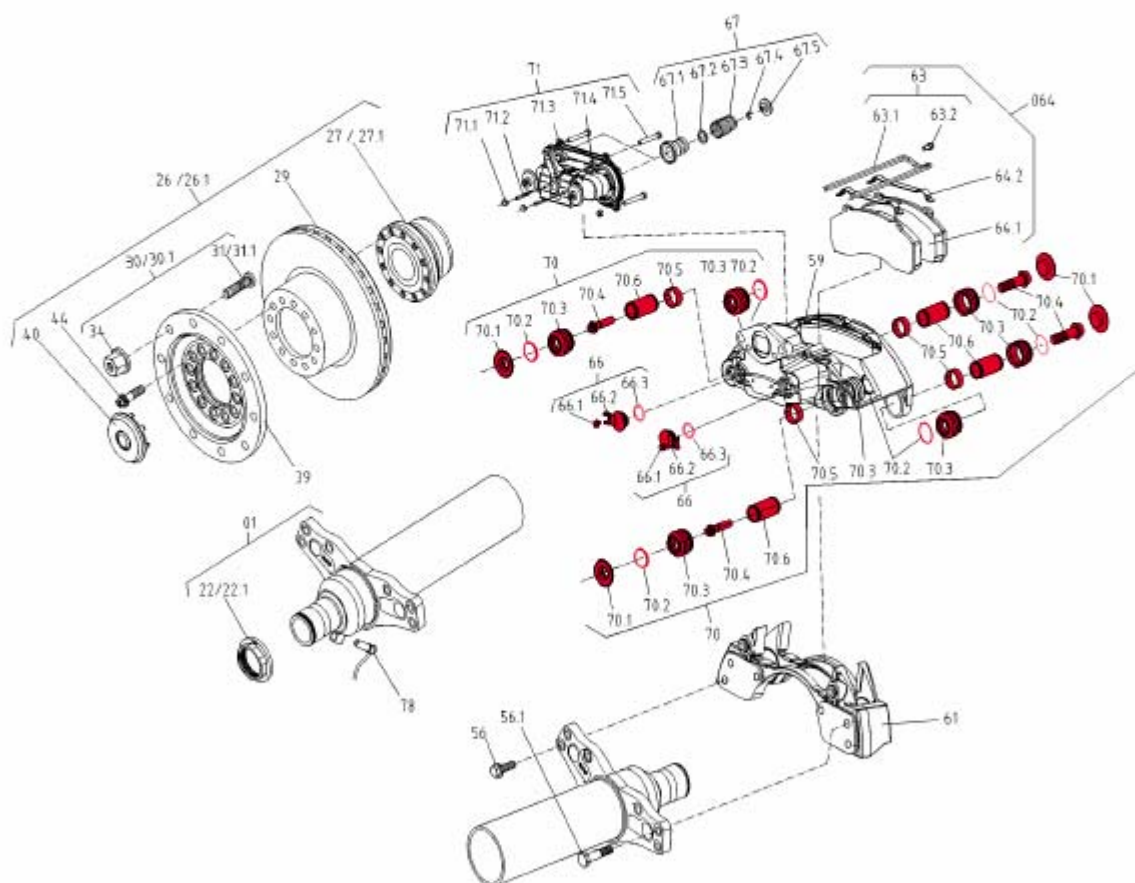
Repair kit guide pin
Kit fonction de glissement

SAF-Ref.: 3 434 3854 01

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RB 9022H
MK III - S/N-043001-
MK IV - S/N-1431001-





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Faltenbalg

SAF

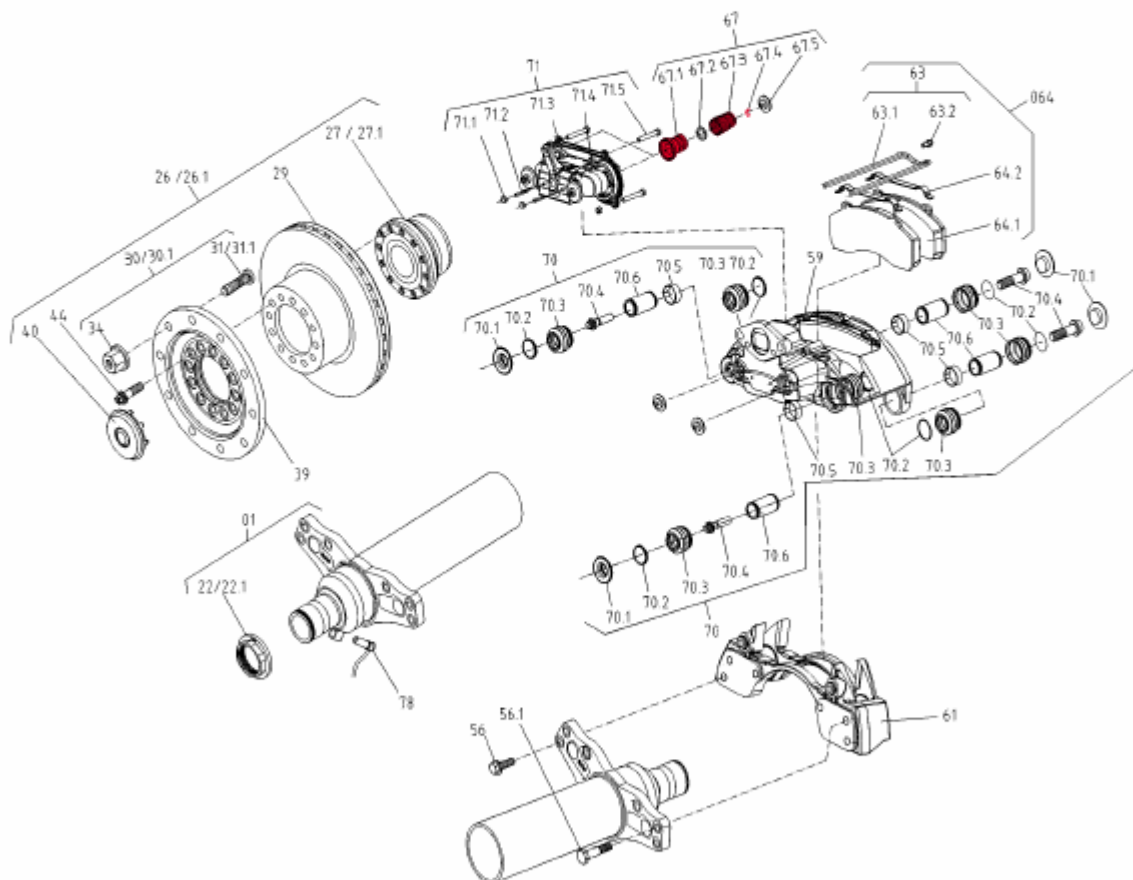
Repair kit bellow
Kit de soufflet

SAF-Ref.: 3 434 3852 01

für 1 Achse
for one axle
pour un essieu

für Achstyp
for axes types
pour types d'essieu

SK RB 9022H
MK IV - S/N-1431001-





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Dichtring Welle

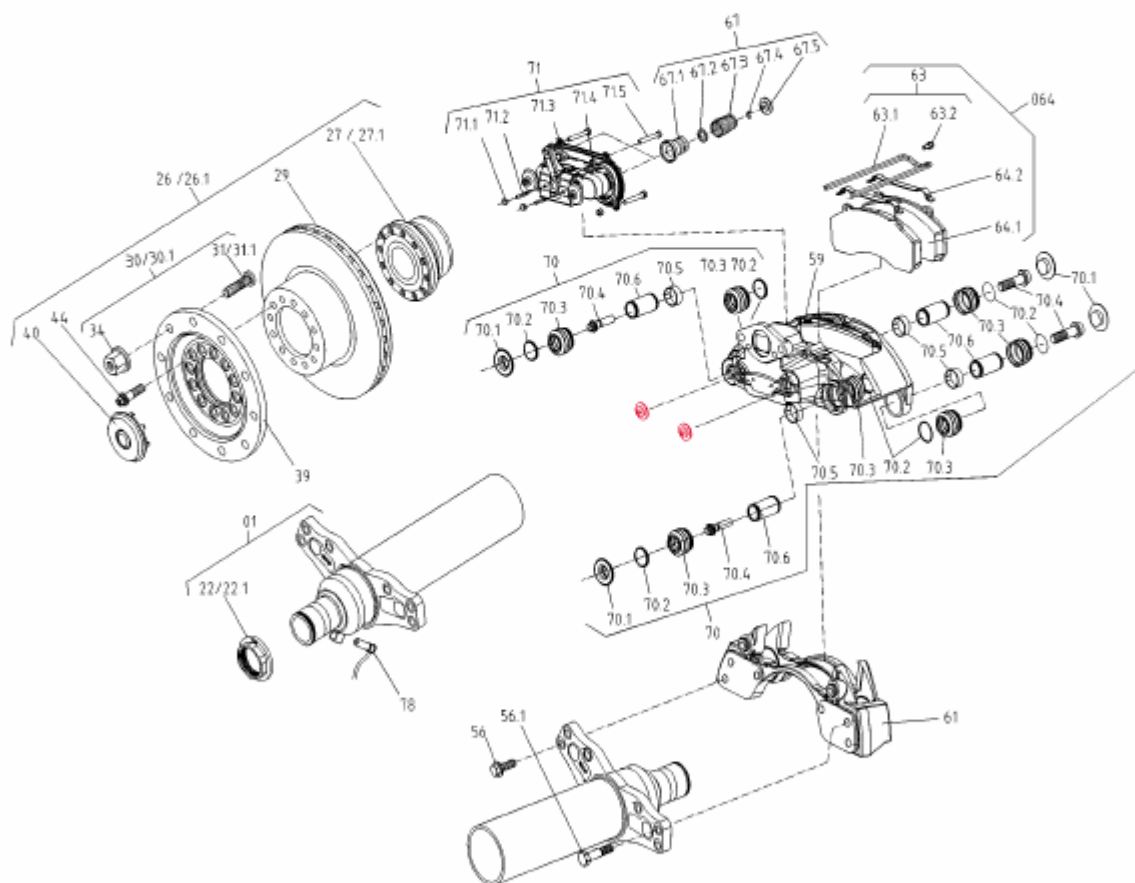
Repair kit seal
Kit de joint

SAF-Ref.: 3 434 3855 02

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RB 9022H
MK IV – S/N-1431001-





31. SAF org. reservedeler

Reparatursatz Schutzkappe



Repair kit protection cap
Kit de capouchon extérieur

SAF-Ref.: 3 434 3856 00

für 1 Seite
for one side
pour une côté

für Achstyp
for axles types
pour types d'essieu

SK RB 9022H
MK IV – S/N-1431001-

